



# CI 79F& 8&&&3767

## Dishwasher

LV Lietotāja rokasgrāmata

LT Naudojimo instrukcija

ET Kasutusjuhend

SL Uporabniški priročnik





# CI 79F& 8&&&3767

Dishwasher

LV Lietotāja rokasgrāmata



# SATURS

<b>1. NODAĻA. IEKĀRTAS APRAKSTS</b>	
Tehniskā specifikācija	5
Atbilstība standartiem un testēšanas dati	5
<b>2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN IETEIKUMI</b>	
Otrreizējā pārstrāde	6
Drošības informācija	6
Ieteikumi	8
Lietas, kas nav piemērotas mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā	8
<b>3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA</b>	
Iekārtas novietošana	9
Pievienošana ūdensvadam	9
Ūdens ieplūdes šļūtene	10
Ūdens izplūdes šļūtene	10
Pievienošana elektrotīklam	11
Iekārtas uzstādīšana zem virsmas	12
<b>4. NODAĻA. TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMAJĀ MAŠĪNĀ</b>	
Trauku režģis	14
Alternatīva groza noslodze	16
<b>5. NODAĻA. PROGRAMMU APRAKSTI</b>	
Programmas elementi	17
<b>6. NODAĻA. MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS IZVĒLE</b>	
Programmas atlase un mašīnas palaišana	21
Sekošana programmai	22
Papildu funkciju pievienošana programmai	23
Programmas maiņa	24
Iestatījumu izvēlne	25

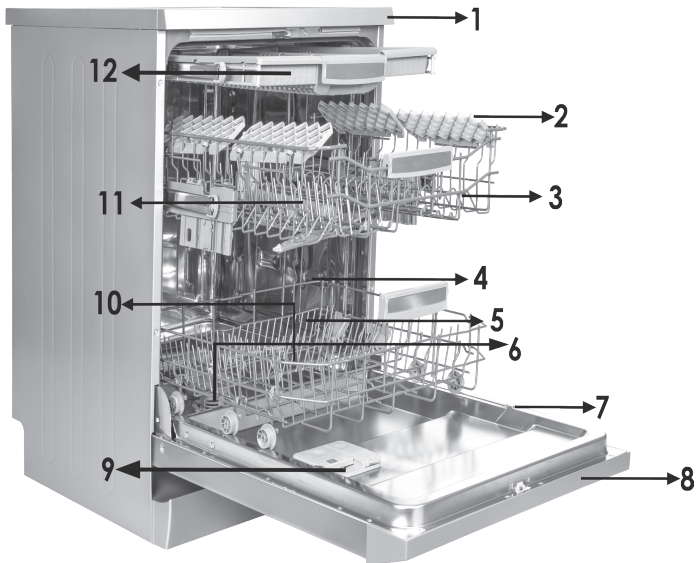
Cien. pircēji! Mūsu mērķis ir nodrošināt Jums augstas kvalitātes produktus, kas ir vēl labāki, nekā gaidīts. Šī iekārta ir izgatavota modernā ražotnē un rūpīgi pārbaudīta, lai varētu garantēt tās kvalitāti.

Šī rokasgrāmata ir sagatavota ar mērķi Jums palīdzēt lietot šo iekārtu, kas ir izgatavota, ar pašāvilību un maksimālu efektivitāti izmantojot pašu jaunāko tehnoloģiju.

Pirms iekārtas izmantošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmātu, kurā ir ietverta pamatinformācija par drošu uzstādīšanu, apkopi un lietošanu. Lai uzstādītu iekārtu, lūdzu, vērsieties tuvākajā pilnvarotajā apkalpošanas centrā.

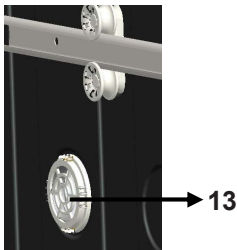
Šī ekspluatācijas instrukcija attiecas uz vairākiem modeļiem. Tādēļ var būt zināmas atšķirības.

## 1. NODAĻA. IEKĀRTAS APRAKSTS

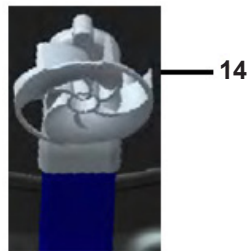


1. Virsma
2. Augšējais grozs
3. Augšējais ūdens smidzinātājs
4. Apakšējais grozs
5. Apakšējais ūdens smidzinātājs
6. Filtri

7. Informācijas plate
8. Vadības Panelis
9. Mazgāšanas un skalošanas līdzekļa padeve
10. Sāls padeve
11. Augšējā groza sliežu aizbīdnis
12. Augšējais galda piederumu grozs



**Turbo žāvēšanas sistēma:** Šī sistēma nodrošina uzlabotu Jūsu trauku žāvēšanu.



**Augšējais ūdens smidzinātājs:** Atvieglo trauku, kas ir novietoti augšējā trauku grozā, mazgāšanu.

## 1. NODAĻA. TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

### Tehniskās specifikācijas

Ietilpība	14 trauku komplekti
Augstums	850 mm
Augstums (bez darbvirsmas)	820 mm
Platums	598 mm
Dziļums	598 mm
Neto svars	62 kg
Elektriskās barošanas spriegums	220-240 V, 50 Hz
Kopēja jauda	1900 W
Sildīšanas jauda	1800 W
Sūkņa jauda	100 W
Ūdens sūkņu jauda	30 W
Ūdens padeves spiediens	0,03 MPa (0,3 bāri) - 1 MPa (10 bāri)
Strāva	10 A

### Atbilstība standartiem un testa datiem/ES atbilstības deklarācijai

Šis produkts atbilst visām piemērojamo ES direktīvu prasībām, kurās noteikti atbilstoši harmonizētie standarti, saskaņā ar kuriem tiek nodrošināts CE marķējums.

Šīs rokasgrāmatas elektroniskā versija ir pieejama vietnē

**[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)**.

## 2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN REKOMENDĀCIJAS

### DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN IETEIKUMI

#### Otrreizējā pārstrāde

- Zināmiem komponentiem un iepakojumam ir izmantoti otrreizēji pārstrādāti materiāli.
- Plastmasas daļas ir marķētas ar starptautiskiem saīsinājumiem: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< , )
- Kartona daļas ir ražotas no otrreizēji pārstrādāta papīra, un tās ir jāizmet makulatūras konteineros atkārtotai to pārstrādei.
- Šādi materiāli nav piemēroti izmešanai atkritumu tvertnēs. Tie ir jānogādā pārstrādes centriem.
- Sazinieties ar attiecīgajiem centriem, lai iegūtu informāciju par metodēm un norādēm likvidēšanai.

#### Drošības informācija

#### Piegādātās iekārtas saņemšanas laikā

- Ja ievērojat, ka iekārtas iepakojums ir bojāts, lūdzu, sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas centru.
- Noņemiet iepakojuma materiālu kā norādīts, un atbrīvojaties no tā saskaņā ar noteikumiem.

#### Lietas, kam jāpievērš uzmanība mašīnas uzstādīšanas laikā

- Izvēlieties atbilstošu, drošu un nolīdzinātu vietu, lai instalētu Jūsu trauku mazgājamo mašīnu.
- Veiciet Jūsu mašīnas uzstādīšanu un pieslēgšanu, sekojot instrukcijas norādījumiem.
- Šī iekārta ir jāuzstāda un remontē tikai autorizētais serviss.
- Jāizmanto tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Pirms uzstādīšanas, pārliecinieties, ka mašīna ir atvienota no elektrotīkla.
- Pārbaudiet, vai mājokļa elektrisko drošinātāju sistēma ir pievienota saskaņā ar noteikumiem.
- Visiem elektriskajiem savienojumiem jāatbilst vērtībām, kas norādītas uz datu plāksnītes.
- Pārliecinieties, vai mašīna nav uzlikta uz elektrības vada.
- Nekad nelietojiet pagarinātāju vai vairākas ligzdas, lai pieslēgtu mašīnu. Pēc iekārtas uzstādīšanas kontaktspraudnim ir jābūt ērti pieejamam.
- Pēc uzstādīšanas pirmo reizi palaidiet tukšu iekārta.

#### Ikdienas lietošanas laikā

- Šī iekārta ir paredzēta lietošanai mājās, neizmantojot to citiem mērķiem. Komerčiālā trauku mazgājamas mašīnas izmantošana anulēs garantiju.
- Nekāpiet, nesēdīet un nenovietojiet neko smagu uz iekārtas, kamēr tās durvis ir atvērtas, jo iekārta var apgāzties.
- Izmantojiet tikai trauku mazgājamajām mašīnām īpaši paredzētos mazgāšanas un skalošanas līdzekļus. Tā neievērošanas gadījumā mūsu uzņēmums neuzņemsies nekādu atbildību.



## 2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN REKOMENDĀCIJAS

- Ūdens iekārtas mazgāšanas nodaļā nav dzeramais ūdens, tādēļ nedzeriet to.
- Sprādzienbīstamības dēļ nelieciet iekārtas mazgāšanas nodaļā nekādas ķīmiski šķīdinošas vielas, piemēram, šķīdinātājus.
- Pirms plastmasas priekšmetu mazgāšanas pārbaudiet, vai tie ir karstumizturīgi.
- Nelieciet Jūsu trauku mazgājamā mašīnā preces, kas nav piemērotas mazgāšanai mašīnā. Tāpat nav jāaizpilda kāds grozs virs tās ietilpības. Citādi mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par jebkādiem skrāpējumiem vai rūsas veidošanos uz Jūsu mašīnas iekšēja rāmja grozu kustības dēļ. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo iekārtu. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas netiek uzraudzīti.
- Neievietojiet grozā nepiemērotas un smagas lietas, pārsniedzot groza pieļaujamo noslodzi. Mūsu uzņēmums neuzņemsies nekādu atbildību par iekšējo daļu bojājumu.
- Iekārtas darbības laikā nedrīkst atvērt durvis. Jebkurā gadījumā drošības ierīces nodrošina iekārtas apstāšanos, ja durvis tiek atvērtas.
- Lai izvairītos no nelaimes gadījuma, neatstājiet durvis atvērtas.
- Novietojiet nažus un citus asus priekšmetus galda piederumu grozā ar lāpstiņu uz leju.
- Lai izvairītos no bīstamām situācijām elektrības kabeļa bojājuma gadījumā, tā nomaiņa jāuztic ražotājam, ražotāja pakalpojumu sniedzējam vai kompetentām personām.
- Ja enerģijas taupīšanas opcijai ir atlasīta vērtība “Yes” (Jā), durvis atvērsies programmas beigās. Neaizveriet durvis ar spēku, lai nesabojātu automātisko durvju mehānismu 1 minūtes laikā. Lai nodrošinātu efektīvu žāvēšanu, durvīm ir jābūt atvērtām 30 minūšu laikā (modeļiem ar automātisku durvju atvēršanas sistēmu).

**Brīdinājums:** Nestāviet durvju priekšā pēc tam, kad atskanējis signāls, kas norāda uz automātisku durvju atvēršanu.

### Jūsu bērnu drošībai

- Pēc mašīnas izņemšanas no iepakojuma, pārliecinieties, ka iepakojuma materiāls ir bērniem nepieejamā vietā.
- Neļaujiet bērniem spēlēties vai ieslēgt mašīnu.
- Neturiet mazgāšanas un skalošanas līdzekļus bērniem pieejamā vietā.
- Neļaujiet bērniem tuvu mašīnai, kamēr tā ir atvērta, jo iekārtas iekšpusē vēl var būt atliekas no attīrītājiem.
- Pārliecinieties, ka Jūsu vecā mašīna nerada draudus jūsu bērniem. Bijuši gadījumi, kad bērni ir sevi ieslēguši vecās iekārtās. Lai novērstu šādu situāciju, nolauziet iekārtas durvju slēdzeni un noraujiet elektrības vadus.

## 2. NODAĻA. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA UN REKOMENDĀCIJAS

### Darbības traucējumu gadījumā

- Ja iekārtas remontu veic kāds cits, nevis pilnvarots pakalpojuma sniedzējs, tas var atcelt iekārtas garantiju.
- Pirms jebkādu mašīnas remontdarbu, pārliecinieties, ka mašīna ir nošķirta no elektrotīkla. Izslēdziet drošinātāju vai atvienojiet iekārtu. Nevelciet aiz kabeļa, kad atslēdzat mašīnu. Pārliecinieties, ka ūdens krāns ir izslēgts.
- Pirms jebkādu mašīnas remontdarbu, pārliecinieties, ka mašīna ir nošķirta no elektrotīkla. Izslēdziet drošinātāju vai atvienojiet iekārtu. Nevelciet aiz kabeļa, kad atslēdzat mašīnu. Pārliecinieties, ka ūdens krāns ir izslēgts.

### Ieteikumi

- Lai ietaupītu elektroenerģiju un ūdeni, pirms trauku ievietošanas iekārtā notīriet no tiem lielākās ēdena paliekas. Sāciet mazgāšanas ciklu, kad trauku mazgājama mašīna ir pilna.
- Izmantojiet priekš-mazgāšanas programmu, tikai tad, kad nepieciešams.
- Ievietojiet iekārtā tādus traukus kā bļodas, glāzes un katlus tā, lai tie būtu pavērsti uz leju.
- Nav ieteicams ievietot iekārtā traukus citādi vai vairāk, kā norādīts.

### Ko nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā:

- Nav ieteicams ievietot iekārtā cigarešu pelnus, sveču paliekas, lakas, krāsas, ķīmisko vielu atliekas un dzelzs sakausējuma materiālus.
- Dakšas, karotes un nažus ar koka vai kaula, ziloņkaula vai ar perlamutru pārklātiem rokturiem; līmētas lietas vai ar uzlīmētām daļām, lietas, kuras ir nosmērētas ar abrazīvu, skābju vai pamata ķīmiskām vielām.
- Nav ieteicams ievietot iekārtā plastmasas priekšmetus, ja tie nav karstumizturīgi, un kārbas ar vara vai alvas pārklājumu.
- Alumīnija un sudraba priekšmetus (tie var izbalēt, kļūt blāvi);
- Dažus delikātā stikla veidus, porcelānu ar dekoratīvo uzdrukumu, jo tie var izbalēt pat pēc pirmās mazgāšanas reizes un dažus kristāla priekšmetus, jo tie ar laiku zaudē savu pārredzamību, galda piederumus, kas nav termiski izturīgi, svina kristāla glāzes, griešanas dēļus, priekšmetus, kas tiek izgatavoti ar sintētisko šķiedru;
- Absorbentu posteņi, kā sūkļi vai virtuves lupatas nav piemērotas mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā.

**Brīdinājums:** Parūpējieties par to, lai nākotnē iegādātos speciālus profesionālo trauku komplektus, paredzētus tieši trauku mazgājamām mašīnām.

### 3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA

#### IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA

##### Iekārtas pozicionēšana

Izvēloties uzstādīšanas vietu, domājiet par to, vai šī vieta ir viegli pieejama, lai varētu vienkārši ievietot un izņemt traukus.

Nelieciet Jūsu mašīnu vietā, kur ir varbūtība, ka istabas temperatūra samazināsies zem 0 ° C.

Pirms uzstādīšanas, izņemiet mašīnu no tās iepakojuma un sekojiet brīdinājumiem, kas atrodas uz iepakojuma.

Novietojiet mašīnu tuvu ūdens krānam vai kanalizācijai. Jums ir nepieciešams novietot Jūsu mašīnu, ņemot vērā, ka tās savienojumi netiks mainīti, ja tie ir jau izdarīti.

Ne novietojiet mašīnu cieši tās durvīm vai panelim, lai to pārvietotu pēc tam.

Atstājiet zināmu atstatumu no visām iekārtas pusēm, lai varētu to ērti pārvietot uz priekšu un atpakaļ tīrīšanas laikā.

Nodrošiniet, lai iekārtas novietošanas laikā ūdens ieplūdes un izplūdes šļūtenes netiek saspiestas. Pārliedzinieties arī par to, vai mašīna nav uzlikta uz elektrības vada.

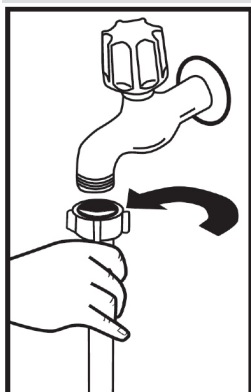
Pielāgojiet mašīnas regulējamās kājiņas, lai tā varētu stāvēt nolīdzinātā un līdzsvarotā. Pareiza mašīnas novietošana nodrošina netraucētu tās durvju atvēršanu un aizvēršanu.

Ja iekārtas durvis nevar pareizi aizvērt, pārbaudiet, vai iekārta ir stabili novietota uz grīdas; ja tā nav, piergulējiet kājiņas un novietojiet iekārtu stabili.

##### Ūdens padeves pieslēgšana

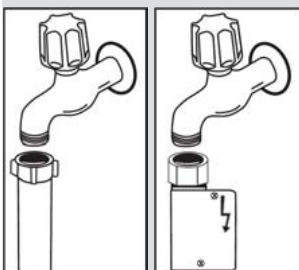
Iekšējās esošajiem cauruļvadiem ir jābūt piemērotiem trauku mazgājamās mašīnas uzstādīšanai. Mēs arī iesakām uzstādīt filtru pie ūdens ieplūdes mājā vai dzīvokli, lai šādi izvairītos no kaitējuma iekārtai, ko var nodarīt piesārņojums (smiltis, māls, rūsa u.c.), kas reizēm var iekļūt pa maģistrālā tīkla vai iekšējiem ūdens cauruļvadiem, un novērstu sūdzības par nodzeltēšanu un nogulšņu veidošanos pēc mazgāšanas..

### 3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA



#### Ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgšana

Neizmantojiet vecās iekārtas ūdens ieplūdes šļūteni. Tā vietā izmantojiet kopā ar mašīnu piegādāto jauno šļūteni. Ja gatavojaties pievienot iekārtai jaunu vai ilgi neizmantotu ūdens ieplūdes šļūteni, pirms savienošanas kādu brīdi teciniet caur to ūdeni. Pievienojiet ūdens padeves šļūteni tieši ūdens ieplūdes krānam. Krāna ūdens spiedienam ir jābūt robežās starp 0,03 Mpa un 1 Mpa. Ja ūdens spiediens pārsniedz 1 Mpa, pa vidu jāuzstāda pārspiediena vārsts.

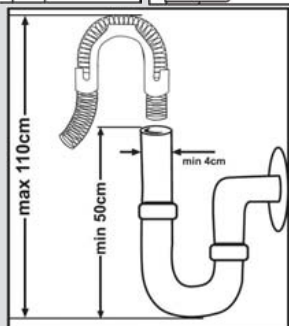


Pēc pievienošanas līdz galam jāatver ūdens krāns un jāpārbauda savienojuma hermētiskums. Rūpējoties par iekārtas drošību, pēc katras mazgāšanas programmas beigām aizveriet ūdens ieplūdes krānu.

**PIEZĪME:** Aquastop ūdens padeves krāns tiek izmantots dažiem modeļiem. Ja izmantojat Aquastop krānu, pastāv bīstams spriegums. Nenogrieziet Aquastop ūdens tekni. Neļaujiet tai salocīties vai sagriezties.

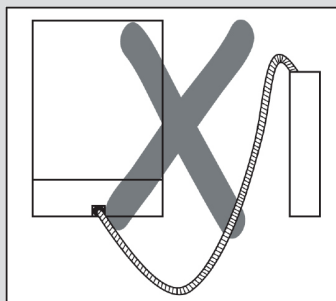
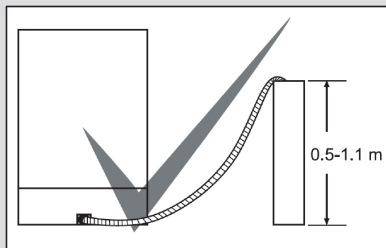
#### Ūdens izplūdes šļūtenes pieslēgšana

Kanalizācijas caurules var pieslēgt tieši pie ūdens aizplūšanas cauruma vai izlietnes izplūdes krāna. Izmantojot īpašu saliektu cauruli (ja pieejama), ūdens var notecēt tieši izlietnē ar pieslēgtu pāri izlietnes malu izliektu cauruli. Šīm savienojumam jābūt 50–110 cm augstumā no grīdas.



### 3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA

**Brīdinājums.** Ja izmantotā novadcaurules šļūtene ir garāka par 4 m, trauki var palikt netīri. Tādā gadījumā mūsu kompānija neuzņemsies nekādu atbildību.



#### Elektrības padeves pieslēgšana

Jūsu mašīnas iezemētai kontaktdakšai jābūt savienotai ar iezemētu kontaktligzdu ar piemērotu spriegumu un strāvu. Ja nav ierīkots zemējums, tas jāizdara kompetentam elektriķim. Gadījumā, ja izmantosiet mašīnu bez zemējuma, mūsu uzņēmums nav atbildīgs par jebkādiem zaudējumiem, kas varētu rasties.

Iekštelpu drošinātāja pašreizējai vērtībai jābūt 10-16 A.

Jūsu mašīna tiek uzstādīta saskaņā ar 220-240 V. Ja Jūsu valstī elektotīkla spriegums ir 110 V, pievienojiet transformatoru 110/220 V un 3000 W. Mašīna nedrīkst būt ieslēgta uzstādīšanas laikā.

Vienmēr lietojiet pārklātu kontaktdakšu.

Ekspluatācija ar zemu spriegumu radīs mazgāšanas kvalitātes samazinājumu.

Mašīnas elektrisko kabeli var nomainīt tikai pilnvarotais serviss vai pilnvarotais elektriķis. Šīs prasības neievērošana var novest pie nelaimes gadījuma.

Drošības apsvērumu dēļ, vienmēr atvienojiet kontaktdakšu, kad mazgāšanas programma ir pabeigta.

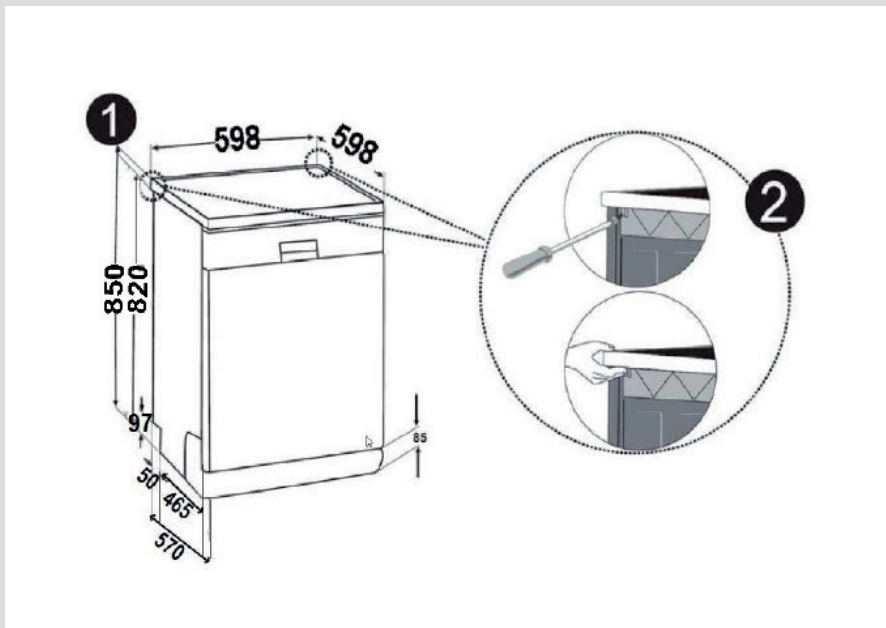
Lai nesauņemtu elektriskās strāvas triecienu, neatvienojiet kontaktdakšu ja jūsu rokas ir slapjas.

Atvienojot Jūsu mašīnu no strāvas padeves avota, vienmēr velciet no kontaktdakšas. Nekad nevelciet pašu vadu.

### 3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA

#### Iekārtas uzstādīšana zem virsmas

Ja vēlaties uzstādīt iekārtu zem kādas virsmas, pārbaudiet, vai zem virsmas ir pietiekami daudz vietas, kā arī vai ir tam piemērota elektroinstalācija un cauruļvadi<sup>1</sup> Ja nolemsiet, ka vieta zem virsmas ir piemērota iekārtas uzstādīšanai, noņemiet darbvirsmu, kā parādīts attēlā. **2**

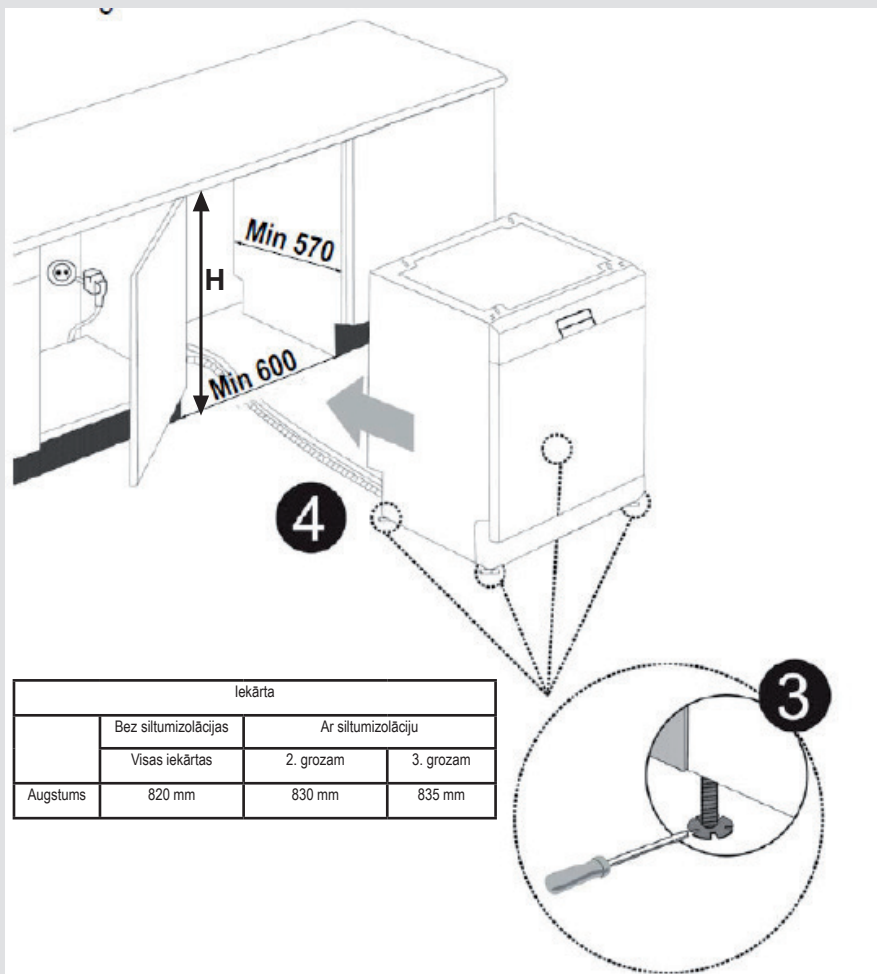


**Brīdinājums.** Konstrūcijai, pēc kuras darbvirsmas noņemšanas zem tās tiks uzstādīta iekārta, ir jābūt stabilai, lai nepieļautu līdzsvara zudumu.

Lai noņemtu darbvirsmu, izņemiet skrūves, kas tur darbvirsmu un kas atrodas iekārtas aizmugurē; pēc tam pastumiet priekšējo paneli 1 cm no priekšpuses uz aizmuguri un paceliet to.

### 3. NODAĻA. IEKĀRTAS UZSTĀDĪŠANA

Pieregulējiet iekārtas kājiņas atbilstoši grīdas slīpumam.**3** Uzstādiet iekārtu, iestumjot to zem virsmas un nepieļaujot šļūteni saspiešanu vai saliekšanos.**4**



**Brīdinājums:** Pēc darbvirsmas noņemšanas, iekārta ir jāievieto tādā slēgtā vietā, kuras izmēri ir parādīti attēlā.

## 4. NODAĻA. TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMAJĀ MAŠĪNĀ

### TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMAJĀ MAŠĪNĀ

Pareizi ievietojiet traukus iekārtā.

Ir divi atsevišķi grozi trauku ievietošanai iekārtā. Apakšējais grozs ir paredzēts apajiem un dziļiem priekšmetiem. Augšējais grozs ir paredzēts plāniem un šauriem priekšmetiem. Vislabākā rezultāta panākšanai mēs iesakām izmantot galda piederumu režģi.

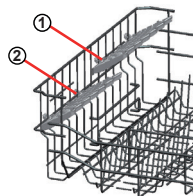
Lai izvairītos no traumām, traukus ar gariem rokturiem un piederumus ar gariem spaliem un asiem galiem, ievietojiet grozos ar asajiem galiem uz leju vai arī novietojiet horizontāli.

**Brīdinājums.** Ievietojiet traukus iekārtā tā, lai trauki netraucē griezties augšējiem un apakšējiem smidzinātājiem.

#### Augšējais grozs

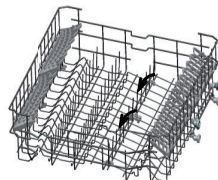
##### Trauku režģis

Pateicoties šo režģu pieregulējamajam augstumam, zem tiem var novietot dažāda izmēra glāzes. Šos režģus var izmantot 2 dažādos augstumos.



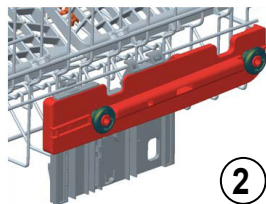
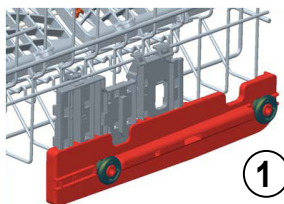
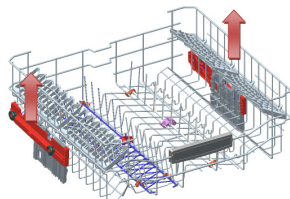
#### Salokāmi režģu plaukti

Augšējā groza salokāmie režģu plaukti sastāv no četrām daļām, lai varētu viegli ievietot tādus lielus traukus kā katli, pannas utt. Ja nepieciešams, var nolocīt katru daļu atsevišķi vai arī nolocīt visas daļas un iegūt lielāku vietu. Lai pieregulētu nolokāmos režģu plauktus, vai nu paceliet tos uz augšu, vai nolociet uz leju.



#### Augšējā groza augstuma noregulēšana, kad tas ir pilns

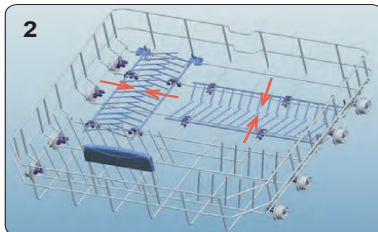
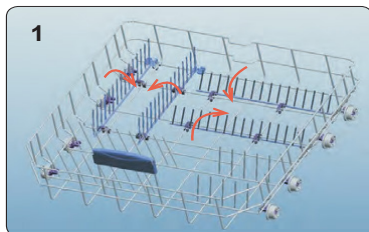
Iekārtas augšējā groza augstuma noregulēšanas mehānisms ir paredzēts augšējā groza augstuma noregulēšanai, pārvietojot pilnu grozu uz augšu vai uz leju, neizņemot no iekārtas, un nepieciešamības gadījumā radot lielāku vietu iekārtas augšpusē vai apakšpusē. Sākotnēji iekārtas grozs ir novietots augšējā pozīcijā. Lai paceltu grozu uz augšu, pieturiet grozu no abām pusēm un pavelciet uz augšu. Lai nolaiestu grozu, atkal pieturiet grozu no abām pusēm un atstājiet. Mainot pilna groza novietojumu, pārliecinieties, vai abas pušes atrodas vienā un tajā pašā pozīcijā (augšā vai lejā).



#### Apakšējais grozs

##### Salokāmie režģu plaukti

Iekārtas apakšējā grozā ir četri nolokāmie režģu plaukti, kas nodrošināti lielāku priekšmetu, piemēram, katlu, pannu utt., ievietošanas atvieglošanai. Ja nepieciešams, var nolocīt katru daļu atsevišķi vai arī var nolocīt visas daļas un iegūt lielāku vietu. Lai noregulētu režģu plauktus, paceliet tos uz augšu vai nolociet uz leju.

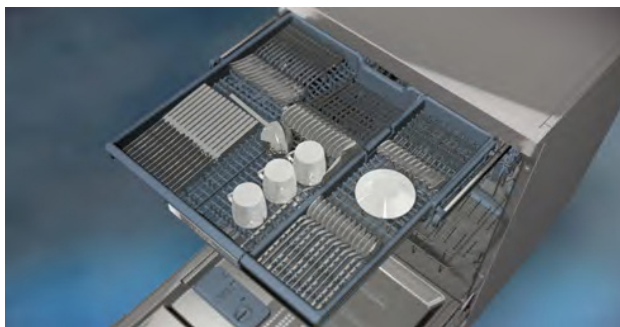




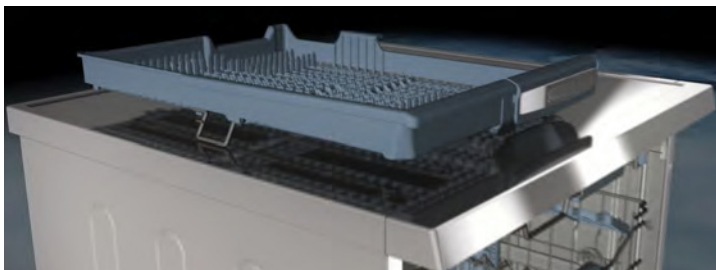
## 4. NODAĻA. TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMAJĀ MAŠĪNĀ

### Augšējais galda piederumu grozs

Augšējais galda piederumu grozs ir paredzēts dakšu, karošu un nažu, virtuves piederumu ar gariem kātiem un mazu priekšmetu ievietošanai.



Tā kā to var viegli izņemt no iekārtas, tas ļauj pēc mazgāšanas izņemt traukus no iekārtas kopā ar grozu.



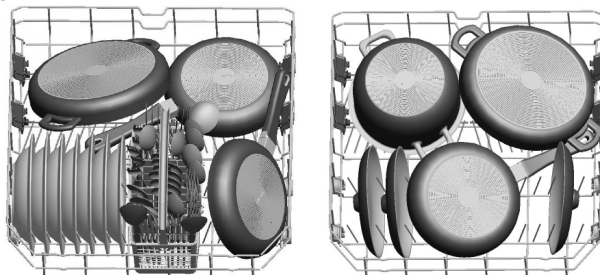
Augšējais galda piederumu grozs sastāv no divām daļām; ja nepieciešama vieta traukiem augšējā grozā, tad varat izņemt augšējā galda piederumu groza kreiso vai labo pusi, lai iegūtu lielāku vietu.



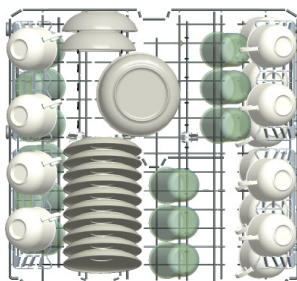
Brīdinājums! Naži un citi asi objekti ir jāievieto galda piederumu grozā horizontāli.

## 4. NODAĻA. TRAUKU IEVIETOŠANA TRAUKU MAZGĀJAMAJĀ MAŠINĀ

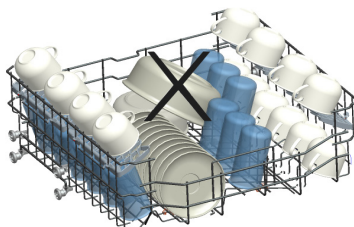
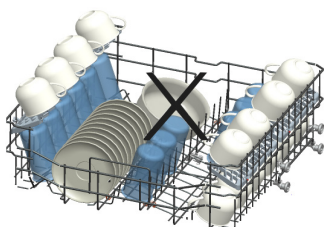
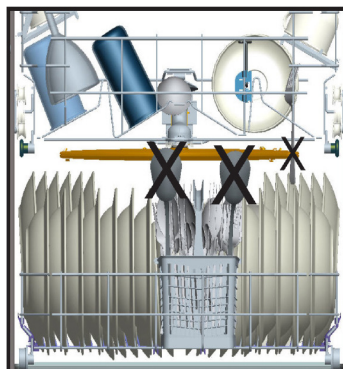
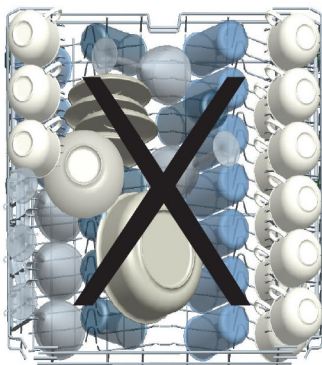
Alternatīva groza noslodze  
Apakšējais grozs



Augšējais grozs



Nepareiza noslodze



**Svarīga piezīme testēšanas laboratorijām**

Lai saņemtu detalizētu informāciju par veiktspējas testiem, lūdzu, rakstiet mums uz adresi: "dishwasher@standardtest.info". E-pasta vēstulē norādiet modeļa nosaukumu un sērijas numuru (20 cipari), kas ir atrodams uz iekārtas durvīm.

## 5. NODAĻA. PROGRAMMU APRAKSTS

### Programmas vienumi

Programmas Nr.					
Programmas nosaukums	Pre-washing	**Jet Wash 14'	Quick 30'	Eco**	Super 50'
Mazgāšanas temperatūra	-	35 °C	40 °C	50 °C	65 °C
Pārtikas produkta veids	Svaiga, nedaudz netīra, kafija, piens, tēja	Nedaudz netīra, kafija, piens, tēja, kas nav uzglabāta ilgāku laiku	Svaiga kafija, piens, tēja, auksta gaļa, dārzeņi	Svaiga kafija, piens, tēja, auksta gaļa, dārzeņi	Piekaltusi zupa, mērce, pasta, ola, rīsi, kartupeļi un ēdieni no cepeškrāsns, cepta pārtika
Netīrības līmenis	Neliels	Neliels	Neliels	Vidējs	Vidējs
Mazgāšanas līdzekļa daudzums B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	-	**A	B	A+B	A+B
	Priekšmazgāšana	Mazgāšana 35°C temperatūrā	Mazgāšana 40°C temperatūrā	50°C Mazgāšana	Mazgāšana 65°C temperatūrā
	Beigas	Karsta skalošana	Auksta skalošana	Auksta skalošana	Remdēna skalošana
		Beigas	Karsta skalošana	Karsta skalošana	Karsta skalošana
			Beigas	Žāvēšana	Beigas
				Beigas	
Programmas periods (minūtes)	15	14	30	207	50
Strāvas patēriņš (kW stundā)	0,02	0,57	0,74	0,66	1,29
Ūdens patēriņš (litri)	4,2	7,7	10,9	9,0	10,7

**Dubultā mazgāšana.** Trauslie trauki augšējā grozā tiek mazgāti ar mazāku spiedienu un netīrākie trauki apakšējā grozā tiek mazgāti ar lielāku spiedienu, izmantojot maināma ātruma motoru. Tādēļ varat vienlaikus mazgāt trauslus/mazāk netīrus traukus un netīrākus traukus.

\*Izslēgta režīma un ieslēgta režīma pārbaudes saskaņā ar standartu EN 62301 ir jāveic ekorežīma spilgtuma līmenī. Programmu Jetwash 14 min var lietot mazāk netīriem traukiem, kas nav uzglabāti ilgāku laiku. Tas piemērots četru personu traukiem. Jetwash 14 min. Var lietot tikai pulverveida mazgāšanas līdzekli.

## 5. NODAĻA. PROGRAMMU APRAKSTS

### Programmas vienumi

Programmas Nr.					
Programmas nosaukums	Eco 5,4 l	Dual Wash 65° C	Auto 30 °C–50 °C	Auto 50 °C–60 °C	Steam Wash 65°C
Mazgāšanas temperatūra	60 °C	65 °C	30–50 °C	50–60 °C	65 °C
Pārtikas produkta veids	Svaiga kafija, piens, tēja, auksta gaļa, dārzeņi	Zupas, mērces, pasta, olas, plov, kartupeļi un trauki no cepeškrāsns, cepta pārtika, uzglabāta ilgāku laiku	Automātiski pielāgo mazgāšanas laiku ar temperatūru un ūdens daudzumu, nosakot trauku netīrības līmeni		
Netīrības līmenis	Vidējs	Liels	Neliels	Liels	Liels
Mazgāšanas līdzekļa daudzums B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	B	A+B	A+B
	Mazgāšana 60°C temperatūrā	Mazgāšana 40°C temperatūrā	Mazgāšanas darbības tiek noteiktas automātiski atkarībā no netīrumu līmeņa.		
	Auksta skalošana	Mazgāšana 65 °C temperatūrā			
	Karsta skalošana	Mazgāšana 45°C temperatūrā			
	Žāvēšana	Karsta skalošana			
	Beigas	Žāvēšana			
		Beigas			
Programmas periods (minūtes)	177	113	79-91	102-122	161
Strāvas patēriņš (kW stundā)	0,94	1,43	0,82	1,18	1,30
Ūdens patēriņš (litri)	5,4	15,4	10,6-17,7	10,9-18,5	20,3

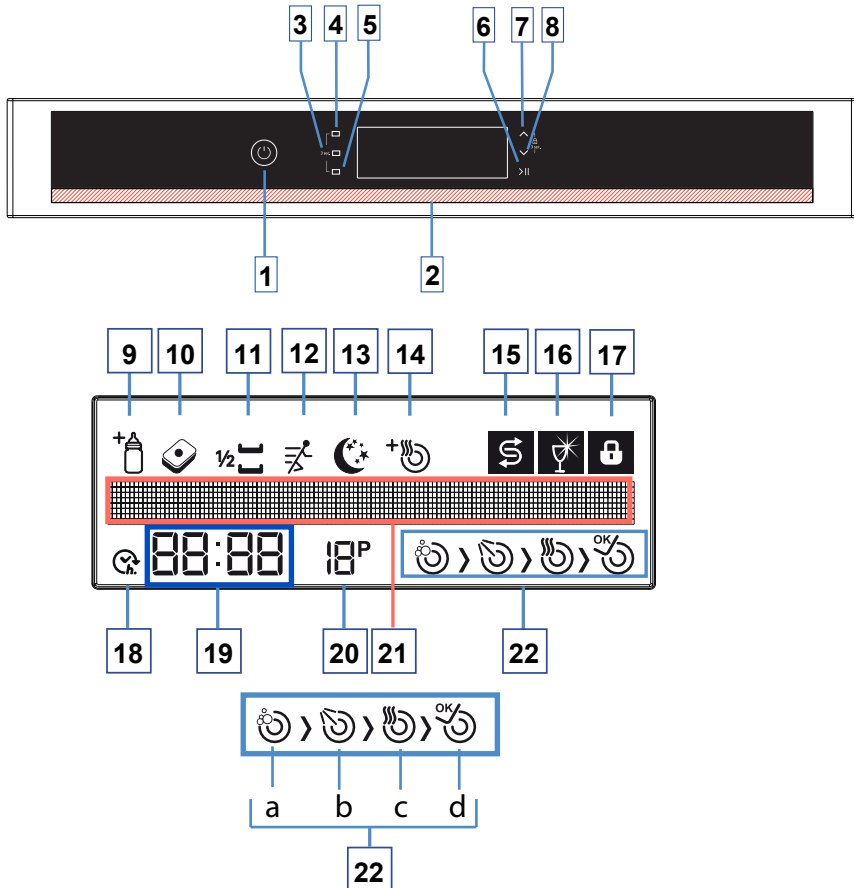
\*\*Programmai Eco 50 C ir ieslēgta enerģijas taupības opcija.

**Būdinājums.** Programmai Jetwash 14 min, Quick 30 min un Super 50 min nav žāvēšanas darbības. Iepriekš minētās vērtības tika iegūtas atbilstoši attiecīgajam standartam un laboratorijas apstākļiem. Šīs vērtības var atšķirties atkarībā no apkārtējās vides apstākļiem (strāvas padeves sprieguma, ūdens spiediena, ūdens temperatūras un apkārtējās vides temperatūras).

Lai varētu sasniegt norādītās enerģijas un ūdens patēriņa vērtības; Eco 5.4 un Eco 50 C programmas ir jālieto bez papildu funkcijām un jābūt ieslēgtai enerģijas taupības opcijai.

## 6. NODAĻA. MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS ATĻASE

Programmas atlase un mašīnas palaišana



- |  |  |
|--|--|
| 1. Barošanas poga                                | 16. Skalošanas līdzekļa brīdinājuma indikators |
| 2. Durvju rokturis                               | 17. Bērnu bloķēšanas slēdzenes indikators      |
| 3. Apstiprināšanas poga                          | 18. Atlikšanas indikators                      |
| 4. Opciju poga                                   | 19. Atlikušā laika/atliktā laika indikators    |
| 5. Atlikšanas poga                               | 20. Programmas numura indikators               |
| 6. Sākšanas/pauzēšanas poga                      | 21. Displeja informācijas līnija               |
| 7. Atlases poga augšup                           | 22. Mazgāšanas cikla gaitas indikatori         |
| 8. Atlases poga lejup                            | a- Mazgāšanas cikla simbols                    |
| 9. Īpaši higiēniskas mazgāšanas indikators       | b- Škalošanas cikla simbols                    |
| 10. Tablešu veida mazgāšanas līdzekļa indikators | c- Žāvēšanas cikla simbols                     |
| 11. Līdz pusei piekrautas mašīnas indikators     | d- Cikla beigu indikators                      |
| 12. Īpaši ātras mazgāšanas indikators            |  |
| 13. Īpaši klusas mazgāšanas indikators           |  |
| 14. Papildu žāvēšanas indikators                 |  |
| 15. Sāls līmeņa brīdinājuma indikators           |  |

## 6. NODAĻA. MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS ATĻASE

### **POGAS**

#### **Barošanas poga (1)**

Kad nospiežat barošanas pogu, mašīna tiek ieslēgta un displejā tiek rādīta pēdējā izmantotā programma; izslēgtā stāvoklī displeja gaismas diodes ir izslēgtas.

#### **Durvju rokturis (2)**

Izmantojiet rokturi, lai atvērtu un aizvērtu mašīnas durvis.

#### **Apstiprināšanas poga (3)**

Apstiprina (saglabā) papildu funkcijas un iestatījumus.

#### **Opciju poga (4)**

Nodrošina iespēju izmantot papildu funkciju izvēlni. (9-10-11-12-13-14 )

#### **Atlikšanas poga (5)**

Atliek atlasītās programmas sākšanas laiku (1–24 stundas). Atlikšanas laiku varat skatīt atlikušā laika/atlikšanas laika indikatorā (19). Kad tiek nospiesta atlikšanas poga, displejā tiek rādīts atlikšanas indikators (18).

#### **Sākšanas/pauzēšanas poga (6)**

Kad nospiežat sākšanas/pauzēšanas pogu, tiek uzsākta atlasītā programma un displejā tiek rādīts mazgāšanas simbols (a). Displejā varat sekot mazgāšanas fāzēm. (22-a-b-c-d)

#### **Poga augšup/lejup (7) (8)**

Nodrošina iespēju pārlūkot programmas, papildu funkcijas, atlikšanu un iestatījumu izvēlnes.

#### **Papildu funkcijas**

##### **Īpašas higiēnas funkcija (9)**

Varat atlasīt šo funkciju, lai nodrošinātu īpaši higiēnisku un tīrāku mazgāšanas procesu, mainot atlasītās programmas ūdens temperatūru un mazgāšanas laiku.

##### **Tablešu veida mazgāšanas līdzekļa funkcija (10)**

Tablešu veida mazgāšanas līdzekļa funkciju iestatiet, kad izmantojat sāli, skalošanas līdzekli un kombinētos mazgāšanas līdzekļus ar papildu īpašībām.

##### **Līdz pusei piekrautas mašīnas funkcija (11)**

Izmantojot līdz pusei piekrautas mašīnas funkciju, var izpildīt trīs mazgāšanas veidus: apakšējais grozs, augšējais grozs un abi grozi.

Ja mašīnā ir ievietots neliels trauku daudzums un vēlaties tos mazgāt, dažām programmām varat aktivizēt līdz pusei piekrautas mašīnas funkciju. Ja trauki ir abos grozos, nospiediet līdz pusei piekrautas mašīnas pogu un atlasiet pozīciju, kurā izcelti abi attēli.

Ja trauki ir ievietoti tikai augšējā grozā, nospiediet līdz pusei piekrautas mašīnas pogu un atlasiet pozīciju, kurā iedegas augšējā lampa.

Tādējādi mazgāšana notiek tikai mašīnas augšējā grozā.

Ja jums trauki ir tikai apakšējā grozā, atlasiet pozīciju, kurā tiek rādīts tikai apakšējais attēls. Tādējādi mazgāšana notiek tikai mašīnas apakšējā grozā. Izmantojot šo funkciju, pārliecinieties, kā augšējā grozā nav trauku.

##### **Īpaši ātras mazgāšanas funkcija (12)**

Trauki tiek mazgāti ar lielāku spiedienu, tādējādi saīsinot atlasītās programmas laiku un nodrošinot ekonomiskāku ūdens lietošanu.

##### **Īpaši klusas mazgāšanas funkcija (13)**

Mazgā traukus ar mazāku spiedienu, nodrošinot precīzāku un klusāku mazgāšanu.

##### **Papildu žāvēšanas funkcija (14)**

Izmantojot papildu žāvēšanas funkciju, programmai varat pievienot papildu žāvēšanas darbības un tādējādi iegūt sausākus traukus.

##### **Brīdinājuma indikatori**

###### **Sāls līmeņa brīdinājuma indikators (15)**

Lai noteiktu, vai sāls mašīnā ir/nav pietiekamā daudzumā, displejā pārbaudiet sāls līmeņa brīdinājuma indikatoru. Ja šis indikators mirgo, uzpildiet sāls nodaļījumu.

###### **Skalošanas līdzekļa līmeņa brīdinājuma indikators (16)**

Lai noteiktu, vai skalošanas līdzeklis mašīnā ir/nav pietiekamā daudzumā, displejā pārbaudiet sāls līmeņa brīdinājuma indikatoru. Ja šis indikators mirgo, uzpildiet skalošanas līdzekļa nodaļījumu.

## 6. NODAĻA. MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS ATLASĒ

### Programmas atlase un mašīnas palaišana

#### 1. Nospiediet barošanas pogu.

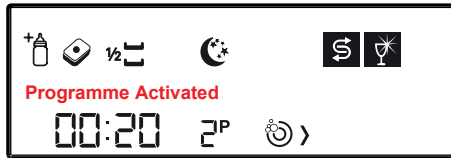
**Nemiet vērā tālāk norādīto.** Ar programmas vienumu lapas palīdzību atlasiet traukiem piemērotu mazgāšanas programmu.

2. Mazgāšanas programmu varat atlasīt, izmantojot atlasē pogu augšup/lejup (7,8).

**Nemiet vērā tālāk norādīto.** Laika indikatorā varat sekot programmas laikam. (19)

3. Ja nepieciešams, izmantojot opciju pogu (4), varat atlasīt papildu funkcijas. (9-10-11-12-13-14)

4. Nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu, varat sākt programmu. Displejā tiek rādīts **"Programme Activated"** (Programma aktivizēta), un tiek uzsākta atlasītā programma.



Kad programma tiek uzsākta, displeja informācijas līnijā (21) varat redzēt atlasītās programmas nosaukumu, atlikušā laika indikatorā (19) varat redzēt atlikušo mazgāšanas laiku un programmas numura indikatorā (20) varat redzēt atlasītās programmas numuru.



**Nemiet vērā tālāk norādīto.** Nemēģiniet atvērt mašīnas durvis, kamēr tā darbojas; ja tas ir nepieciešams, apturiet programmu, nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu.

Displejā tiek rādīts **"Programme Paused"** (Programma ir pauzēta). Tiklīdz redzat šo ziņojumu, varat atvērt durvis. Rīkojieties uzmanīgi, jo pa atvērtajām durvīm var izplūst tvaiki.

Pēc durvju aizvēršanas nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu, varat atsākt programmu. Kad nospiežat sākšanas/pauzēšanas pogu, displejā tiek rādīts **"Programme Activated"** (Programma aktivizēta).

## 6. NODAĻA. MASINAS IESLEGSANA UN PROGRAMMAS ATLASE

### Sekošana programmai

Izmantojot sekošanas programmai simbolus, displejā varat sekot programmas gaitai. ( 22 - a,b,c,d).



Kad mazgāšana turpinās, attiecīgi tiek rādīts mazgāšanas un žāvēšanas simbols. Kad tiek rādīts žāvēšanas simbols, mašīna aptuveni 40–50 minūtes ir klusa.



Neatveriet durvis, pirms parādās pabeigšanas indikators. Kad programma tiek pabeigta, iedegas pabeigšanas indikators.



Kad tiek uzsākta atlasītā programma, laika indikatorā varat redzēt plānoto atlikušo laiku.

**NEMIET VĒRĀ TĀLĀK NORĀDĪTO.** Dažas minūtes pēc programmas pabeigšanas un pēc tam, kad iedegas pabeigšanas indikators, varat nedaudz atvērt durvis un atstāt tās atvērtas, lai paātrinātu žūšanas procesu.

**NEMIET VĒRĀ TĀLĀK NORĀDĪTO.** Ja mazgāšanas laikā tiek atvērtas mašīnas durvis vai rodas strāvas traucējumi, pēc durvju aizvēršanas vai strāvas padeves atjaunošanas mazgāšana tiek turpināta no tās vietas, kur tika pārtraukta.

**NEMIET VĒRĀ TĀLĀK NORĀDĪTO.** Ja žāvēšanas laikā rodas strāvas pārrāvums vai tiek atvērtas durvis, programma beidzas. Mašīna būs gatava pēc jaunas programmas atlasē.

**NEMIET VĒRĀ TĀLĀK NORĀDĪTO.** Mašīnā tiek veikta ūdens mīkstināšanas process atbilstoši ūdens cietībai. Tādēļ dažās mazgāšanas reizēs atlikušais laiks tuvu programmas beigām var atšķirties no sākumā rādītā. Programmas kopējais laiks ir atkarīgs arī no telpas temperatūras, ietilpības ūdens temperatūras un trauku daudzuma.



## 6. NODAĻA. MASINAS IESLEGSANA UN PROGRAMMAS ATĻASE

### Papildu funkciju pievienošana programmai

Mazgāšanas programmai pievienojot papildu funkcijas, varat mainīt programmu atbilstoši vēlmēm. Mazgāšanas programmas ir paredzētas, lai sasniegtu labāko tīrības rezultātu, ņemot vērā traupu veidu, netīrumu daudzumu un mazgāšanas materiālu īpašības. Papildu funkcijas ir paredzētas, lai ekonomētu laiku, ūdeni un elektroenerģiju, tādējādi nodrošinot ērtāku trauku mazgāšanu. Piemēram, ja uzskatāt, ka trauki ir tikai nedaudz netīri, varat atlasīt ātrās mazgāšanas funkciju (12) un padarīt mazgāšanas procesu ekonomiskāku laika un ūdens ziņā.

Ja lietojat universālo mazgāšanas līdzekli, labāku veikspēju varat iegūt, atlasot tablešu veida mazgāšanas līdzekļa funkcija (10). Ja dzīvojat vietā, kur elektroenerģija ir lētāka naktī, varat atlasīt kluso funkciju (13) un mazgāt traukus ekonomiskāk un klusāk; šī funkcija ir paredzēta arī precīzāka mazgāšanas procesa nodrošināšanai.

Papildu funkcijas nav piemērotas visām programmām; programmām atbilstošās funkcijas varat skatīt tālāk. Funkcijām neatbilstošajām programmām redzat, ka funkciju indikators nedeg.

PROGRAMMAS	OPCIJAS							
	Delay Start (Atliktā sākšana)	Half-Load (Līdz pusei piekrauts) (3 režīmi)	Tablet (Tablete)	Child Lock (Bērnu bloķēšanas slēdzenes)	Extra Fast (Īpaši ātra mazgāšana)	Extra Hygiene (Papildu higiēna)	Extra Silent (Īpaši klusa mazgāšana)	Extra Drying (Papildu žāvēšana)
Priekšmazgāšana	X	X	--	X	--	--	--	--
Jet Wash 14	X	X	--	X	--	--	--	-
Quick 30'	X	X	--	X	--	--	--	X
Eco	X	X	X	X	X	X	X	X
Dual Wash	X	X	X	X	X	X	X	X
Super 50'	X	X	X	X	--	X	--	X
Eco 5,4 l	X	X	X	X	X	X	X	X
Steam Wash 65°C	X	X	X	X	--	X	--	X
Auto Normal 50-60°C	X	X	X	X	--	X	--	X
Auto Delicate 30-50 °C	X	X	X	X	--	X	--	X

“-” funkciju nevar atlasīt, “x” funkciju var atlasīt.

\*\* Programmas tiek norādītas vispārīgi un var atšķirties atkarībā no modeļa.

## 6. NODAĻA. MASINAS IESLEGSANA UN PROGRAMMAS ATLASĒ

### Papildu funkciju pievienošana programmām

1. Pēc opciju pogas nospiešanas, izmantojot pogu augšup/lejup (7, 8), atlasiet traukiem atbilstošu mazgāšanas programmu.
2. Nospiežot opciju pogu, atveriet funkciju izvēlni (4). Pēc papildu funkciju atlasē, izmantojot pogu augšup/lejup (7, 8), atlasiet funkciju indikatoru (9-10-11-12-13-14), nospiežot apstiprināšanas pogu.
3. Nospiežot sākšanas/gaidstāves pogu, varat sākt programmu. Displejā tiek rādīts **"Programme activated"** (Programma aktivizēta).

Dažreiz nav iespējams atlasīt noteiktas funkcijas; skatiet tabulu tālāk.

Opcija	Delay Start (Atliktā sākšana)	Half-Load (Līdz pusei piekrauts) (3 režīmi)	Tablet (Tablete)	Child Lock (Bērnu bloķēšanas slēdzene)	Extra Fast (Īpaši ātra mazgāšana)	Extra Hygiene (Papildu higiēna)	Extra Silent (Īpaši klusa mazgāšana)	Extra Drying (Papildu žāvēšana)
Delay Start (Atliktā sākšana)		LABI	LABI	LABI	LABI	LABI	LABI	LABI
Half-Load (Līdz pusei piekrauts) (3 režīmi)	LABI		LABI	LABI	LABI	LABI	LABI	LABI
Tablet (Tablete)	LABI	LABI		LABI	LABI	LABI	LABI	LABI
Child Lock (Bērnu bloķēšanas slēdzene)	LABI	LABI	LABI		LABI	LABI	LABI	LABI
Extra Fast (Īpaši ātra mazgāšana)	LABI	LABI	LABI	LABI		-	-	LABI
Extra Hygiene (Papildu higiēna)	LABI	LABI	LABI	LABI	LABI		-	-
Extra Silent (Īpaši klusa mazgāšana)	LABI	LABI	LABI	LABI	LABI	-		LABI
Extra Drying (Papildu žāvēšana)	LABI	LABI	LABI	LABI	LABI	--	LABI	

### Programmas maiņa

Ja pēc sākšanas vēlaties mainīt mazgāšanas programmu, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

1. Nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu (6), pauzējiet programmu. Displejā tiek rādīts **"Programme paused"** (Programma ir pauzēta).
2. Nospiežot atlasē pogu (7, 8), atlasiet vēlamo programmu.
3. Nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu, varat sākt programmu. Displejā tiek rādīts **"Programme activated"** (Programma aktivizēta).

**Piezīme.** Jaunā programma tiek uzsākta no darbības, kur tika pārtraukta iepriekšējā programma. Piezīme. Ja vēlaties jaunu programmu sākt no sākuma, vispirms ir jāatceļ iepriekšējā programma un pēc tam jāatlasa jauna.

### Programmas atcelšana

1. 3 sekundes turiet nospiestu sākšanas/pauzēšanas pogu (6), lai atceltu programmu.
2. Displejā tiek rādīts apraksts (**"Programme Cancelling ..X"**) (Notiek programmas atcelšana ..X), ļaujot uzzināt, cik ilgi ir jātur poga. Pēc vienas minūtes tiek rādīts **"Programme Finished"** (Programma pabeigta).
3. Pēc šī brīdinājuma varat atlasīt papildu funkcijas vai laika iestatījumus. Ņemiet vērā tālāk norādīto. Atkarībā no darbības, kurā ir apturēta programma, mašīnā un uz traukiem var būt mazgāšanas līdzekļa paliekas.

## 6. NODAĻA. MAŠĪNAS IESLĒGŠANA UN PROGRAMMAS ATĻASE

### Iestatījumu izvēlne

Lai atvērtu iestatījumu izvēlni, 3 sekundes vienlaikus turiet nospiestu opciju pogu un atlikšanas pogu. Displejā tiek rādīts ("Keep Pressing ..X") (Turiet nospiestu ..X), lai varētu uzzināt, cik ilgi vēl jātur nospiešanas pogas. Kad šis numurs sasniedz nulli, displejā tiek rādīta iestatījumu izvēlne. Izmantojot atlasses pogas, varat pārvietoties pa izvēlnes vienumiem. Lai aizvērtu izvēlni, 3 sekundes turiet nospiestu opciju pogu un atlikšanas pogu, tāpat kā darījāt, atverot izvēlni, vai, izmantojot apstiprināšanas pogu, varat atlasīt izvēlnes septīto rindu.

### Izvēlnes saturs ir norādīts tālāk.

1. Valoda
2. Ūdens cietība
3. Skaljums
4. Spilgtums
5. Ekorežīms
6. Rūpnīcas iestatījumi
7. Enerģijas taupīšana
8. Aizvērt izvēlni ↵

### 1. Valodas iestatījumi

Kad atvērti izvēlnes iestatījumi, izmantojiet atlasē pogu augšup/lejup, lai atlasītu valodu. Varat redzēt tālāk norādīto displeju. (1. Language: X) (1. Valoda: X), kurā "X" ir pašreizējā valoda. Pēc tam nospiediet apstiprināšanas pogu, lai aktivizētu valodas atlasīšanu un pēc tam atlasītu jaunu valodu. Saglabājiet to, nospiežot apstiprināšanas pogu.

### Pieejamās valodas, kuras iespējams atlasīt.

Angļu	Grieķu	Nīderlandiešu	Poļu
Turku	Horvātu	Zviedru	Čehu
Franču	Krievu	Dāņu	Slovēņu
Vācu	Somu	Spāņu	Ungāru
Itāļu	Norvēģu	Portugāļu	

### 2. Ūdens cietības iestatījums

Šo varat atrast sadaļā, kur aprakstīts ūdens mīkstināšanas iestatījums.(15. lappuse)

### 3.—Skaluma līmenis

Varat pielāgot mašīnas skaņas signālu skalumu. Pēc izvēlnes atvēršanas, izmantojot atlasē pogu, atlasiet "3-Volume" (3. Skaljums). Šeit varat redzēt "Volume:X" (Skaljums: X) (X:L1,L2,L3 ). L1 ir klusākais līmenis, bet L3 — skaļākais līmenis. Pēc apstiprināšanas pogas nospiešanas aktivizējiet "X", atlasiet vēlamo skaluma līmeni un saglabājiet atlasīšanu, nospiežot apstiprināšanas pogu.

### 4. Spilgtuma līmenis

Šeit varat pielāgot mašīnas displeja spilgtumu. Pēc izvēlnes atvēršanas, izmantojot atlasē pogu, atlasiet "4-Brightness" (4. Spilgtums). Šeit varat redzēt "brightness :X" (Spilgtums: X) (X:L1,L2,L3 ). L1 ir mazākais līmenis, bet L3 — augstākais līmenis. Atlasiet vēlamo spilgtuma līmeni un saglabājiet atlasīšanu, nospiežot apstiprināšanas pogas nospiešanas vairok aktivizējiet "X" un apstiprināšanas pogu.

### 5. Ekorežīms

Izmantojot šo režīmu, tiek taupīta enerģija, pēc 30 sekundēm dīkstāves samazinot displeja spilgtuma līmeni. Pēc izvēlnes atvēršanas, izmantojot atlasē pogas, atlasiet "5- Eco mode" (5. Ekorežīms). Šeit varat redzēt "Eco mode: X" (Ekorežīms: X) (X: ir YES (Jā) vai NO (Nē)). Pēc apstiprināšanas pogas nospiešanas aktivizējiet "X"; varat mašīnu izmantot ar ieslēgtu vai izslēgtu ekorežīmu.

### 6. Rūpnīcas iestatījumi

Lai atceltu visus veiktos iestatījumus un atjaunotu rūpnīcas iestatījumus, izmantojot atlasē pogas, atlasiet "6-Factory settings" (6. Rūpnīcas iestatījumi). Šeit redzēsiet "6. Factory settings: X" (Rūpnīcas iestatījumi: X) X: jā vai nē. Pēc apstiprināšanas pogas nospiešanas aktivizējiet "X"; atlasīšanu varat saglabāt, atlasot Yes (Jā) vai No (Nē) un vēlreiz nospiežot apstiprināšanas pogu. Kad atjaunojat rūpnīcas iestatījumus, mašīnā tiek atiestatīti tālāk norādītie iestatījumi.

- |                               |         |
|-------------------------------|---------|
| 1. Valoda                     | : angļu |
| 2. Ūdens cietības iestatījums | : L3    |
| 3. Skaljums                   | : L2    |
| 4. Spilgtums                  | : L2    |
| 5. Ekorežīms                  | : Nē    |
| 7. Enerģijas taupīšana Yes    | : (Jā)  |

### 7. Enerģijas taupīšana

Enerģijas taupīšanas opcija programmas beigās aktivizē durvju atvēršanas sistēmu. Automātiskā durvju atvēršanas sistēma nodrošina nepieciešamo zāvēšanas sniegumu ar lēnu temperatūras paaugstināšanu un samazina enerģijas patēriņu.

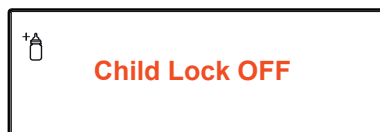
## 6. NODAĻA. MASINAS IESLEGSANA UN PROGRAMMAS ATLASE

### Bērnu bloķēšanas slēdzene

Mašīnas darbības laikā varat novērst citu iestatījumu modificēšanu. Pēc programmas sākšanas vienlaikus 3 sekundes turiet nospiestu atlasē pogu augšup (7) un lejup (8). Šajā ekrānā ir redzama informācija par to, cik sekundes ir jātur nospiešanas pogas "Keep Pressing..X" (Turiet nospiešanu ..X). Kad šis laiks beidzas, bērnu bloķēšanas slēdzene ir aktivizēta, displejā ir redzams ziņojums "Child Lock ON" (Bērnu drošības slēdzene ieslēgta) un iedegas indikators (17). Kad bērnu bloķēšanas slēdzene ir aktīva, visas pogas tiek deaktivizētas.



Lai atceltu bērnu bloķēšanas slēdzeni, vienlaikus 3 sekundes turiet nospiestu atlasē pogu augšup (7) un atlasē pogu lejup (6). Šajā ekrānā ir redzama informācija par to, cik sekundes ir jātur nospiešanas pogas "Keep Pressing..X" (Turiet nospiešanu ..X). Kad šis laiks beidzas, bērnu bloķēšanas slēdzene tiek atcelta, ekrānā tiek rādīts ziņojums "Child Lock OFF" (Bērnu bloķēšanas slēdzene izslēgta) un nodziest indikators (17).



### Atliktā sākšana: (snauda)

Varat pat līdz 24 stundām atlikt atlasītās programmas sākšanas laiku. Atlikšanu nevar veikt pēc tam, kad programma ir sāktā. Lai varētu iestatīt atlikšanu, nedrīkst būt palaista atlasītā programma.

1. Nospiediet atlikšanas pogu (5).
2. Displeja informācijas līnijā tiek rādīts "00:00" (19) un sāk mirgot simbols (18).
3. Varat iestatīt atlikšanas laiku (7,8) uz vēlamo laiku. Izmantojot pogu " " (7), laiks tiek palielināts par 1 stundu, bet, izmantojot pogu "v" (8), samazinās par 1 stundu.

Nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu, varat sākt atskaiti līdz atlikšanas laikam. Šajā laikā nepārtraukti tiek rādīts atlikšanas simbols (18). Atlikušā laika/atliktā laika indikators (19) rāda atlikšanas laiku. Kad atskaite beidzas, tiek uzsākta atlasītā programma. Indikators ekrānā tiek rādīts atlikušais laiks līdz atlasītās programmas beigām.

### Programmas vai funkcijas maiņa atlikšanas laikā

Izmantojot sākšanas/pauzēšanas pogu, pauzējiet mašīnu; atskaite tiek apturēta un ekrānā tiek rādīts "Programme paused" (Programma pauzēta) un "Delay timer active" (Atlikšanas taimeris ir aktīvs). Ja nospiežat pogu, kad mašīna nav pauzēta, tiek rādīts brīdinājums "Delay timer active" (Atlikšanas taimeris ir aktīvs) vai "Invalid" (Nederīgs). Pēc snaudas pauzēšanas programmai varat atlasīt programmas un funkcijas, kā norādīts attiecīgajā nodaļā.

Vēlreiz nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu, tiek sākta atskaite līdz atlikšanas laikam.

### Laika iestatījuma mainīšana vai atcelšana, kad mašīna atrodas snaudas stāvoklī

Ja vēlaties pārplānot atlikšanas laiku, apturiet atskaiti, nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu. Nospiediet atlikšanas pogu, lai atvērtu atlikšanas izvēlni; nospiežot atlasē pogu, iestatiet atlikšanas laiku. Nospiežot sākšanas/pauzēšanas pogu, sāciet atskaiti.

Ja vēlaties atcelt atlikšanas laiku, 3 sekundes turiet nospiešanu sākšanas/pauzēšanas pogu. Tiek rādīts, cik sekundes ir nepieciešams turēt nospiešanu pogu "Programme Cancelling .. X" (Notiek programmas atcelšana ..X) Tādējādi atlikšana tiek atcelta.

### Brīdinājuma ziņojumi

Mašīnā darbības laikā tiek rādīti ziņojumi.



## 6. NODAĻA. MASINAS IESLEGSANA UN PROGRAMMAS ATLASE

### Rīcība gadījumā, ja tiek rādīti šie ziņojumi

1. Pārļiecinieties, vai nav atslēgta ūdens padeve
2. Pārļiecinieties, vai ir atvērts ūdens krāns
3. Ja rodas abas situācijas, zvaniet tehniskajam darbiniekam. Ja rodas kāda no kļūdām, kuru nevarat novērst, tiek rādīts iepriekš aprakstītais brīdinājums. Ja redzat šo brīdinājumu, zvaniet kvalificētam tehniskajam darbiniekam.

**Call Service**

Ja mašīnā tiek rādīti iepriekš aprakstītie brīdinājumi, kļūdu kodi tiek noteikti pēc definīcijas. Saistīto informāciju varat atrast lietotāja rokasgrāmatas sadaļā **"KĻŪDŪ KODI UN RĪCĪBA KĻŪDAS GADĪJUMĀ"**.

## ATBRĪVOŠANĀS NO VECĀS IEKĀRTAS

Šis simbols uz iekārtas vai tās iepakojuma norāda, ka nedrīkst no iekārtas atbrīvoties kā no mājsaimniecības atkritumiem.

Iekārta ir jānogādā atbilstošā atkritumu savākšanas vietā, kurā notiek elektriskā un elektroniskā aprīkojuma otrreizējā pārstrāde. Tā jūs palīdzēsiet izvairīties no potenciāli negatīvas ietekmes uz vidi un cilvēku veselību.

Materiālu otrreizējā pārstrāde palīdz saglabāt dabas resursus. Lai iegūtu plašāku informāciju par šīs iekārtas otrreizējo pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājsaimniecības atkritumu likvidēšanas pakalpojuma nodrošinātāju vai veikalu, kurā iegādājāties šo iekārta.

Trauku mazgājamā mašīna sūkņa filtrā satur biocīdu izstrādājumu, lai novērstu baktēriju vairošanos.

Aktīvās vielas: cinka piritons (CAS Nr: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.



# CI 79F& 8&&3767

Dishwasher

LT

Naudojimo instrukcija

**SHARP**

Be Original.





# TURINYS

<b>1 SKYRIUS: GAMINIO APRAŠYMAS</b>	
Techninės specifikacijos	5
Standartų atitikties ir bandymų duomenys	5
<b>2 SRKYIUS: SAUGOS INFORMACIJA IR REKOMENDACIJOS</b>	
Atliekų surinkimas ir perdirbimas	6
Saugos informacija	6
Rekomendacijos	8
Ko negalima plauti indaplovėje	8
<b>3 SKYRIUS: PRIETAISO ĮRENGIMAS</b>	
Prietaiso pastatymas	9
Vandens prijungimas	9
Vandens išleidimo žarna	10
Vandens išleidimo žarna	10
Elektros prijungimas	11
Prietaiso montavimas po stalviršiu	12
<b>4 SKYRIUS: INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĘ</b>	
Indų lentyna	14
Papildomi krepšiai	16
<b>5 SKYRIUS: PROGRAMŲ APRAŠYMAI</b>	
Programų elementai	17
<b>6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS PASIRINKIMAS</b>	
Programos pasirinkimas ir mašinos įjungimas	21
Pasibaigus programai	22
Papildomų funkcijų įjungimas	23
Programos keitimas	24
Nustatymų meniu	25

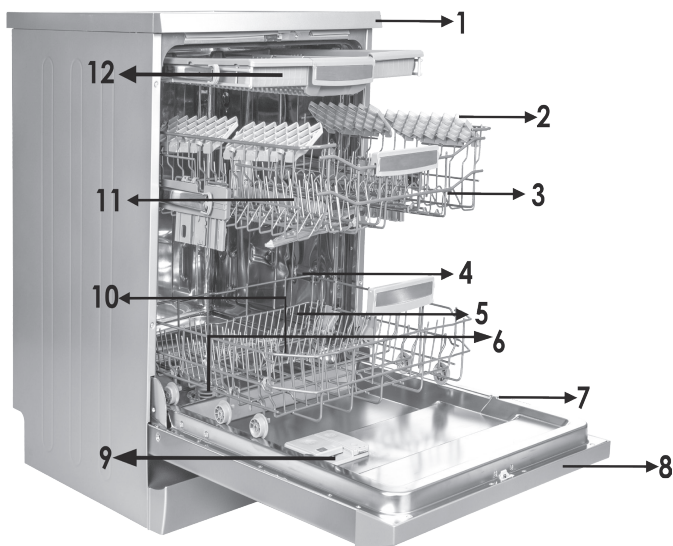
Gerb. pirkėjau! Mūsų tikslas – pasiūlyti jums aukštos kokybės gaminių, kurie viršytų jūsų lūkesčius. Šis prietaisas yra pagamintas modernioje gamykloje, o jo kokybė yra kruopščiai ir išsamiai patikrinta.

Šis vadovas skirtas padėti jums naudotis šiuo prietaisu, pagamintu naudojant naujausias technologijas, užtikrinančias visišką patikimumą ir maksimalų efektyvumą.

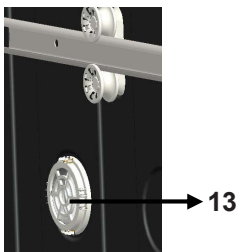
Prieš pradėdami naudotis šiuo prietaisu, atidžiai perskaitykite šį vadovą, kuriame pateikiama pagrindinė informacija apie tai, kaip jį saugiai įrengti, techniškai prižiūrėti ir naudoti. Dėl šio gaminio įrengimo kreipkitės į artimiausią įgaliojantį techninės priežiūros centrą.

Ši naudojimo instrukcija galioja keliems modeliams. Todėl kai kurios funkcijos ir aprašymai gali skirtis.

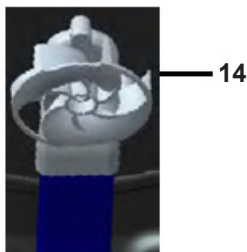
## 1 SKYRIUS: GAMINIO APRAŠYMAS



1. Stalviršis
2. Viršutinis krepšys su lentynomis
3. Viršutinis purkštuvus
4. Apatinis krepšys
5. Apatinis purkštuvus
6. Filtrai
7. Techninių duomenų plokštelė
7. Techninių duomenų plokštelė
8. Valdymo skydelis
9. Ploviklio ir skalavimo priemonių dalytuvas
10. Druskos dalytuvas
11. Viršutinio krepšio kreipiamasis bėgelis
12. Viršutinis stalo įrankių krepšys



**Turbo Džiovinimo Dalis:** Ši sistema atlieka geresnį jūsų indų džiovinimą.



**Viršutinis purkštuvus:** Geriau išplauna viršutiniame krepšyje esančius indus.

## 1 SKYRIUS: TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

### Techninės specifikacijos

Talpa	Standartinis indų rinkinys 14 asmenų
Aukštis	850 mm
Aukštis (be stalviršio)	820 mm
Plotis	598 mm
Ilgis	598 mm
Bendrasis svoris	62 kg
Elektros įvadas	220–240 V, 50 Hz
Bendroji galia	1900 W
Kaitinimo galia	1800 W
Siurblio galia	100 W
Vandens išleidimo siurblio galia	30 W
Tiekiamo vandens slėgis	0,03–1 MPa (10 bar)
Elektros srovės stiprumas	10 A

### Standartų ir bandymų duomenų atitiktis / ES atitikties deklaracija

Šis gaminys atitinka visų taikomų ES direktyvų reikalavimus, atsižvelgiant į atitinkamus suderintus standartus, numatančius CE žymėjimą.

Apsilankykite svetainėje [www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com), jei norite gauti elektroninę šio naudotojo vadovo kopiją.

### SAUGOS INFORMACIJA IR REKOMENDACIJOS

#### Atliekų surinkimas ir perdirbimas

- Tam tikrose sudėtinėse detalėse ir pakuotėje naudojamas perdirbtos medžiagos.
- Plastikinės detalės yra paženklintos tarptautinėmis santrumpomis: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< , )
- Kartoninės detalės yra pagamintos iš perdirbto popieriaus, kurį reikia išmesti į popieriaus surinkimo konteinerius, kad jis vėl būtų perdirbtas.
- Tokių medžiagų negalima mesti į įprastų buitinių atliekų konteinerius. Jas reikia atiduoti į atitinkamus atliekų surinkimo punktus.
- Dėl informacijos apie atliekų išmetimo būdus ir punktus kreipkitės į atitinkamus atliekų surinkimo ir perdirbimo centrus.

#### Saugos informacija

#### Priimant pristatytą prietaisą

- Jeigu pastebite, kad prietaiso pakuotė yra apgadinta, kreipkitės į įgaliotąjį centrą.
- Išpakuokite prietaisą ir išmeskite pakavimo medžiagas, atsižvelgdami į atliekų išmetimo taisykles.

#### Į ką reikia atkreipti dėmesį įrengiant prietaisą

- Pasirinkite tinkamą, saugią, lygią vietą prietaisui įrengti.
- Įrenkite ir prijunkite prietaisą, vadovaudamiesi instrukcija.
- Šį prietaisą privalo įrengti ir remontuoti tik įgaliotojo centro atstovai.
- Prietaise leidžiama naudoti tik originalias atsargines dalis.
- Prieš įrengiant, prietaisas būtinai turi būti atjungtas nuo elektros tinklo.
- Įsitikinkite, ar vidaus elektros saugiklių sistema yra įrengta atsižvelgiant į reglamentą.
- Visi prijungimai privalo atitikti techninių duomenų lentelėje nurodytas vertes.
- Būtinai patikrinkite, ar prietaisas nestovi ant elektros maitinimo kabelio.
- Prijungimui niekada nenaudokite ilginamojo laido arba šakotuvo. Įrengus prietaisą, elektros kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Įrengę prietaisą, pirmą kartą paleiskite jį, nepridėję indų.

#### Kasdienis naudojimas

- Šis prietaisas skirtas naudojimui namų ūkyje; nenaudokite jo jokiais kitais tikslais. Naudojant indaplovę komerciniam tikslui, nebegalios garantija.
- Nesikelkite, laikydamiesi už atidarytų durelių, nesėskite ir nieko nedėkite ant atidarytų durelių, nes prietaisas gali nuvirsti.
- Niekada nenaudokite jokių kitų ploviklių ir skalavimo priemonių, išskyrus specialiai indaplovėms skirtas priemones. Mūsų įmonė už tai neatsako.
- Prietaiso plovimo skyriuje esantis vanduo nėra geriamasis vanduo – negerkite jo.
- Nepilkite į prietaiso plovimo skyrių jokių cheminių tirpinimo medžiagų, pavyzdžiui tirpiklių, nes gali kiti sprogimo pavojus.
- Prieš plaudami plastikinius indus, įsitikinkite, ar jie atsparūs šilumai.

## 2 SKYRIUS: SAUGOS INFORMACIJA IR REKOMENDACIJOS

• Šį prietaisą leidžiama naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems fizinį, jutimo ar psichinių negalių, arba neturintiems patirties ir žinių, kaip naudoti šį prietaisą, su sąlyga, kad jie bus prižiūrimi arba išmokyti, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supras atitinkamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.

• Nedėkite į prietaisą netinkamų ir sunkių indų, kurie viršija krepšio keliamąją galią. Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės už jokiais sugadintas vidaus detales.

• Negalima atidaryti durelių prietaisui veikiant. Bet koku atveju saugos įtaisai užtikrina, kad atidarius dureles, prietaisas išsijungtų.

• Nepalikite durelių atidarytų, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų.

• Peilius ir visus įrankius aštriais galais dėkite į stalo įrankių krepšelį galais žemyn.

• Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, gamintojo techninės priežiūros centro atstovui arba kompetentingiems asmenims – kitaip gali kilti pavojus.

• Pasirinkus energijos taupymo nuostatą „EnergySave“, programai pasibaigus, durelės bus atidarytos. Nebandykite jėga atidaryti durelių, kad nesugadintumėte automatinio durelių mechanizmo – palaukite 1 minutę. Dureles privaloma atidaryti per 30 minučių, kad indai tinkamai išdžiūtų (modeliuose su automatinio durelių atidarymo sistema).

**Įspėjimas!** Pasigirdus durelių automatinio atidarymo signalui, nestovėkite priešais dureles.

### **Vaikų sauga**

• Išpakavę prietaisą, pakavimo medžiagas būtinai laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

• Neleiskite vaikams žaisti su šiuo buitiniu prietaisu arba jo paleisti.

• Laikykite ploviklius ir skalavimo priemones vaikams nepasiekiamoje vietoje.

• Neleiskite vaikų prie prietaiso, kai jis yra atidarytas, nes jame gali būti likę plovimo priemonių.

• Užtikrinkite, kad senas prietaisas nekeltų pavojaus vaikams. Žinoma atveju, kai vaikai žaisdami užsitrenkė senuose prietaisuose. Norėdami išvengti tokios situacijos, sugadinkite prietaiso durelių užraktą ir nupjaukite elektros kabelius.

### **Veikimo sutrikimo atveju**

• Jeigu remonto darbus atliks ne įgaliotasis techninės priežiūros centro atstovas, prietaiso garantija nebegalios.

• Prieš atlikdami bet kokius prietaiso remonto darbus, būtinai atjunkite jį nuo elektros tinklo. Išimkite saugiklį arba atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo. Atjungdami nuo elektros lizdo, netraukite už kabelio. Būtinai užsukite vandens čiaupą.

### 3 SKYRIUS: PRIETAISO ĮRENGIMAS

#### Rekomendacijos

- Norėdami taupyti energiją ir vandenį, pašalinkite nuo indų didelius maisto likučius, prieš sudėdami indus į prietaisą. Paleiskite prietaisą, kai jis bus pilnas indų.
- Jeigu reikia, naudokite nuplovimo programą.
- Gillius indus, pavyzdžiui dubenis, stiklines ir puodus į prietaisą dėkite apverstai.
- Į prietaisą rekomenduojama nedėti kitokių indų, išskyrus nurodytuosius, ir nedėti per daug indų.

#### Ko negalima plauti indaplovėje

- Cigarečių pelenų, žvakių likučių, lako, dažų, cheminių medžiagų, geležies lydinių medžiagų.
  - Šakučių, šaukštų ir peilių medinėmis arba kaulinėmis rankenomis, taip pat dramblio kaulu arba perlamutru dengtomis rankenomis; klijuotų daiktų, indų, suteptų šlifuojančiosiomis, rūgštinėmis arba bazinėmis medžiagomis.
  - Karščiui neatsparių plastikinių daiktų, varinių arba alavuotų indų.
  - Aliumininių ir sidabrinų daiktų (jie gali pakeisti spalvą, prarasti žvilgesį)
  - Tam tikrų rūšių stiklo, ornamentais puoštų porceliano dirbinių, nes jie išbluks po pirmojo plovimo; tam tikrų rūšių kristolinių dirbinių, nes laikui bėgant jie praras skaidrumą; klijuotų stalo įrankių, kurie nėra atsparūs karščiui, kristolinių taurių, kurių sudėtyje yra švino, pjaustymo lentų, reikmenų, pagamintų iš sintetinio pluošto.
  - Indaplovėje negalima plauti kempinių arba virtuvinių rankšluosčių bei šluosčių.
- Įspėjimas!** Pirkdami naujus indus, įsitikinkite, ar juos galima plauti indaplovėje.

### PRIETAISO ĮRENGIMAS

#### Prietaiso pastatymas

Rinkdamiesi įrengimo vietą, įsitikinkite, ar galėsite lengvai sudėti ir išimti indus. Nestatykite prietaiso ten, kur temperatūra gali nukristi žemiau 0 °C.

Prieš statydami prietaisą, išpakuokite jį, vadovaudamiesi ant pakuotės nurodytais įspėjimais.

Prietaisą statykite prie vandens čiaupo arba kanalizacijos vamzdžio. Prietaisą reikia statyti atsižvelgiant į tai, kad vieną kartą jį prijungus, vėliau prijungimų keisti nebus galima.

Neimkite už prietaiso durelių arba plokštės, norėdami jį perstatyti.

Iš visų prietaiso pusių būtinai palikite tarpus, kad plovimo metu prietaisas galėtų patogiai judėti pirmyn–atgal.

Statydami prietaisą, įsitikinkite, ar neprispaudėte vandens įleidimo ir išleidimo žarnų. Būtinai patikrinkite, ar prietaisas nestovi ant elektros maitinimo kabelio. Sureguliuokite reguliuojamas prietaiso kojeles, kad mašina stovėtų tiesiai ir tvirtai. Tinkamai pastatčius prietaisą, galėsite lengvai atidaryti ir uždaryti dureles. Jeigu prietaiso durelės tinkamai neužsidaro, patikrinkite, ar prietaisas tvirtai stovi ant grindų; jeigu ne, sureguliuokite kojeles, kad jis stabiliai stovėtų.

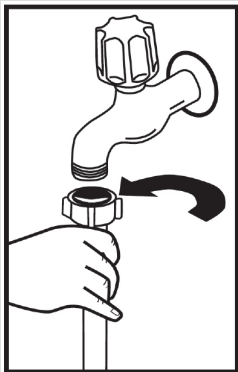
### 3 SKYRIUS: PRIETAISO ĮRENGIMAS

#### Vandens prijungimas

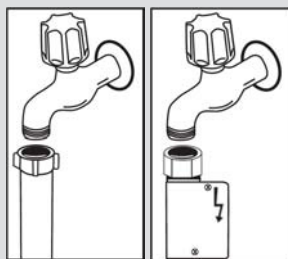
Vidaus santechnika privalo būti tinkama indaplovei įrengti. Taip pat rekomenduojame įrengti filtrą ties įvadu arba patalpoje, kad išvengtumėte prietaiso gedimo dėl teršalų (smėlio, molio, rūdžių ir pan.), kurių gali pakliūti su tiekiamu vandeniu arba iš vidaus santechnikos, taip pat išvengti tokių nusiskundimų kaip išplautų indų pageltonavimas arba apnašų susidarymas.

#### Vandens įleidimo žarna

Nenaudokite seno prietaiso vandens įleidimo žarnos. Naudokite naują, su prietaisu pateiktą žarną. Jeigu prie prietaiso jungsite naują arba ilgai nenaudotą vandens įleidimo žarną, prieš ją prijungdami, tinkamai praplaukite ją vandeniu. Prijunkite vandens įleidimo žarną tiesiai prie vandens čiaupo. Vandens čiaupo slėgis turi būti min. 0,03 Mpa ir maks. 1 Mpa. Jeigu vandens slėgis viršija 1 Mpa, privaloma įrengti tarpinį slėgio mažinimo vožtuvą.



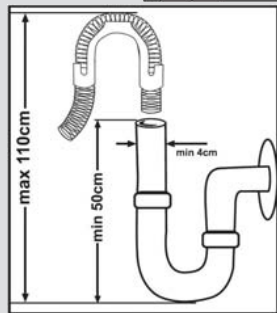
Atlikus prijungimą, privaloma visiškai atsukti čiaupą ir patikrinti, ar nėra vandens nuotėkio. Prietaiso saugumo sumetimais, kiekvieną kartą pasibaigus plovimo programai, užsukite vandens įleidimo čiaupą.



**PASTABA.** Kai kuriuose modeliuose naudojamas vandens nutekamasis vamzdis „Aquastop“. Jeigu naudojamas „Aquastop“, gali susidaryti pavojinga įtampa. Nenujunkite vandens nutekamojo vamzdžio „Aquastop“. Neleiskite, kad jis būtų sulenktas arba susuktas.

#### Vandens išleidimo žarna

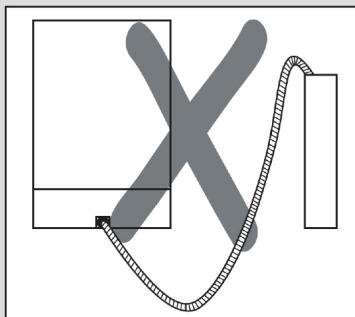
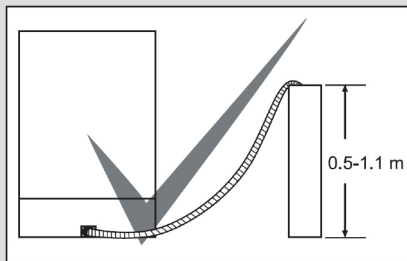
Vandens išleidimo žarną galima jungti tiesiai prie vandens išleidimo angos arba kriauklės sifono išleidimo angos. Naudojant specialų sulenktą vamzdį (jeigu jis pateiktas), vandenį galima išleisti tiesiai į kriauklę, užkabinant sulenktą vamzdį ant kriauklės krašto. Šis prijungimas turi būti nuo 50 iki 110 cm aukštyje nuo grindų plokštumos.





### 3 SKYRIUS: PRIETAISO ĮRENGIMAS

**Įspėjimas!** Jeigu naudosite ilgesnę nei 4 m vandens išleidimo žarną, indai gali likti nešvarūs. Tokiu atveju mūsų įmonė neprisiima atsakomybės.



#### Elektros prijungimas

Šio prietaiso įžemintą elektros kištuką privaloma prijungti prie įžeminto elektros lizdo, turinčio tinkamą įtampą ir elektros srovės stiprumą. Jeigu įžeminimo nėra, kreipkitės į kompetentingą elektriką, kad jį įrengtų. Naudojant prietaisą neįrengus įžeminimo, mūsų įmonė nėra atsakinga už jokių nuostolių, patirtus taip naudojant prietaisą.

Namų elektros tinklas privalo būti apsaugotas 10–16 A saugikliu.

Šį prietaisą galima jungti prie 220–240 V elektros tinklo. Jeigu jūsų namų elektros tinkle yra 110 V įtampa, prijunkite naudodami tarpinį 110/220 V, 3 000 W transformatorių. Prietaiso negalima prijungti statant jį į vietą.

Visada naudokite izoliuotą kištuką, pateiktą su šiuo prietaisu.

Naudojant prietaisą esant per mažai įtampai, indai bus prastai plaunami.

Pažeistą maitinimo laidą turi pakeisti tik įgaliotojo techninės priežiūros centro atstovas arba įgaliotasis elektrikas. Antraip gali įvykti nelaimingų atsitikimų.

Saugumo sumetimais visada būtinai atjunkite elektros kištuką, kai plovimo programa bus baigta.

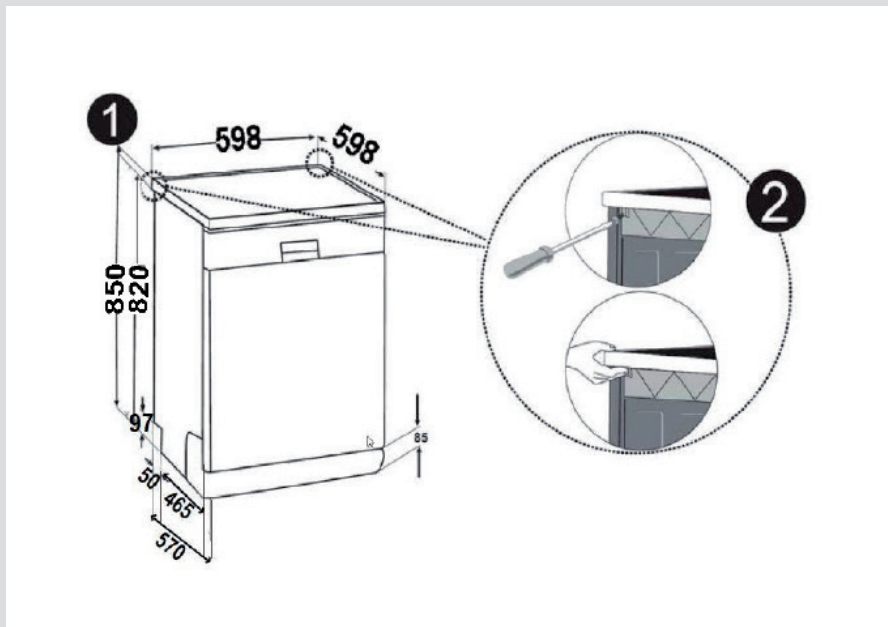
Norėdami išvengti elektros smūgio, nelieskite kištuko šlapiomis rankomis.

Atjungdami prietaisą nuo elektros tinklo, visada traukite už kištuko. Niekada netraukite už paties laido.

### 3 SKYRIUS: PRIETAISO ĮRENGIMAS

#### Prietaiso montavimas po stalviršiu

Jeigu prietaisą norite montuoti po stalviršiu, įsitikinkite, ar po stalviršiu yra pakankamai vietos ir ar įmanoma atlikti elektros bei vandens prijungimą. **1** Jeigu manote, kad po stalviršiu yra pakankamai vietos prietaisui įrengti, nuimkite prietaiso stalviršį, kaip parodyta paveikslėlyje. **2**

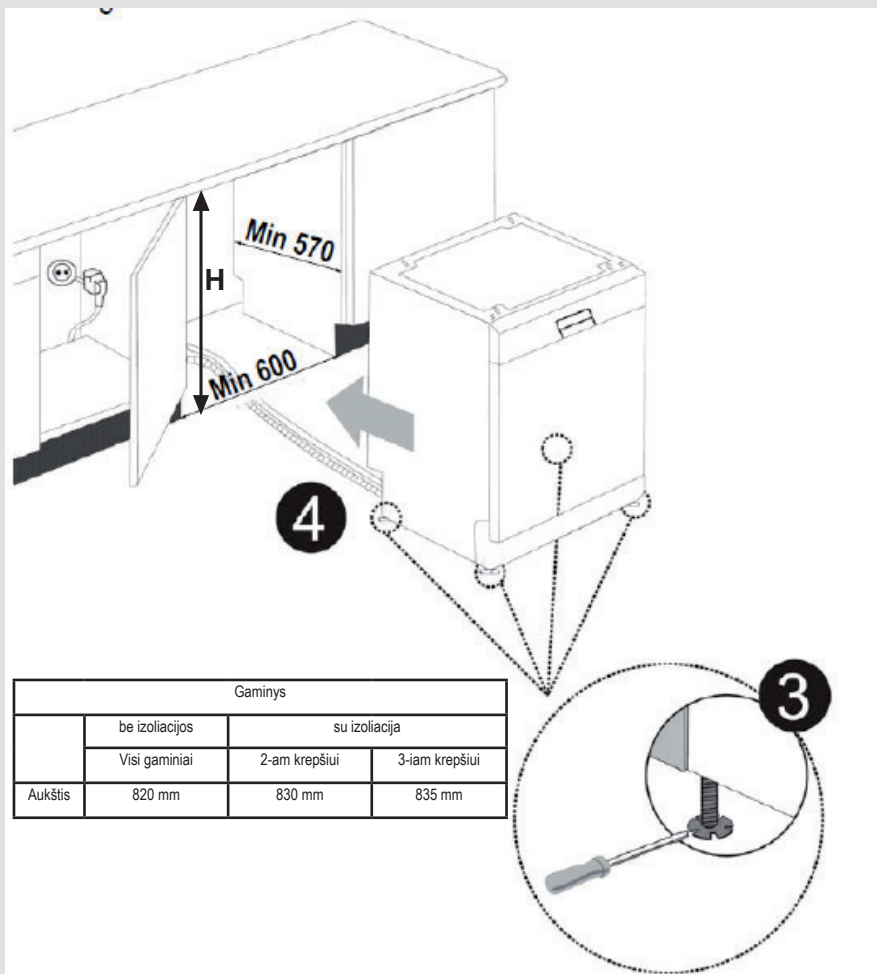


**Įspėjimas!** Stovo dalis, po kuria statysite šį prietaisą nuėmę jos stalviršį, turi būti stabilus, kad nesutrikėtų pusiausvyra.

Norėdami nuimti stalviršį, išsukite jį laikančius varžtus, esančius prietaiso gale; paskui pastumkite priekinę plokštę 1 cm iš priekinės pusės link galo ir nuimkite ją.

### 3 SKYRIUS: PRIETAISO ĮRENGIMAS

Sureguliuokite prietaiso kojeles pagal grindų nuolydį. **3** Įtaisykite šį prietaisą, įstumdami jį po stalviršiu, neprispausdami ir neužlenkdami žarnų. **4**



**Įspėjimas!** Nuėmus prietaiso stalviršį, prietaisą reikia įrengti uždaroje vietoje, kurios matmenys yra parodyti pav.

## 4 SKYRIUS INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĖ

### INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĖ

Tinkamai sudėkite indus į prietaisą.

Prietaise yra du atskiri krepšiai, skirti indams sudėti. Apatinis krepšys skirtas apvaliems giliems indams.

Viršutinis krepšys skirtas ploniems ir siauriems indams. Norėdami, kad stalo įrankiai būtų išplauti geriausiai, juos sudėkite ant stalo įrankių grotelių.

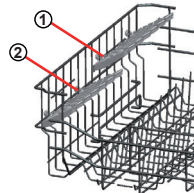
Norėdami išvengti galimų susižalojimų, indus ir įrankius ilgomis rankenomis ir aštriais galais į krepšius dėkite aštriais galais žemyn arba horizontaliai.

**Įspėjimas!** Indus į prietaisą dėkite taip, kad jie netrukdytų sukėti viršutiniam ir apatiniam purkštuvams.

#### Viršutinis krepšys

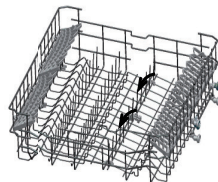
##### Indų lentyna

Po šiomis lentynomis galite sudėti skirtingų dydžių stiklines ar taures, nes jų aukštis yra reguliuojamas. Galite pasirinkti 3 skirtingas lentynų aukščio nuostatas.



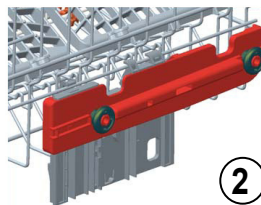
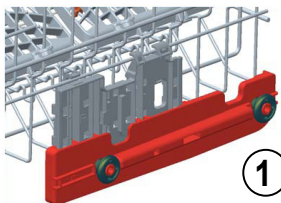
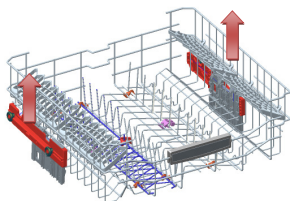
##### Nulenkiamos lentynos

Nulenkiamos viršutinio krepšio lentynos leidžia lengviau sudėti didelius indus, pavyzdžiui puodus, keptuves ir pan. Prireikus, kiekvieną dalį galima nulenkti atskirai arba visas kartu, kad būtų padaryta daugiau vietos. Sureguliuokite nulenkiamas lentynas: pakelkite jas arba nuleiskite.



##### Pilno viršutinio krepšio aukščio nustatymas

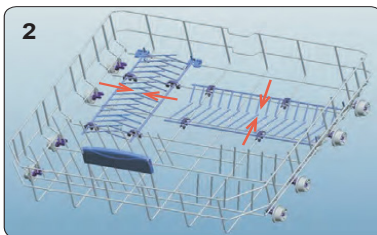
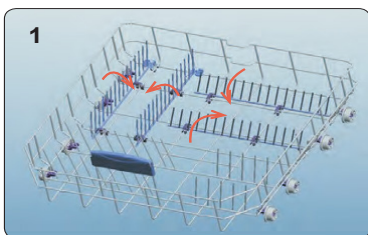
Krepšio aukščio reguliavimo mechanizmas, esantis prietaiso viršutiniame krepšyje, skirtas viršutinio krepšio aukščiui reguliuoti – jį pakelti arba nuleisti – neištraukiant jo iš prietaiso, kai jis yra pilnas indų, ir prireikus atitinkamai padaryti daug vietos prietaiso viršuje arba apačioje. Pristačius prietaisą iš gamyklos, jo krepšys yra nustatytas viršutinėje padėtyje. Norėdami krepšį pakelti, laikydami iš abiejų šonų, patraukite jį aukštyn. Norėdami jį nuleisti, vėl suimkite jį už abiejų šonų, nuleiskite jį. Naudojant indų prikrauto krepšio reguliavimo mechanizmą, abu šonai būtina turi būti toje pačioje padėtyje (pakelti arba nuleisti).



#### Apatinis krepšys

##### Nulenkiamos lentynos

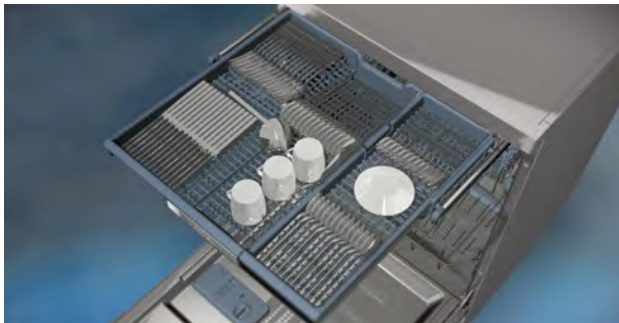
Apatiniame prietaiso krepšyje yra keturios nulenkiamos lentynos, skirtos dideliems indams, pavyzdžiui puodas, keptuvėms ir pan., lengviau sudėti. Prireikus, kiekvieną dalį galima nulenkti atskirai arba visas kartu, kad būtų padaryta daugiau vietos. Sureguliuokite nulenkiamas lentynas: pakelkite jas arba nuleiskite.



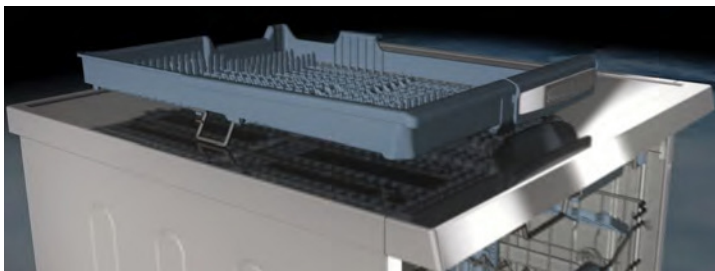
## 4 SKYRIUS INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĖ

### Viršutinis stalo įrankių krepšys

Viršutinis stalo įrankių krepšys skirtas šakutėms, šaukštams bei peiliams ir ilgiems samčiams bei mažiems stalo įrankiams sudėti.



Jį paprasta išimti iš prietaiso, todėl išplautus indus iš prietaiso galėsite lengvai išimti kartu su krepšiu.



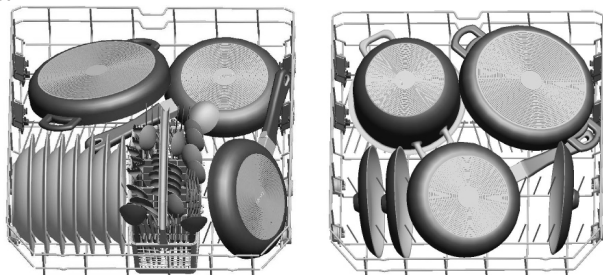
Viršutinis stalo įrankių krepšys yra sudarytas iš dviejų dalių; jeigu reikia daugiau vietos viršutiniame krepšyje indams sudėti, viršutinio stalo įrankių krepšio kairiąją arba dešiniąją dalį galima išimti, kad būtų daugiau vietos indams.



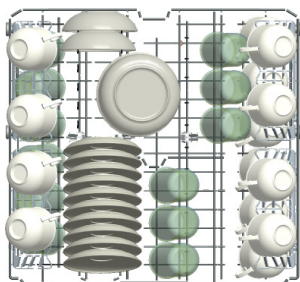
Įspėjimas! Peilius ir kitus aštrius daiktus į stalo įrankių krepšį privaloma dėti horizontaliai.

## 4 SKYRIUS: INDŲ SUDĖJIMAS Į INDAPLOVĖ

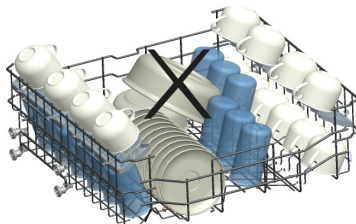
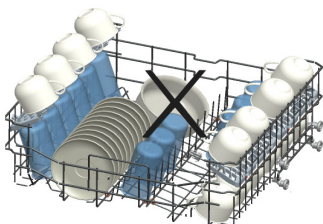
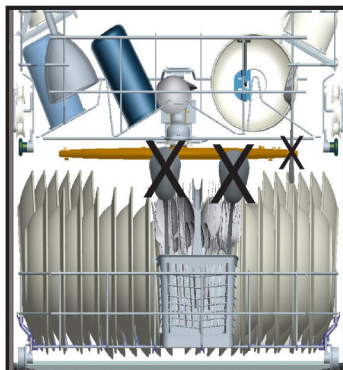
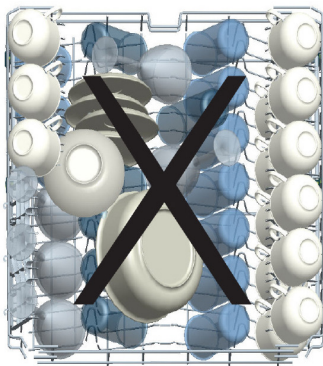
Papildomi krepšiai  
Apatinis krepšys



Viršutinis krepšys



Netinkamai sudėti indai



**Svarbi pastaba bandymų institutams**

Norėdami gauti išsamią informaciją apie veikimo bandymus, kreipkitės toliau nurodytu adresu: [dishwasher@standardtest.info](mailto:dishwasher@standardtest.info). Savo el. laiške nurodykite modelio pavadinimą ir serijos numerį (20 skaitmenų), kurį rasite ant prietaiso durelių.



## 5 SKYRIUS: PROGRAMŲ APRAŠAI PROGRAMŲ

### Programos

Programos nr.					
Programos pavadinimas	Mirkymas	**Reaktyvinis plovimas 14'	Greitoji 30'	Eko**	Super 50'
Plovimo temperatūra	-	35 °C	40 °C	50 °C	65 °C
Maisto likučių tipas	Nepridžiuvę, mažiau nešvarumų, kava, pienas, arbata	Mažiau nešvarumų, kava, arbata su pienu, ilgai nelaikyti	Šviežia kava, pienas, arbata, šalta mėsa, daržovės	Šviežia kava, pienas, arbata, šalta mėsa, daržovės	Tiršta sriuba, padažai, miltiniai patiekalai, kiaušiniai, ryžiai, bulvės ir orkaitėje ir aliejuje keptas maistas
Nešvarumo lygis	mažas	mažas	mažas	vidutinis	vidutinis
Ploviklio kiekis B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	-	**A	B	A+B	A+B
	Mirkymas	Plovimas 35 °C temperatūroje	Plovimas 40 °C temperatūroje	50 °C Skalbimas	Plovimas 65 °C temperatūroje
	Pabaiga	Skalavimas karštu vandeniu	Skalavimas šaltu vandeniu	Skalavimas šaltu vandeniu	Skalavimas drungnu vandeniu
		Pabaiga	Skalavimas karštu vandeniu	Skalavimas karštu vandeniu	Skalavimas karštu vandeniu
			Pabaiga	Džiovinimas	Pabaiga
				Pabaiga	
Programos trukmė (minutės)	15	14	30	207	50
Energijos sąnaudos (kWh)	0,02	0,57	0,74	0,66	1,29
Vandens sąnaudos (litrai)	4,2	7,7	10,9	9,0	10,7

**Dvigubas plovimas:** jautresni indai viršutiniame krepšyje kintančio pajėgumo varikliu plaunami, naudojant mažesnę vandens slėgį, o daugiau nešvarumų turintys indai apatiniame krepšyje plaunami, naudojant didesnę vandens slėgį. Todėl galite vienu metu plauti mažiau nešvarumų turinčius indus su purvinesniais.

\*Išjungto ir įjungto įrenginio bandymus pagal EN 62301 standartą būtina atlikti, naudojant „Ecomode“ apšvietimo lygį. 14 minučių trukmės reaktyvinio plovimo programą galima naudoti su mažiau nešvarumų ir ilgai nestovėjusiais indais. Ji tinka keturių indų rinkinių plovimui. Naudojant 14 minučių trukmės reaktyvinio plovimo programą, reikia naudoti plovimo miltelius.

## 5 SKYRIUS: PROGRAMŲ APRAŠAI PROGRAMŲ

### Programos

Programos nr.					
Programos pavadinimas	Ekonomiška 5,4 l	Dvigubas plovimas 65 °C	Automatinė 30° C – 50 °C	Automatinė 50 °C – 60 °C	Plovimas garais 65 °C
Plovimo temperatūra	60 °C	65 °C	30-50 °C	50-60 °C	65 °C
Maisto likučių tipas	Šviežia kava, pienas, arbata, šalta mėsa, daržovės	Sriubos, padažai, makaronai, kiaušiniai, plovos, bulvės ir orkaitėje ir aliejuje keptas, ilgai laikytas maistas	Automatiškai nustatomas plovimo laikas, temperatūra ir vandens kiekis, įvertinus indų nešvarumo lygį.		
Nešvarumo lygis	vidutinis	didelis	mažas	didelis	didelis
Ploviklio kiekis B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	B	A+B	A+B
	Plovimas 60°C temperatūroje	Plovimas 40 °C temperatūroje	Plovimo etapai nustatomi automatiškai pagal indų nešvarumą.		
	Skalavimas šaltu vandeniu	Plovimas 65 °C temperatūroje			
	Skalavimas karštu vandeniu	Plovimas 45 °C temperatūroje			
	Džiovinimas	Skalavimas karštu vandeniu			
	Pabaiga	Džiovinimas			
		Pabaiga			
Programos trukmė (minutės)	177	113	79-91	102-122	161
Energijos sąnaudos (kWh)	0,94	1,43	0,82	1,18	1,30
Vandens sąnaudos (litrai)	5,4	15,4	10,6-17,7	10,9-18,5	20,3

\*\*Naudojant Eko programą, naudojama ir energijos taupymo funkcija.

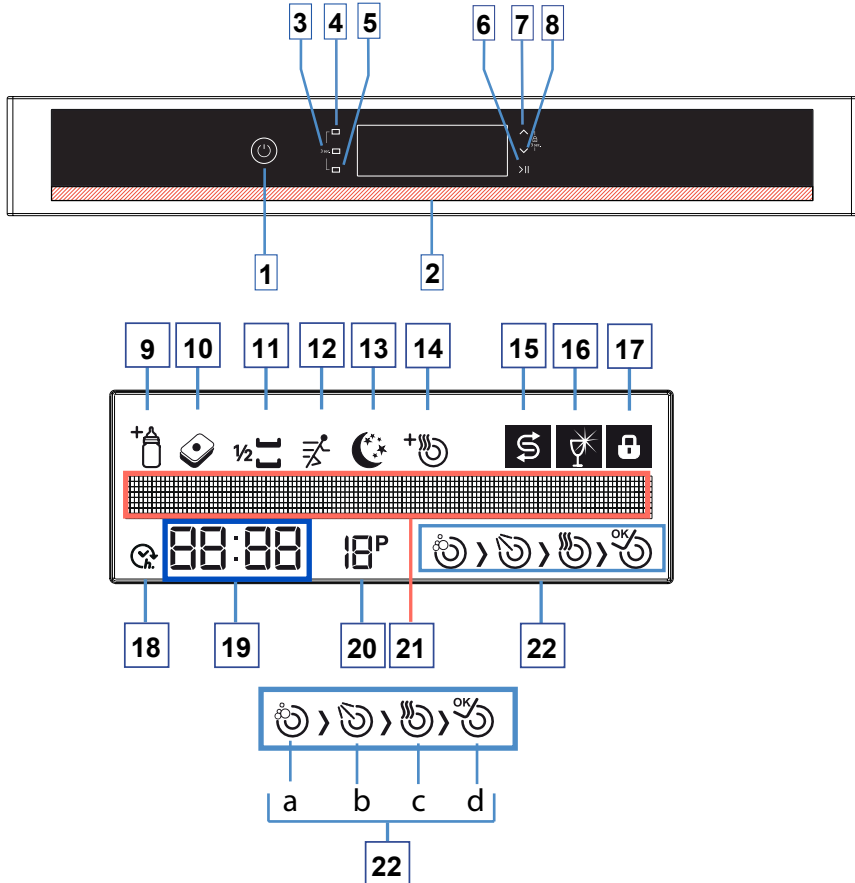
**Ispėjimas:** naudojant programas „Reaktyvinis plovimas 14““, „Greitoji 30““ ir „Super 50““, džiovinimo etapas neatliekamas. Nurodytos reikšmės buvo naudojamos bandymuose laboratorijos sąlygomis pagal atitinkamus standartus. Šios reikšmės gali skirtis priklausomai nuo aplinkos sąlygų (maitinimo tinklo įtampos, vandens slėgio, vandens iš vandentiekio temperatūros ir aplinkos temperatūros).

Norint, kad energijos ir vandens sąnaudos būtų tokios, kaip nurodyta, naudojant Eko 5,4 ir Eko 50 °C programas, negalima naudoti jokių papildomų funkcijų, ir turi būti įjungta energijos taupymo funkcija.



## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

### Programos pasirinkimas ir mašinos įjungimas



- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1- Įjungti (išjungti)</li> <li>2- Durelių rankena</li> <li>3- Patvirtinimo mygtukas</li> <li>4- Nustatymo mygtukas</li> <li>5- Atidėjimo mygtukas</li> <li>6- Paleidimo (pristabdymo) mygtukas</li> <li>7- Mygtukas į viršų</li> <li>8- Mygtukas į apačią</li> <li>9- Ypatingos higienos indikatorius</li> <li>10- Ploviklio tablečių indikatorius</li> <li>11- Pusinės apkrovos indikatorius</li> <li>12- Ypatingo pagreitinimo indikatorius</li> <li>13- Ypatingo tylumo indikatorius</li> <li>14- Ypatingo džiovinimo indikatorius</li> <li>15- Mažo druskos kiekio indikatorius</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>16- Mažo skalavimo priemonės kiekio indikatorius</li> <li>17- Skydelio užrakinimo indikatorius</li> <li>18- Plovimo pradžios atidėjimo indikatorius</li> <li>19- Likusio laiko (plovimo pradžios atidėjimo laiko) indikatorius</li> <li>20- Programos numerio indikatorius</li> <li>21- Informacijos pateikimo eilutė</li> <li>22- Plovimo ciklo eigos indikatoriai             <ul style="list-style-type: none"> <li>a- Plovimo ciklo simbolis</li> <li>b- Skalavimo ciklo simbolis</li> <li>c- Džiovinimo ciklo simbolis</li> <li>d- Pabaigos ciklo simbolis</li> </ul> </li> </ul> |
|---|---|

## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

### **MYGTUKAI**

#### **Ijungimo (išjungimo) mygtukas (1)**

Paspaudus įjungimo (išjungimo) mygtuką, mašina įjungiamą, o ekrane rodoma paskutinė naudota programa; mašiną išjungus, ekrano šviesos diodai (LED) išjungiami.

#### **Durelių rankena (2)**

Durelių rankeną naudokite atidaryti ir uždaryti mašinos dureles.

#### **Patvirtinimo mygtukas (3)**

Patvirtinamos (išsaugomos) papildomos funkcijos ir nustatymai.

#### **Nustatymo mygtukas (4)**

Suteikia galimybę naudoti papildomų funkcijų meniu funkcijas. (9-10-11-12-13-14 )

#### **Atidėjimo mygtukas (5)**

Suteikia galimybę atidėti pasirinktos programos pradžią (1-24 valandoms). Atidėjimo laiką galite matyti likusio laiko (atidėjimo laiko) laukelyje ekrane (19).Paspaudus atidėjimo mygtuką, ekrane rodomas atidėjimo indikatorius (18).

#### **Paleidimo (pristabdymo) mygtukas (6)**

Paspaudus paleidimo (pristabdymo) mygtuką, pradedama pasirinkta programa, ir ekrane atsiranda plovimo simbolis (a). Ekrane galite stebėti plovimo etapus. (22-a-b-c-d)

#### **Mygtukai į viršų / į apačią (7) (8)**

Jais galite naršyti programų, papildomų funkcijų, plovimo pradžios atidėjimo ir nustatymų meniu.

#### **Papildomos funkcijos**

##### **Ypatingos higienos funkcija (9)**

Šią funkciją galite rinktis, norėdami ypatingos higienos ir švariau išplauti indus, keisdami pasirinktos programos vandens temperatūrą ir plovimo laiką.

##### **Ploviklio tablečių naudojimo funkcija (10)**

Naudodami kombinuotus ploviklius su druska ir skalavimo priemone, naudokite ploviklio tablečių naudojimo funkciją.

##### **Pusinės apkrovos funkcija (11)**

Naudojant pusinės apkrovos funkciją, galima plauti trimis būdais: indus apatiniame krepšyje, viršutiniame krepšyje arba abiejuose krepšiuose.

Jei reikia plauti nedaug indų, galite įjungti pusinės apkrovos funkciją, veikiančią su kai kuriomis programomis. Jei indus sudėjote į abu krepšius, paspauskite pusinės apkrovos mygtuką ir pasirinkite, kad šviestų abu simboliai.

Jei indus sudėjote tik į viršutinį krepšį, pasirinkite, kad šviestų viršutinis simbolis.

Tada indai bus plaunami tik viršutiniame indaplovės krepšyje.

Jei indus sudėjote tik į apatinį krepšį, pasirinkite, kad šviestų apatinis simbolis. Tada indai bus plaunami tik apatiniame indaplovės krepšyje. Naudodami šią funkciją, patikrinkite, ar viršutiniame krepšyje nėra indų.

##### **Ypatingo pagreitavimo funkcija (12)**

Indai plaunami, naudojant didesnę slėgį, todėl sutrumpėja pasirinktos programos laikas ir ekonomiškiau naudojamas vanduo.

##### **Ypatingo tylumo funkcija (13)**

Indai plaunami, naudojant mažesnę slėgį, todėl plovimas pasidaro švelnesnis ir tylesnis.

##### **Ypatingo džiovinimo funkcija (14)**

Naudodami ypatingo džiovinimo funkciją, galite įjungti papildomus džiovinimo proceso etapus, todėl indai geriau išdžiūsta.

#### **Išpėjamieji indikatoriai**

##### **Mažo druskos kiekio indikatorius (15)**

Norėdami įvertinti, ar indaplovėje užtenka druskos, patikrinkite, ar ekrane rodomas mažo druskos kiekio indikatorius. Jei šviečia atitinkamas simbolis, papildykite druskos skyrelį.

##### **Mažo skalavimo priemonės kiekio indikatorius (16)**

Norėdami įvertinti, ar indaplovėje užtenka skalavimo priemonės, patikrinkite, ar ekrane rodomas mažo skalavimo priemonės kiekio indikatorius. Jei šviečia atitinkamas simbolis, papildykite skalavimo priemonės skyrelį.

## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

### Programos pasirinkimas ir mašinos įjungimas

#### 1- Paspauskite įjungimo (išjungimo) mygtuką.

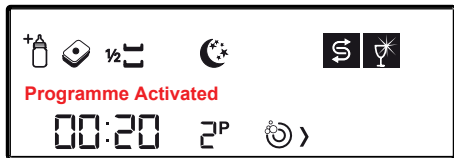
**Įsidėmėkite:** pasirinkite plaunamiems indams tinkančią plovimo programą, pasitikslindami atitinkamame naudojimo instrukcijos puslapyje.

2- Plovimo programą galite pasirinkti mygtukais į viršų ir į apačią (7, 8).

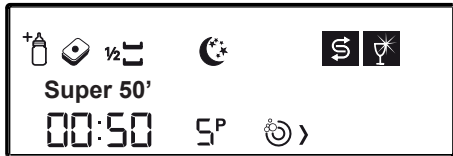
**Įsidėmėkite:** programos laikas rodomas ekrane. (19)

3- Jei reikia, galite pasirinkti papildomas funkcijas nustatymo mygtuku (4). (9-10-11-12-13-14)

4- Programa įjungiamą paleidimo (pristabdyimo) mygtuku. Ekrane bus rodomas „**Programme Activated**“ (liet. „Programa įjungta“) pranešimas, ir prasidės plovimo programa.



Paleidus programą, jos pavadinimą matysite informacijos pateikimo eilutėje (21), likusį laiką – likusio laiko laukelyje (19), o pasirinktos programos numerį – programos numerio laukelyje (20).



**Įsidėmėkite:** plovimo metu stenkitės neatidaryti mašinos durelių; jei būtina tą padaryti, sustabdykite programą, spausdami įjungimo (išjungimo) mygtuką.

Ekrane bus rodomas „**Programme Paused**“ (liet. programa pristabdyta) pranešimas. Atsiradus šiam tekstui, galite atidaryti dureles. Atsargiai: atidarant dureles, gali išsiveržti garai.

Programą galite atnaujinti, uždarę dureles ir vėl paspaudę įjungimo (išjungimo) mygtuką. Paspaudus įjungimo (išjungimo) mygtuką, ekrane bus rodomas „**Programme Activated**“ (liet. „Programa įjungta“) pranešimas.

## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

### Pasibaigus programai

Eigą galite sekti pagal ekrane rodomus programų simbolius. ( 22 - a,b,c,d).



Tęsiantis plovimo programai, ekrane atitinkamai užsidegs plovimo ir džiovinimo simboliai. Užsidegus džiovinimo simboliui, mašina apie 40-50 minučių veiks tyliai.



Kol neužsidegs pabaigos indikatorius lemputė, neatidarykite durelių. Pasibaigus programai, užsidega pabaigos indikatorius lemputė.



Prasidėjus pasirinktai programai, ekrane galite matyti likusį laiką.

**ĮSIDĖMĖKITE:** po kelių minučių, pasibaigus programai ir užsidegus pabaigos lemputei, galite pradaryti dureles ir palikti praviras, kad greičiau džiūtų indai.

**ĮSIDĖMĖKITE:** jei plovimo metu atidaromos durelės arba nutrūksta maitinimas, mašina tęs procesą nuo tos vietos, kur sustojo, kai durelės bus vėl uždarytos arba atnaujintas maitinimas.

**ĮSIDĖMĖKITE:** jei maitinimas nutrūksta arba durelės atidaromos džiovinimo metu, programa užbaigiama. Mašina bus paruošta parinkti naują programą.

**ĮSIDĖMĖKITE:** mašina minkština vandenį atitinkamai pagal vandentiekio vandens kietį. Dėl šios priežasties, kartais, artėjant prie programos pabaigos, likęs laikas gali skirtis nuo to, kuris buvo rodomas pradžioje. Bendras programos laikas taip pat priklauso nuo patalpos temperatūros, vandentiekio vandens temperatūros ir indų kiekio.

## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

### Papildomų funkcijų įjungimas

Pasirinktą programą galite keisti pagal savo poreikius, įjungdami papildomas funkcijas. Plovimo programos sudarytos siekiant kuo švariau išplauti indus, atsižvelgiant į jų nešvarumą, maisto likučių kiekį ir plovimo medžiagų savybes. Papildomos funkcijos sukurtos siekiant taupyti laiką, vandenį ir elektros energiją ir plauti indus patogiau. Pavyzdžiui, jei manote, kad indai nėra labai nešvarūs, galite rinktis greitąją programą (12), kad plovimas būtų ekonomiškesnis laiko ir vandens sąnaudų atžvilgiu.

Jei ketinate naudoti daugiafunkcij ploviklį, geresnius rezultatus pasieksite pasirinkdami ploviklio tablečių naudojimo funkciją (10). Jei gyvenate vietoje, kur elektros energija kainuoja pigiau naktį, galite rinktis tyliąją funkciją (13) ir plauti indus ekonomiškiau ir tyliau; ši funkcija taip pat buvo sukurta švelnesniam plovimo procesui.

Papildomos funkcijos galimos ne su visomis plovimo programomis; toliau pateikiama lentelė, su kuriomis programomis kokias funkcijas galima naudoti. Kai funkcija nesuderinama su programa, funkcijos indikatorius neužsidega.

PROGRAMOS	FUNKCIJOS							
	Plovimo pradžios atidėjimas	Pusinė apkrova (3 režimai)	Ploviklio tabletė	Skydelio užraktas	Ypatingas pagreitinimas	Ypač higieniška	Ypatingas tylumas	Ypatingas džiovinimas
Mirkymas	X	X	--	X	--	--	--	--
Reaktyvinis plovimas 14	X	X	--	X	--	--	--	-
Greitoji 30'	X	X	--	X	--	--	--	X
Eko	X	X	X	X	X	X	X	X
Dvigubas plovimas	X	X	X	X	X	X	X	X
Super 50'	X	X	X	X	--	X	--	X
Ekonomiška 5,4 l	X	X	X	X	X	X	X	X
Plovimas garais 65 °C	X	X	X	X	--	X	--	X
Automatinė normali 50-60 °C	X	X	X	X	--	X	--	X
Automatinė švelni 30-50 °C	X	X	X	X	--	X	--	X

„--“ funkcija negalima „X“ funkcija galima.

\*\* Programos nurodomos bendrai, todėl kai kuriuose modeliuose gali skirtis.

## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

### Norėdami įjungti papildomas funkcijas su programa:

1- Pasirinkite plaunamiems indams tinkančią plovimo programą mygtukais į viršų ir į apačią (7, 8), po to spausdami nustatymo mygtuką.

2- Nustatymo mygtuko paspaudimu atidarykite papildomų funkcijų meniu (4). Mygtukais į viršų ir į apačią (7, 8) pasirinkus papildomą funkciją, paspaudus patvirtinimo mygtuką, užsidega papildomų funkcijų indikatoriai (9-10-11-12-13-14).

3- Įjungti programą galite paleidimo (pristabdymo) mygtuku. Ekrane bus rodomas „Programme activated“ (liet. Programa įjungta) pranešimas.

Kai kurių funkcijų vienu metu negalima pasirinkti; vadovaukitės informacija šioje lentelėje

Funkcijos	Plovimo pradžios atidėjimas	Pusinė apkrova (3 režimai)	Ploviklio tabletė	Skydelio užraktas	Ypatingas pagreitinimas	Ypač higieniška	Ypatingas tylumas	Ypatingas džiovinimas
Plovimo pradžios atidėjimas		Gerai	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai
Pusinė apkrova (3 režimai)	Gerai		Gerai	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai
Ploviklio tabletė	Gerai	Gerai		Gerai	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai
Skydelio užraktas	Gerai	Gerai	Gerai		Gerai	Gerai	Gerai	Gerai
Ypatingas pagreitinimas	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai		-	-	Gerai
Ypač higieniška	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai		-	-
Ypatingas tylumas	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai	-		Gerai
Ypatingas džiovinimas	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai	Gerai	--	Gerai	

### Programos keitimas

Norint pakeisti plovimo programą, jai prasidėjus:

1- Pribandykite programą, spausdami paleidimo (pristabdymo) mygtuką (6). Ekrane bus rodomas „Programme Paused“ (liet. programa pristabdyta) pranešimas.

2- Pasirinkite programą, spausdami rinkimosi mygtukus (7, 8).

3- Programą įjungsite vėl paspausdami paleidimo (pristabdymo) mygtuką. Ekrane bus rodomas „Programme activated“ (liet. Programa įjungta) pranešimas.

**Pastaba:** Naujai parinkta programa pradeda vykdyti nuo to etapo, kuriame buvo sustabdyta prieš tai naudota programa. Pastaba: Jei norite, kad naujai parinkta programa būtų pradeda nuo pradžių, turite atšaukti ankstesnę programą ir pasirinkti naują.

### Programos atšaukimas

1- Norėdami atšaukti programą, 3 sekundes palaikykite nuspaudę įjungimo (išjungimo) mygtuką (6).

2- Ekrane bus rodomas („Programme Cancelling ..X“) (liet. „Programa atšaukiama... X“) pranešimas, kad žinotumėte, kiek sekundžių laikyti nuspaustą mygtuką. Praėjus 1 minutei po to, ekrane bus rodomas „Programme Finished“ (liet. „Programa baigta“) pranešimas.

3- Po šio pranešimo, galite pasirinkti papildomą funkciją ar laiko nustatymus. Įsidėmėkite: priklausomai nuo to, kuriuo etapu programa atšaukiama, mašinoje ar ant indų gali būti ploviklio likučių.

## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

### Nustatymų meniu

Norėdami atidaryti nustatymų meniu, 3 sekundes palaikykite nuspaudę nustatymo ir atidėjimo mygtukus. Ekране bus rodomas („Keep Pressing „X““) (liet. „Laikykite... X“) pranešimas, kad žinotumėte, kiek sekundžių laikyti nuspaustą mygtuką. Kai šis skaičius sumažės iki nulio, ekrane matysite nustatymų meniu. Meniu naršymui naudokite pasirinkimo mygtukus. Norėdami išjungti meniu, galite 3 sekundes laikyti nuspaudę nustatymo ir atidėjimo mygtukus, kaip ir atdarant meniu, arba rinktis septintąją meniu eilutę ir spausiti patvirtinimo mygtuką.

### Meniu turinys:

1. Kalba
2. Vandens kietis
3. Garsumas
4. Šviesumas
5. Ekonominis režimas
6. Gamykliniai nustatymai
7. Energijos taupymas
8. Išjungti meniu ✓

### 1- Kalbos nustatymas

Atidarę meniu nustatymus, mygtukais į viršų ir į apačią pasirinkite kalbą. Matysite tokį langą: (1. Language: X) (liet. Kalba), kur „X“ reiškia tuo metu nustatytą kalbą. Tada spauskite patvirtinimo mygtuką, kad suaktyvintumėte kalbos pasirinkimo funkciją, ir, pasirinkę kitą kalbą, išsaugokite nustatymus, vėl spausdami patvirtinimo mygtuką.

### Galimų kalbų sąrašas:

Anglų	Graikų	Olandų	Lenkų
Turkų	Kroatų	Švedų	Čekų
Prancūzų	Rusų	Danų	Slovėnų
Vokiečių	Suomių	Ispanų	Vengrų
Italų	Norvegų	Portugalų	

### 2- Vandens kiečio nustatymas

Informaciją apie tai rasite skyriuje, kur aiškinamas vandens kiečio nustatymas (15 psl.).

### 3- Garsumas

Galite reguliuoti mašinos garsinio signalo garsumą. Atidarę meniu, naršymo mygtukais pasirinkite „3- Volume“ (liet. „Garsumas“). Čia matysite „Volume: X“ (liet. „Garsumas: X“)(X: L1, L2, L3). L1 – mažiausias, L3 – didžiausias garsumas. Paspaudę patvirtinimo mygtuką, suaktyvinsite „X“, tada pasirinkite norimą garsumo lygį ir patvirtinkite, vėl spausdami patvirtinimo mygtuką.

### 4- Šviesumas

Čia galite reguliuoti mašinos ekrano šviesumą. Atidarę meniu, naršymo mygtukais pasirinkite „4- Brightness“ (liet. „Šviesumas“) eilutę. Čia matysite „Brightness: X“ (liet. „Šviesumas: X“)(X: L1, L2, L3). L1 – mažiausias, L3 – didžiausias šviesumas. Pasirinkite norimą šviesumo lygį ir išsaugokite pasirinkimą, spausdami patvirtinimo mygtuką dar kartą.

### 5- Eko režimas

Šiuo režimu taupoma energija, sumažinant ekrano šviesumą iki minimalaus, praėjus 30 sekundžių nuo paskutinio veiksmo. Atidarę meniu, naršymo mygtukais pasirinkite „5- Eco mode“ (liet. „Eko režimas“). Čia matysite „Ecomode: X“ (liet. „Eko režimas: X“)(X: YES (liet. Naudoti) arba NO (liet. Nenaudoti)). Paspaudę patvirtinimo mygtuką, nustatysite X reikšmę; mašiną galite naudoti ir su jungtu ir išjungtu Eko režimu.

### 6- Gamykliniai nustatymai

Norėdami atšaukti visus pakeistus nustatymus ir atstatyti gamyklinius nustatymus, naršymo mygtukais pasirinkite „6- Factory settings“ (liet. „Gamykliniai nustatymai“). Čia matysite „6. Gamykliniai nustatymai: X“ (X: naudoti arba nenaudoti). Paspaudę patvirtinimo mygtuką, suaktyvinsite „X“ reikšmės nustatymą; galite pasirinkti „Yes“ (liet. Naudoti) arba „No“ (liet. Nenaudoti) ir vėl paspausti patvirtinimo mygtuką. Atstaciūs gamyklinius nustatymus, mašina naudos tokius nustatymus:

1- Kalba	: Anglų
2- Vandens kiečio nustatymas	: L3
3- Garsumas	: L2
4- Šviesumas	: L2
5 - Eko režimas	: Nenaudoti
7- Energijos taupymas :	: Naudoti

### 7- Energijos taupymas:

Energijos taupymo funkcija, pasibaigus plovimo programai, įjungia durielių atidarymo sistemą. Automatinė durielių atidarymo sistema užtikrina norimą džiovintuvimo efektyvumą, naudojant žemą skalavimo temperatūrą, ir sumažina energijos sąnaudas.

## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

### Skydelio užraktas:

Kol mašina įjungta, galite apsaugoti, kad kiti asmenys nepakeistų nustatymų. Įjungę programą, 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtukus į viršų (7) ir į apačią (8). Ekrane bus rodoma, kiek sekundžių laukti nuspaustus mygtukus „Keep Pressing..X“ (liet. „Laikykite... X“). Pasibaigus rodomam laikui, įjungiamas skydelio užraktas ir ekrane rodomas „Child Lock ON“ (liet. „Skydelio užraktas įjungtas“) pranešimas, užsideda (17) indikatorius. Esant įjungtam skydelio užraktui, visi kiti mygtukai būna neaktyvūs.



Norėdami išjungti skydelio užraktą, 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtukus į viršų (7) ir į apačią (6). Ekrane bus rodoma, kiek sekundžių laukti nuspaustus mygtukus „Keep Pressing..X“ (liet. „Laikykite... X“). Pasibaigus rodomam laikui, išjungiamas skydelio užraktas ir ekrane rodomas „Child Lock OFF“ (liet. „Skydelio užraktas išjungtas“) pranešimas, užgęsta (17) indikatorius.



### Plovimo pradžios atidėjimas:

Galite iki 24 valandų atidėti pasirinktos programos įjungimą. Prasidėjus plovimo programai, jos pradžios atidėti nebegalėsite. Norint atidėti plovimo pradžią, pasirinkta programa neturi būti įjungta.

- 1- Paspauskite atidėjimo mygtuką (5)
- 2- Informacijos pateikimo eilutėje (19) rodomos valandos „00:00“, ir pradeda mirkčioti atidėjimo simbolis (18).
- 3- Naršymo mygtukais (7,8) galite pasirinkti norimą atidėjimo laiką. „+“ mygtuku (7) reikšmė didinama 1 valanda, o „v“ mygtuku (8) reikšmė mažinama 1 valanda.

Paspaudus paleidimo (pristabdymo) mygtuką, pradedamas skaičiuoti nustatytas laikas iki plovimo pradžios. Tuo metu bus apšviestas plovimo pradžios atidėjimo simbolis (18). Likusio laiko (atidėjimo laiko) indikatorius (19) rodydys atidėjimo laiko reikšmę. Baigus skaičiuoti laiką, įjungiamas pasirinkta programa. Indikatorius laukelyje bus rodomas laikas, likęs iki programos pabaigos.

### Programos ar funkcijų keitimas, nustačius plovimo pradžios atidėjimą:

Pristabdykite mašinos veikimą paleidimo (pristabdymo) mygtuku; laiko skaičiavimas sustos, o ekrane bus rodomi „programme paused“ (liet. „programa pristabdyta“) ir „Delay timer active“ (liet. „Atidėjimo laikmatis aktyvus“) pranešimai. Jei spausite mygtuką nepristabdę mašinos veikimo, ekrane pasirodys tokie pranešimai: „Delay timer active“ (liet. „Aktyvus plovimo pradžios atidėjimo laikmatis“) arba „invalid“ (liet. „netinkama komanda“). Pristabdę laikmatį, galite pasirinkti programas ir įjungti papildomas funkcijas, kaip buvo rašyta atitinkamuose skyriuose.

Dar kartą paspaudę paleidimo (pristabdymo) mygtuką, paleisite laiko skaičiavimą.

### Norėdami atšaukti ar nustatyti laikmatį iš naujo, kai atidėjimas jau aktyvus:

Jei norite perstatyti atidėjimo laiko reikšmę, sustabdykite laikmatį, spausdami paleidimo (pristabdymo) mygtuką. Spauskite atidėjimo mygtuką, kad atidarytumėte atidėjimo meniu; naršymo mygtukais nustatykite naują atidėjimo laiko reikšmę. Paleiskite plovimo pradžios atidėjimo laikmatį, spausdami paleidimo (pristabdymo) mygtuką.

Norėdami atšaukti plovimo pradžios atidėjimo nustatymą, 3 sekundes palaikykite nuspaudę paleidimo (pristabdymo) mygtuką. Ekrane bus rodoma, kiek sekundžių laukti nuspausta mygtuką „Programme Cancelling.. X“ (liet. „Programa atšaukiama... X“). Šitai atšaukiamas plovimo pradžios laiko atidėjimas.

### Įspėjimas:

Jūsų mašina veikdama teikia informaciją;





## 6 SKYRIUS: PRIETAISO ĮJUNGIMAS IR PROGRAMOS NUSTATYMAS

### Pasirodžius tokiam pranešimui:

1- Įsitikinkite, ar nenutrauktas vandens tiekimas

2- Įsitikinkite, kad vandens čiaupas atsuktas

3- Jei pasirodo abu pranešimai, susisiekite su kvalifikuotu techniku. Pasireiškus klaidai, kurios patys negalite ištaisyti, rodomas viršuje parodytas pranešimas. Pamatę tokį pranešimą, susisiekite su kvalifikuotu techniku.



**Call Service**

Kai mašinos ekrane rodomi tokie įspėjimai, klaidos kodai nurodomi po paaiškinimo. Aktualios informacijos galite rasti naudojimo instrukcijos skyriuje „**GEDIMŲ KODAI IR KĄ DARYTI GEDIMO ATVEJU**“.

# SENO PRIETAISO IŠMETIMAS

Šis ant prietaiso arba pakuotės esantis simbolis nurodo, kad šio prietaiso negalima išmesti su buitinėmis atliekomis.

Jį reikia atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta. Jūs padėsite saugoti gamtą ir žmonių sveikatą nuo galimo neigiamo poveikio.

Perdirbant medžiagas, tausojami gamtos išteklių. Daugiau išsamos informacijos apie šio gaminio perdirbimą gali suteikti Jūsų miesto valdžios institucijos, buitinių atliekų išvežimo tarnyba arba parduotuvė, kurioje įsigijote šį gaminį.

Indaplovės nešvarumų nusodinimo filtre yra biocidų, neleidžiančių bakterijoms daugintis.

Veiklioji medžiaga: cinko piritionas (CAS nr.: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.





# CI 79F& 8&&&3767

Dishwasher

ET Kasutusjuhend



# SISUKORD

<b>1. PEATÜKK TOOTE KIRJELDUS</b>	
Tehnilised andmed	5
Standarditele vastavus ja andmed katsetuste kohta	5
<b>2. PEATÜKK OHUTUSTEAVE JA -SOOITUSED</b>	
Ringlussevõtt	6
Ohutusteave	6
Soovitused	8
Nõudepesumasinas pesemiseks sobimatud esemed	8
<b>3. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE</b>	
Nõudepesumasina asukoha valimine	9
Veeühendused	9
Vee sisselaskevoolik	10
Vee väljalaskevoolik	10
Elektriühendused	11
Nõudepesumasina paigutamine tööpinna alla	12
<b>4. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE</b>	
Nõude rest	14
Alternatiivne korvi täitmine	16
<b>5. PEATÜKK PROGRAMMIDE KIRJELDUS</b>	
Programmi komponendid	17
<b>6. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE</b>	
Programmi valimine ja masina käivitamine	21
Programmi jälgimine	22
Programmide lisafunktsioonide lisamine	23
Programmi muutmine	24
Seadete menüü	25

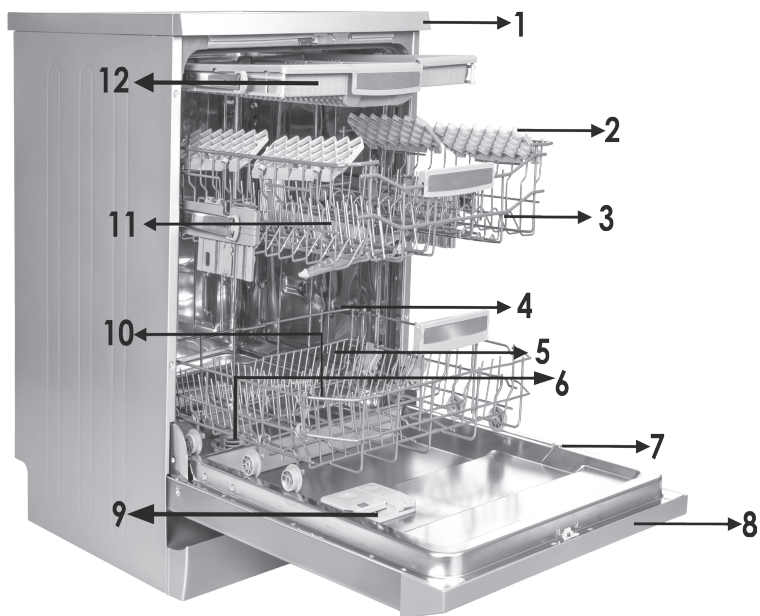
Austatud klient! Meie eesmärk on pakkuda Teile kõrge kvaliteediga tooteid, mis ületavad Teie ootusi. Teie toode valmis moodsas ettevõttes ja selle kvaliteeti on hoolikalt kontrollitud.

See juhend on Teile masina kasutamisel abiks. Nõudepesumasin on valmistatud kooskõlas uusima tehnoloogiaga ja oleme veendunud selle üliras tõhususes.

Enne kasutamisele asumist tutvuge põhjalikult selle juhendiga, mis sisaldab põhiteavet ohutu paigaldamise, hoolduse ja kasutamise kohta. Toote paigaldamiseks palume Teil ühendust võtta Teile lähima volitatud teeninduskeskusega.

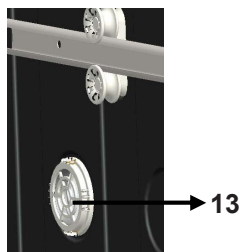
Kasutusjuhised kehtivad erinevate mudelite kohta. Seega võib esineda erinevusi.

# 1. PEATÜKK TOOTE KIRJELDUS

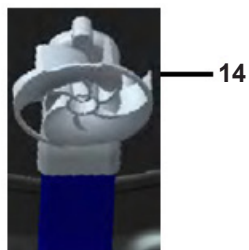


1. Tööpind
2. Ülemine korv koos restidega
3. Ülemine pihustivarras
4. Alumine korv
5. Alumine pihustivarras
6. Filtrid

7. Andmesilt
8. Juhtpaneel
9. Pesuaine ja loputusvahendi dosaator
10. Soola dosaator
11. Ülemise korvi relsi sulgur
12. Ülemine söögiriistade korv



**Turbokuivatusüksus:**  
See süsteem aitab nõudel kiiremini kuivada.



**Laealune pihustivarras:**  
Tõhustab ülemises korvis olevate nõude pesemist.



## 1. PEATÜKK TEHNILISED ANDMED

### Tehnilised andmed

Maht	14 komplekti nõusid
Kõrgus	850 mm
Kõrgus (ilma tööpinnata)	820 mm
Laius	598 mm
Sügavus	598 mm
Netomass	62 kg
Toitesisend	220–240 V, 50 Hz
Koguvõimsus	1900 W
Küttevõimsus	1800 W
Pumba võimsus	100 W
Aravoolupumba võimsus	30 W
Veevarustuse rõhk	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Voolutugevus	10 A

### Vastavus standarditele ja katseandmed / EL-i vastavusdeklaratsioon

See toode on kooskõlas kõigi CE-vastavusmäärgile kohaldatavate EL-i direktiivide nõuete ja vastavate ühtlustatud standarditega.

Käesoleva kasutusjuhendi elektroonilise koopia saamiseks külastage

**[www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com)**.

## 2. PEATÜKK OHUTUSTEAVE JA -SOOVITUSED

### OHUTUSTEAVE JA -SOOVITUSED

#### Ringlussevõtt

- Teatavates komponentides ja pakendites kasutatakse ringlussevõetavaid materjale kasutatakse.
- Plastosad on tähistatud rahvusvaheliste lühenditega: (>PE< , >PS< , >POM< , >PP< , )
- Papposad on toodetud taaskasutatud paberist ja ringlussevõtuks tuleb need visata vanapaberi kogumiskonteinerisse.
- Selliseid materjale ei tohi visata prügikonteinerisse. Need materjalid peaksid jõudma taaskasutuskeskustesse.
- Võtke ühendust vastavate keskustega, et saada teavet meetodite ja kogumiskohtade kohta.

#### Ohutusteave

##### Tarnitud masina vastuvõtmine

- Kui nõudepesumasina pakend on kahjustatud, siis võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Eemaldage pakkematerjalid nagu näidatud ja visake need vastavalt kehtivatele eeskirjadele minema.

##### Millele pöörata tähelepanu masina paigaldamisel

- Valige sobiv, ohutu ja tasane koht, kuhu seade paigaldada.
- Paigaldage seade ja tehke vajalikud ühendused vastavalt juhistele.
- Seadme paigaldamiseks ja remontimiseks pöörduge volitatud teenindusettevõtte poole.
- Seadme remontimiseks tuleb kasutada ainult originaalvaruosi.
- Enne paigaldamist veenduge, et seade on toitevõrgust lahutatud.
- Kontrollige, et ruumisisene kaitsmesüsteem oleks paigaldatud vastavalt kehtivatele nõuetele.
- Kõik elektriühendused peavad vastama andmeplaadil esitatud väärtustele.
- Kontrollige, et nõudepesumasin ei oleks elektritoitekaabli peal.
- Ärge kunagi kasutage ühendamiseks pikendusjuhet või mitmikpistikupesaga. Pistikule peab olema pärast paigaldamist mugav juurde pääseda.
- Pärast nõudepesumasina paigaldamist tehke masina esmakäivitus tühjana.

##### Igapäevane kasutus

- See seade on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamises, ärge kasutage seda muul moel. Seadme kasutamine kommertseesmärgil tühistab garantii.
- Ärge toetage, istuge ega asetage raskusi nõudepesumasina avatud uksele, kuna see võib ümber minna.
- Ärge kunagi kasutage pesuainet või loputusvahendit, mis ei ole mõeldud nõudepesumasinatele. Meie ettevõtte ei võta endale selle eest vastutust.
- Nõudepesumasinas olev pesuvesi ei ole joogivesi, ärge jooge seda.
- Plahvatusohu tõttu ärge pange masina pesusektsiooni keemilisi lahustavaid aineid, nt lahusteid.
- Enne plastesemete pesemist veenduge, et need esemed on kuumakindlad.

## 2. PEATÜKK OHUTUSTEAVE JA -SOOVITUSED

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks piiratud teovõimega inimestele (k.a lapsed) või isikutele, kellel puuduvad selleks vajalikud oskused ja teadmised. Seadet võivad nad kasutada vastutava isiku juuresolekul või juhul, kui neid on ohutuks kasutamiseks piisavalt instrueeritud. Lapsed ei tohi nõudepesumasina mängida. Täiskasvanu järelevalveta ei tohi lapsed masinat puhastada ega hooldada.

- Ärge pange korvidesse sobimatuid ja ettenähtust raskemaid esemeid. Meie ettevõtte ei vastuta sellega masina siseosadele tekitatud kahjustuste eest.
- Nõudepesumasina töötamise ajal ei tohi ust avada. Kui uks peaks mingil põhjusel avanema, tagavad ohutusseadised seadme seiskumise.
- Õnnetuste vältimiseks ärge jätke ust lahti.
- Asetage noad ja muud teravad esemed söögiriistade korvi, terad allpool.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab ohu vältimiseks selle välja vahetama tootja hooldusettevõtte või samasuguse kvalifikatsiooniga isik.
- Kui valik EnergySave on olekus Yes (Jah), avaneb programmi lõpulejõudmisel uks automaatselt. Ärge püüdke pärast programmi lõpulejõudmist ust 1 minuti jooksul sulgeda, et mitte kahjustada automaatset uksemehhanismi. Masina korralikuks kuivamiseks tuleb uks avada 30 minuti jooksul (ukse automaatse avamisega mudelitel).

**Hoiautus** Kui on kõlanud automaatse avamise helisignaali, ärge seiske ukse ees.

### Laste ohutuse tagamine

- Kui olete nõudepesumasina pakendist välja võtnud, veenduge, et pakkematerjal oleks laste käeulatuses eemal.
- Ärge laske lastel seadmega mängida või seda käivitada.
- Hoidke lapsed pesu- ja loputusainetest eemal.
- Hoidke lapsed eemal, kui nõudepesumasina uks on avatud, sest seadme sisemuses võib olla pesuaine jääke.
- Tagage, et vana nõudepesumasin ei kujutaks lastele mingit ohtu. On teada, et lapsed on end tahtmatult nõudepesumasinasse lukustanud. Selle vältimiseks muutke ukse lukustus kasutuskõlbmatuks ja eemaldage elektrijuhtmed.

### Tõrgete korral

- Kui nõudepesumasinat remondib keegi teine kui volitatud hooldaja, siis tühistab see masina garantii.
- Emme seadme mis tahes remonditööd veenduge, et see on toitevõrgust lahutatud. Võtke kaitsmed välja või tõmmake toitepistik pesast välja. Ärge tõmmake toitekaablist, vaid pistikust. Keerake kinni veekraan.

### 3. PEATÜKK OHUTUSTEAVE JA -SOOVITUSED

#### Soovitused

- Vee ja energia säästmiseks eemaldage nõudelt enne masinasse panemist kõik suuremad jäägid. Käivitage nõudepesumasin siis, kui see on täiesti täis.
- Kasutage eelpesuprogrammi ainult vajaduse korral.
- Õõnsad esemed, nagu kausid, klaasid ja potid, asetage nõudepesumasinasse avaga allapoole.
- Nõudepesumasinasse ei ole soovitatav panna mittesoovitatud või ettenähtust rohkem esemeid.

#### Nõudepesumasinas pesemiseks sobimatud esemed

- Sigaretituhk, küünlajäägid, vaha, värv, keemilised ained, metallisulamid.
- Puidust või luust kahvlid, lusikad ja noad või elevantiluust või pärlmutterkattega käepidemed, liimitud või värvitud esemed, abrasiivsete, happeliste või leeliseliste ainetega määratud esemed.
- Plastesemed, mis ei ole kuumakindlad, vask- või tinakattega esemed.
- Alumiinium- ja hõbeesemed (võivad muuta värvi ja tuhmistuda).
- Mõned õrnad klaasiliigid, värvitud mustritega portselan (muster võib peale esimest pesu tuhmuda), kristalleesemed, kuna need võivad aja jooksul kaotada läbipaistvuse, kuumust mittekannatavad söögiriistad, pliiikristallist klaasid, löikelauad, sünteetilisest kiust esemed.
- Imavad esemed, nt kööginuustikud ja rätikud, ei sobi nõudepesumasinasse.

**Hoiatus.** Soovitatav on osta nõudepesumasinas pestavaid esemeid.

#### NÕUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE

##### Nõudepesumasina asukoha valimine

Paigaldamise koha kindlaksmääramisel pidage silmas, et seal oleks lihtne nõusid masinasse panna ja sealt välja võtta.

Ärge paigaldage seadet kohta, kus ruumi temperatuur võib langeda alla 0 °C. Enne paigaldamist võtke seade pakendist välja, järgides pakendil antud hoiatusi.

Paigutage nõudepesumasin vee- ja kanalisatsiooniühenduste lähedusse. Seadme asukoht tuleb valida selline, et pärast ühenduste tegemist ei peaks neid enam muutma.

Seadme teisealdamiseks ärge tõmmake seda uksest või esipaneelist.

Jätke masina külgedele piisavalt ruumi, et saaksite seda puhastamise ajal liigutada.

Veenduge, et vee sisse- ja väljalaskevoolikud ei läheks paigaldamise käigus keerdu. Samuti kontrollige, et nõudepesumasin ei oleks elektrikaabli peal.

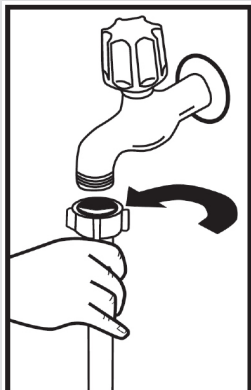
Reguleerige nõudepesumasina jalgade kõrgust nii, et masin oleks tasakaalus ja loodis. Õige paigutamine tagab tõrgeteta töö ja ukse sujuva sulgemise-avamise.

Kui nõudepesumasina üks ei sulgu korralikult, kontrollige, kas masin on tasasel pinnal; kui ei, reguleerige jalgu sobiva tulemuse saavutamiseni.

### 3. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE

#### Veühendused

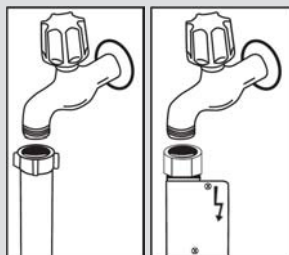
Siseruumide torustik peab olema nõudepesumasina paigaldamiseks sobilik. Soovitame paigaldada sissetuleva vee filtri, et vältida võimalikke nõudepesumasina kahjustusi, mida võivad põhjustada torustikust veega masinasse sattunud võõrkehad (vees leiduv liiv, savi, rooste jms), samuti hoiab see ära nõude kollasuse ja setted.



#### Vee sisselaskevoolik

Ärge kasutage ühendamiseks eelmise nõudepesumasina voolikut, kui see peaks olema olemas. Kasutage uue masinaga kaasas olevat voolikut. Kui kavatsete ühendada uue või pikalt kasutuseta olnud vooliku, laske veel läbi vooliku voolata, enne kui selle masinaga ühendate. Ühendage vee sisselaskevoolik otse vee sisselaskekraaniga. Kraanist tuleva vee rõhk peab olema vähemalt 0,03 MPa ja kuni 1 MPa. Kui vee rõhk on üle 1 MPa, tuleb kasutada rõhualandusfiltrit.

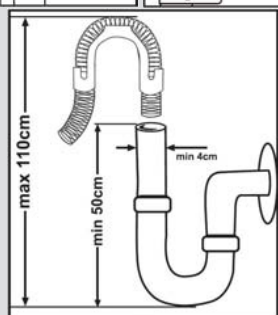
Kui ühendused on tehtud, tuleb kraan lõpuni lahti keerata ja kontrollida ühenduste veepidavust. Nõudepesumasina ohutuse huvides keerake alati peale pesuprogrammi lõppemist veekraan kinni.



**MÄRKUS** Mõnel mudelil kasutatakse AquaStop (veelekke kaitsega) vee väljalaskevoolikut. Aquastopi kasutamise korral võib tekkida vooliku ohtlik pingsus. Ärge löigake Aquastopi voolikut. Veenduge, et voolik ei oleks väändunud või kokku surutud.

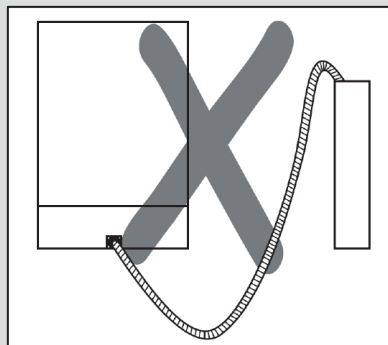
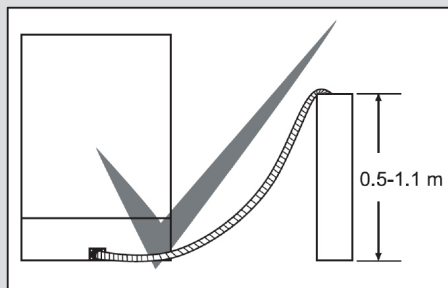
#### Vee väljalaskevoolik

Vee väljalaskevooliku võib ühendada otse kanalisatsiooniga või kraanikausi äravoolu külge. Kui kasutate spetsiaalset painduvat toru (kui on võimalik), saab suunata vee otse kraanikaussi, pannes painduva toru üle kraanikausi ääre. Selline ühendus peab olema 50 cm kuni 110 cm põrandapinnast.



### 3. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE

**Hoiatus.** Kui kasutatakse äravooluvoorikut, mis on pikem kui 4 m, võivad nõud mustaks jääda. Sellisel juhul ei ole tootja vastutav.



#### Elektriühendused

Nõudepesumasina maandatud pistik tuleb ühendada sobiva voolutugevuse ja pingega maandatud kontakti. Kui sobiv maandus puudub, peab kompetentne elektrik vajaliku maanduse paigaldama. Kui seadet kasutatakse ilma maanduseta, ei võta tootja endale vastutust võimalike kahjude või õnnetuste eest.

Ruumi kaitsme voolu väärtus peab olema 10–16 A.

Seade on määratud töötama pingel 220–240 V. Kui teie asukoha pinge on 110 V, ühendage vahele 110/220 V ja 3000 W adapter. Enne seda ei tohi nõudepesumasinat ühendada.

Kasutage alati seadmega kaasas olevat kaetud pistikut.

Madala pingega korral väheneb seadme efektiivsus.

Seadme toitekaablit tohib välja vahetada ainult volitatud teenindusettevõttes või kvalifitseeritud elektriku poolt. Selle eiramine võib viia õnnetuseni.

Ohutuse huvides eemaldage seade vooluvõrgust alati programmi lõppu.

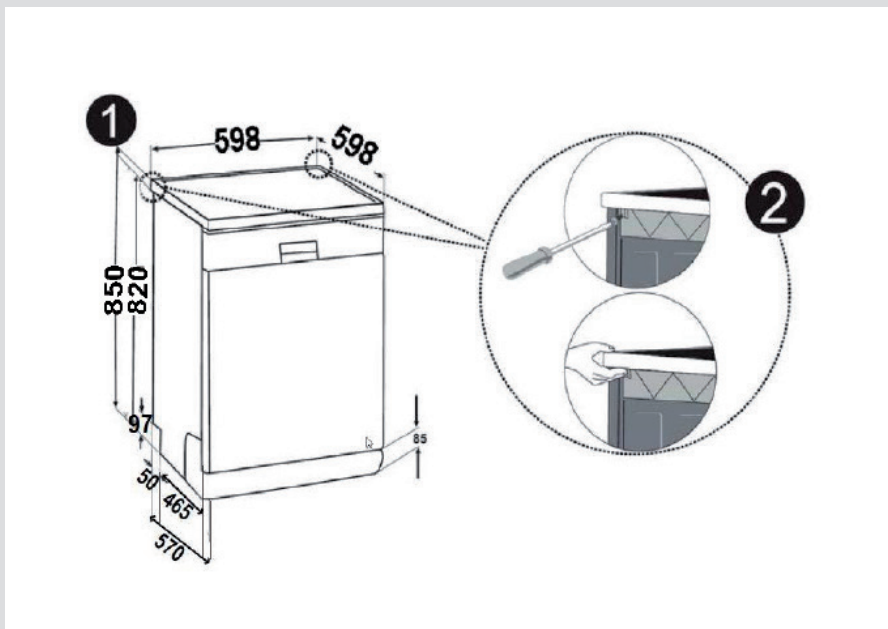
Elektrilöögi vältimiseks ärge tehke seda märgade kätega.

Nõudepesumasina toitevõrgust lahutamiseks tõmmake alati pistikust. Ärge tõmmake kaablist.

### 3. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE

#### Nõudepesumasin paigutamine tööpinna alla

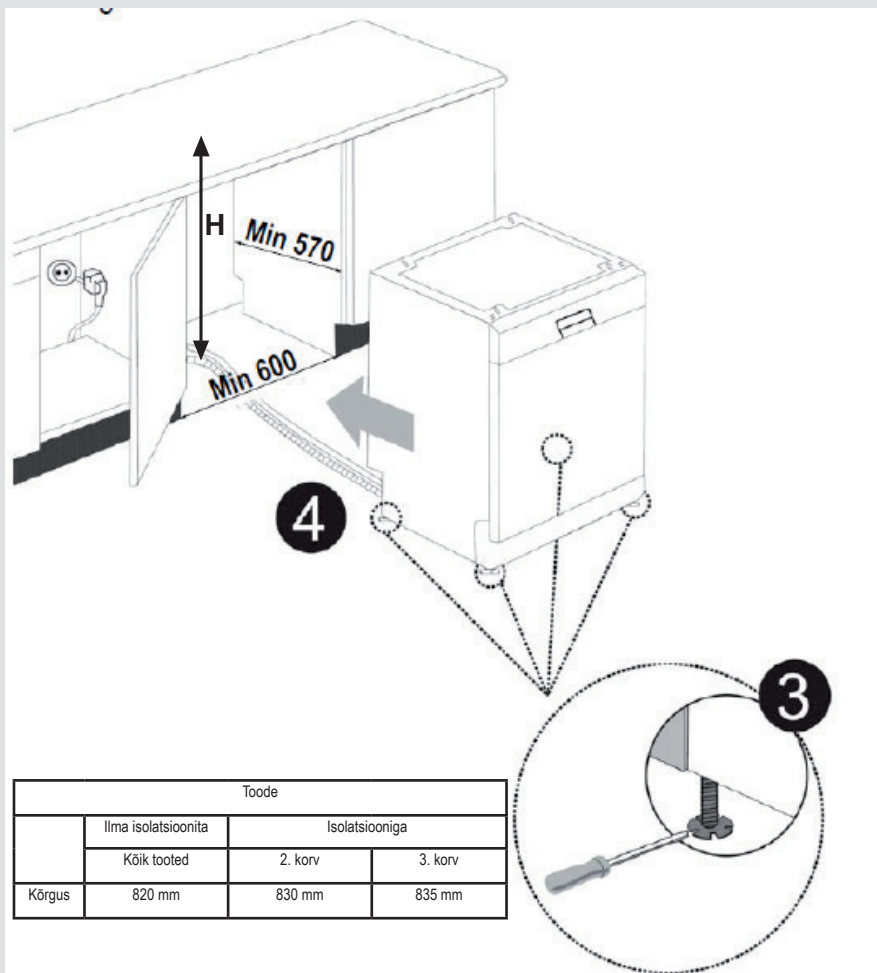
Kui soovite paigutada masina tööpinna alla, veenduge, et valitud kohas oleks piisavalt ruumi ning elektri- ja toruühenduste võimalus. **1** Kui leiate, et tööpinna all on piisavalt ruumi, eemaldage katteplaat, nagu on näidatud joonisel. **2**



**Hoiatus:** Katteplaadi alla jääv masina osa peab jääma stabiilseks, et säiliks vajalik tasakaal. Katteplaadi eemaldamiseks eemaldage kruvid, mis asuvad seadme tagumisel poolel, seejärel suruge esipaneeli 1 cm eestpoolt tahapoole ja tõstke üles.

### 3. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA PAIGALDAMINE

Reguleerige masina tugijalgu vastavalt põrandale.<sup>3</sup> Nõudepesumasina paigaldamiseks lükake see tööpinna alla, kuid vältige voolikute keerdumist ja paindumist.<sup>4</sup>



**Hoiatus** Pärast katteplaadi eemaldamist tuleb masin paigutada sellisesse suletud kohta, mille mõõtmed vastavad joonisel näidatule.



## 4. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

### NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

Asetage nõud masinasse õigesti.

Nõude jaoks on kaks eraldi korvi. Alumine korv on mõeldud ümaratele ja sügavatele esemetele.

Ülemine korv on õhematele ja kitsamatele nõudele. Parima tulemuse saavutamiseks soovitame kasutada kahviite-nugade jaoks mõeldud korvi.

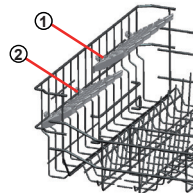
Võimalike vigastuste vältimiseks tuleks pika käepideme ja terava otsaga nõud ja söögiiriistad paigutada nii, et terav ots on allpool või korvis horisontaalselt.

**Hoiatus.** Asetage nõud masinasse selliselt, et need ei takistaks ülemise ja alumise pihustusvarda pöörlemist.

#### Ülemine korv

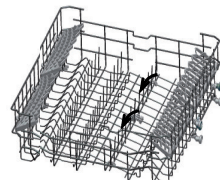
##### Nõude rest

Tänu restide reguleeritavale kõrgusele võib nende alla paigutada erineva suurusega klaase. Restidel on 2 reguleeritavat kõrgust.



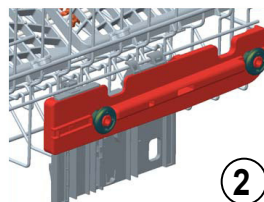
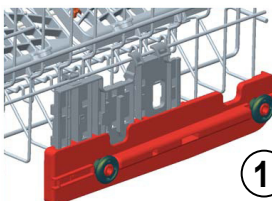
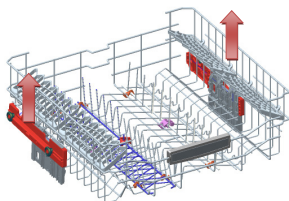
#### Volditavad restid

Ülemise korvi volditavad restid hõlbustavad suuremate esemete (nt pottide, pannide jms) paigutamist. Vajadusel saab iga resti eraldi või kõik korruga kokku voltida, et tekitada ruumi juurde. Volditavate restide reguleerimiseks tõstetakse need üles või volditakse kokku.



#### Ülemise korvi kõrguse reguleerimine, kui korv on täidetud

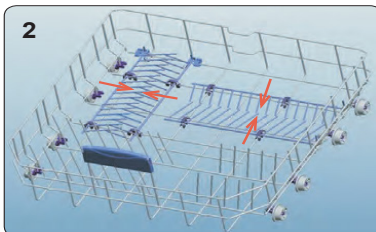
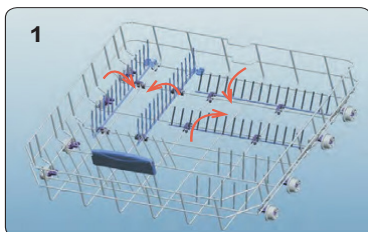
Masina ülemise korvi kõrguse reguleerimise mehhanismi abil saate seada ülemist korvi kõrgemale või madalamale ning tekitada vajadusel masina ülemises või alumises osas vaba ruumi, ilma et peaksite nõudega täidetud korvi masinast välja võtma. Tehases on masina korv seatud ülemisse asendisse. Korvi tõstmiseks võtke selle külgedelt kinni ja tõmmake seda ülespoole. Langetamiseks võtke uuesti külgedelt kinni ja seejärel vabastage. Seadke mõlemad küljed täidetud korvi reguleerimismehhanismi abil samasse asendisse (üles või alla).



#### Alumise korvi

##### Volditavad restid

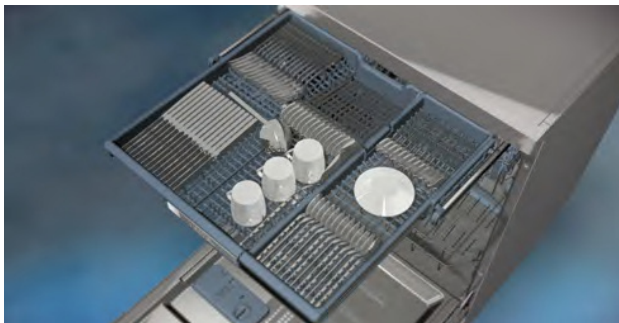
Masina alumises korvis on neli volditavat resti, mis hõlbustavad suuremate esemete (nt pottide, pannide jms) paigutamist. Vajadusel saab iga resti eraldi või kõik korruga kokku voltida, et tekitada ruumi juurde. Reguleerimiseks tõstke need üles või voltige kokku.



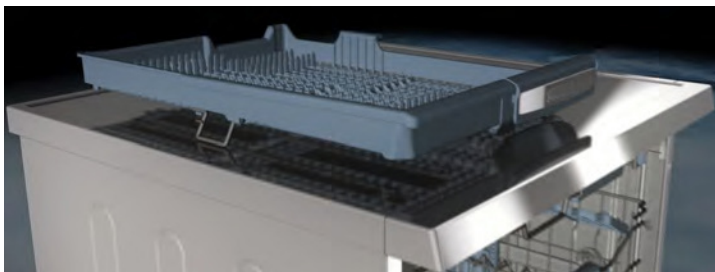
## 4. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

### Ülemine söögiriistade korv

Ülemine söögiriistade korv on mõeldud kahvlite, lusikate ja nugade, pika varrega kulpide ja pisiesemete jaoks.



Kuna seda on kerge masinast eemaldada, saate pestud nõud koos korviga masinast välja võtta.



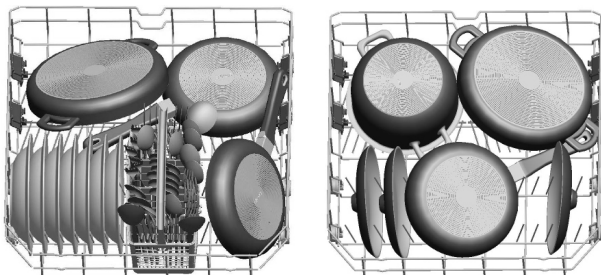
Ülemine söögiriistade korv koosneb kahest osast: kui ülimesis korvis olevate esemete mahutamiseks on vaja lisaruumi, saate vaba ruumi tekitamiseks ülemise söögiriistade korvi vasak- või parempoolse osa välja võtta.



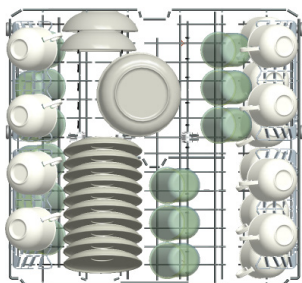
Hoiatus! Noad ja muud teravad esemed tuleb asetada horisontaalselt söögiriistade korvi.

## 4. PEATÜKK NÕUDEPESUMASINA TÄITMINE

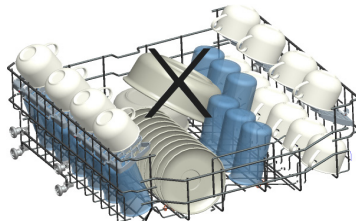
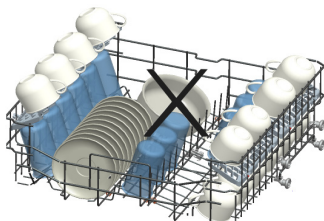
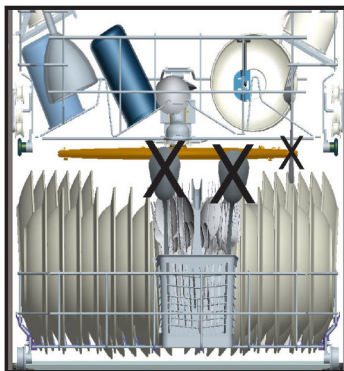
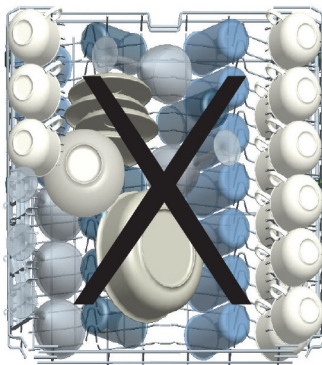
Alternatiivne korvi täitmine  
Alumine korv



Pealmine korv



Vale paigutus



**Oluline märkus laboritele**

Täpsemat teavet pesemistulemuste katsete kohta saab aadressilt [dishwasher@standardtest.info](mailto:dishwasher@standardtest.info). Teatage e-kirjas nõudepesumasina mudeli nimetus ja seerianumber (20 numbrit), mille leiote masina uksest.

## 5. PEATÜKK PROGRAMMIDE KIRJELDUS PROGRAMMIDE

### Programmi elemendid

Programmi nr.					
Programmi nimetus	Eelpesemine	**Jugapesu 14'	Kiire 30'	Säästu	Super 50'
Pesemistemperatuur	-	35 °C	40 °C	50 °C	65 °C
Toidu tüüp	Värske, vähem määrdunud, kohvi, piim, tee	Vähem määrdunud, kohvi, piim, tee, ei ole kaua peal olnud	Värske kohvi, piim, tee, külm liha, köögiviljad	Värske kohvi, piim, tee, külm liha, köögiviljad	Supid, kastmed, küpsetised, muna, riis, kartul ja ahjus küpsetatud toidud, praetud toidud
Määrdumisaste	väike	väike	väike	keskmine	keskmine
Pesuvahend kogus B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	-	**A	B	A+B	A+B
	Eelpesu	35 °C pesemine	40 °C pesemine	50 °C Pesemine	65 °C pesemine
	Lõpp	Kuum loputus	Külm loputus	Külm loputus	Leige loputus
		Lõpp	Kuum loputus	Kuum loputus	Kuum loputus
			Lõpp	Kuivata- mine	Lõpp
				Lõpp	
Programmi kestus (minutit)	15	14	30	207	50
Voolutarbimus (kW/h)	0,02	0,57	0,74	0,66	1,29
Veetarbimus (liitrit)	4,2	7,7	10,9	9,0	10,7

**Topeltpesu:** Muutuvkiirusega mootori abil pestakse ülemises korvis olevaid õrnemaid esemeid nõrga survega ja alumises korvis asuvaid tugevalt määrdunud esemeid kõrge survega. Selle funktsiooniga on võimalik pesta üheaegselt õrnu / kergelt määrdunud ja tugevalt määrdunud esemeid.

\*Standardile EN 62301 vastavad väljaülitamisrežiimi ja ooterežiimi testid tuleb teostada sisse lülitatud Säästu-režiimiga.

Programmi jugapesu 14 min võib kasutada vähem määrdunud esemete pesemiseks, mis ei ole nõudepesumasin kaudu seisnud. See sobib kuni nelja isiku nõude pesemiseks. Jugapesu 14 min. Kasutada võib ainult pulbrilist pesuvahendit

## 5 PEATÜKK PROGRAMMIDE KIRJELDUS PROGRAMMIDE

### Programmi elemendid

Programmi nr.					
Programmi nimetus	Säästu 5,4 l	Topeltpesu 65 °C	Auto 30 °C - 50 °C	Auto 50 °C - 60 °	Aurupesu 65 °C
Pesemistemperatuur	60 °C	65 °C	30 - 50 °C	50 - 60 °C	65 °C
Toidu tüüp	Värske kohvi, piim, tee, külmliha, kõõgiviljad	Kaua peal olnud supid, kastmed, pasta, munad, pilaff, kartuli- ja ahjuroad, praetud toidud	Reguleerib automaatselt pesemisaja koos veetemperatuuri ja -kogusega vastavalt nõude määrdumisastmele.		
Määrdumisaste	keskmine	suur	väike	suur	suur
Pesuvahend kogus B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	B	A+B	A+B
	60 °C pesemine	40 °C pesemine	Pesemissammud määratakse automaatselt vastavalt määrdumise tasemele.		
	Külm loputus	65 °C pesemine			
	Kuum loputus	45 °C pesemine			
	Kuivatamine	Kuum loputus			
	Lõpp	Kuivatamine			
		Lõpp			
Programmi kestus (minutit)	177	113	79-91	102-122	161
Voolutarbimus (kW/h)	0,94	1,43	0,82	1,18	1,30
Veetarbimus (liitrit)	5,4	15,4	10,6-17,7	10,9-18,5	20,3

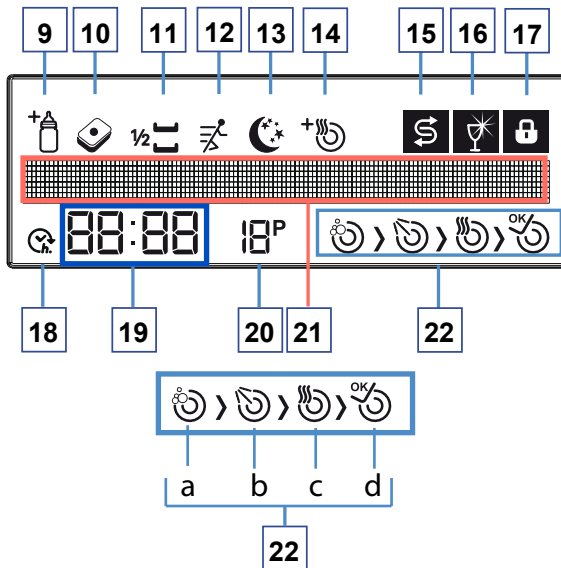
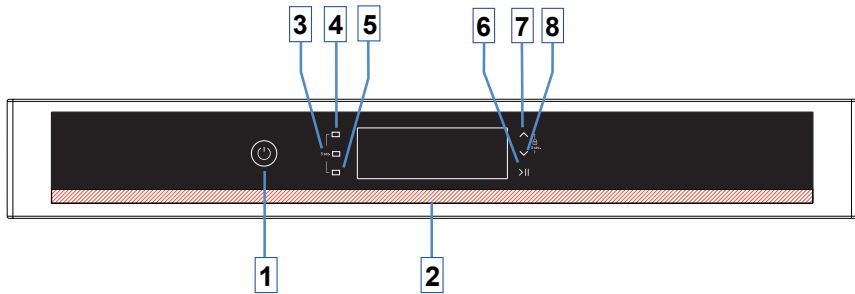
\*\*Säästu 50 °C programmi puhul on energiasäästu lisavalik sisse lülitatud.

**Hoiatus!** Jugapesu 14 min, Kiire 30 min ja Super 50 min programmides kuivatamisetapp puudub. Eeltoodud väärtusi on testitud vastavalt asjakohastele standarditele laboritingimustes. Need väärtused võivad muuttuda seoses keskkonnatingimustele (toitepinge, veesurve, sisendvee temperatuur ja ümbritseva keskkonna temperatuur).

Märgitud energia- ja veekulu väärtuste saavutamiseks tuleb programme Säästu 5.4 ja Säästu 50 °C teostada ilma lisafunktsioonideta ning energiasäästmise lisafunktsioon peab olema sisse lülitatud.

## 6. PEATÜKK: MASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

Programmi valimine ja masina käivitamine



- 1- Sisse/välja
- 2- Ukse käepide
- 3- Kinnitussupp
- 4- Lisafunktsiooni nupp
- 5- Viivitusnupp
- 6- Start/paus nupp
- 7- Üles valimise nupp
- 8- Alla valimise nupp
- 9- Täiendava hügieeni näidik
- 10- Tablettpesuvahendi näidik
- 11- Poole koguse näidik
- 12- Eriti kiire näidik
- 13- Eriti vaikne näidik
- 14- Lisakuivatamise näidik
- 15- Soolataseme hoiatusnäidik

- 16- Loputusvahendi taseme hoiatusnäidik
- 17- Lapseluku näidik
- 18- Viivitusnäidik
- 19- Järelejäänud aja / viivitusaja näidik
- 20- Programmi numbri näidik
- 21- Kuvateabe rida
- 22- Pesutsükli edenemise näidikud
  - a- Pesutsükli sümbol
  - b- Loputussükli sümbol
  - c- Kuivatussükli sümbol
  - d- Lõpotsükli sümbol

## 6. PEATÜKK: MASINA SISSELÜLITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

### **NUPUD**

#### **Toide sees/väljas nupp (1)**

Sees/väljas nuppu vajutades lülitub masin sisse ja displeile kuvatakse viimati kasutatud programm. Välja lüüritatud asendis on displei LEDid kustunud.

#### **Ukse käepide (2)**

Kasutage masina ukse avamiseks ja sulgemiseks ukse käepidet.

#### **Kinnitusnupp (3)**

Kinnitab (salvestab) teie lisafunktsioonid ja seaded.

#### **Lisafunktsiooninupp (4)**

Võimaldab teil kasutada lisafunktsioonide menüüs leiduvaid funktsioone. (9-10-11-12-13-14)

#### **Viivitusnupp (5)**

Lükkab teie valitud programmi käivitumise edasi (1-24 tundi). Viivitusaeg kuvatakse järelejäänud aja / viivitusaja näidikule (19). Viivitusnupu vajutamisel on displeil näha viivitusnäidik (18).

#### **Start/paus nupp (6)**

Start/ootel nuppu vajutades käivitub valitud programm ja displeile kuvatakse pesemise sümbol (a). Displeil on võimalik jälgida pesemise etappe. (22-a-b-c-d)

#### **Üles/alla nupud (7) (8)**

Võimaldab teil sirvida programme, lisafunktsioone, viivituse ja seadete menüüsid.

### **Lisafunktsioonid**

#### **Täiendava hügieeni funktsioon (9)**

Võite valida selle funktsiooni, et saavutada täiendav hügieenitase ja puhtam pesemisprotsess. Selleks muudetakse teie valitud programmi veetemperatuuri ja pesemisaega.

#### **Tablettpesuvahendi funktsioon (10)**

Kasutage tablettpesuvahendi funktsiooni, kui kasutate lisaomadustega soola, loputusvahendit ja pesuvahendit sisaldavaid pesutablette.

#### **Poole koguse funktsioon (11)**

Poole koguse funktsiooniga on võimalik teostada kolme liiki nõude pesemist: need, mis on alumises korvis, need, mis on ülemises korvis ja need, mis on nii alumises kui ka ülemises korvis.

Kui teil on masinas väike kogus nõusid ja soovite neid pesta, võite osade programmide puhul aktiveerida ka pooleldi täitmise funktsiooni. Kui teil on nõud mõlemas korvis, valige poole koguse funktsioon ja valige asend, kus mõlemad kujutised põlevad.

Kui teil on nõud ainult ülemises korvis, vajutage positsioon, kus valgustatud on ainult ülemine pilt.

Sellisel juhul pestakse nõusid ainult masina ülemises korvis.

Kui teil on nõud ainult alumises korvis, vajutage positsioon, kus valgustatud on ainult alumine pilt. Sellisel juhul pestakse nõusid ainult masina alumises korvis. Seda funktsiooni kasutades jälgige, et ülemises korvis ei oleks nõusid.

#### **Eriti kiire funktsioon (12)**

Peseb nõusid suurema survega, mis omakorda lühendab valitud programmi kestust ja tagab säästlikuma veekasutuse.

#### **Eriti vaikne funktsioon (13)**

Pesemisel kasutatakse madalamat survet, mistõttu pesemine on õrnem ja vaiksem.

#### **Lisakuivatuse funktsioon (14)**

Lisakuivatusefunktsiooniga saate lisada oma programmile täiendava kuivatamise etapi ja saavutada seeläbi kuivemad nõud.

### **Hoiatusnäidikud**

#### **Soolataseme hoiatusnäidik (15)**

Selleks, et näha, kas soola on teie masinas piisavalt või mitte, kontrollige soolataseme hoiatusnäidikut. Kui see näidik on valgustunud, lisage soola juurde.

#### **Loputusvahendi taseme hoiatusnäidik (16)**

Selleks, et näha, kas loputusvahendit on teie masinas piisavalt või mitte, kontrollige loputusvahendi taseme hoiatusnäidikut. Kui see näidik on valgustunud, lisage loputusvahendit juurde.

## 6. PEATÜKK: MASINA SISSELÜITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

### Programmi valimine ja masina käivitamine

1- Vajutage toide sees/väljas nuppu.

**Pange tähele!** Valige teie nõudele sobiv pesuprogramm. Abi valimisel saate kasutusjuhendi programmelementide lehel.

2- Pesuprogramm saate valida üles/alla valikunuppudega (7, 8).

**Pange tähele!** Programmi kestust on näha ajanäidikult. (19)

3- Vajadusel võite lisafunktsiooninupuga (4) valida täiendavad lisafunktsioonid (9-10-11-12-13-14).

4- Programmi käivitamiseks vajutage start/paus nuppu. Displeile kuvatakse kirje **“Programm on aktiveeritud”** ja valitud programm alustab tööd.



Programmi käivitamisel näete kuvateabe real (21) valitud programmi nime, järelejäänud aja näidikul (19) järelejäänud pesuaega ja programmi numbri näidikul (20) valitud programmi numbrit.



**Pange tähele!** Ärge avage töötava masina ust. Kui see on möödapääsmatu, seiskame masin, vajutades selleks start/paus nuppu.

Displeile kuvatakse kirje **“Programm on peatatud”**. Kui nimetatud tekst on displeile kuvatud, võite ukse avada. Ukse avamisel võib sellest tulla auru - olge ettevaatlik.

Programmi jätkamiseks sulgege uks ja vajutage uuesti nuppu start/paus. Start/paus nuppu vajutades kuvatakse displeile kirje **“Programm on aktiveeritud”**.



## 6. PEATUKK: MASINA SISSELULITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

### Programmi jälgimine

Programmi edenemist on võimalik jälgida displeile kuvatud sümbolite abil ( 22 - a,b,c,d).



Pesemise edenemisel süttivad vastavalt pesemise ja kuivatamise sümbolid. Kui kuivatamise sümbol on süttinud, jääb masin umbes 40-50 minutiks vaikseks.



Ärge avage ust enne, kui on süttinud lõppu jõudmise näidik. Programmi lõppedes süttib programmi lõppu jõudmise näidik.



Teie valitud programmi käivitumisel võite ajanäidikul näha hinnangulist lõpuni jäänud aega.

**PANGE TÄHELE!** Mõni minut pärast programmi lõppu ja lõppu jõudmise lambi süttimist võite ukse kergelt avada ja jätta lahti, et kuivatatusprotsess kiiremini lõpule jõuaks.

**PANGE TÄHELE!** Kui masina uks avatakse või toimub voolukatkestus, jätkab masin pärast ukse sulgemist või vooluvarustuse taastumist tööd kohast, kus see eelnevalt katkes.

**PANGE TÄHELE!** Kui vooluvarustus katkeb või uks avatakse kuivatamise ajal, siis programm lõppeb. Masin on valmis uue programmi valimiseks.

**PANGE TÄHELE!** Teie masin pehmendab vett vastavalt veevõrgu vee karedusastmele. Sel põhjusel võib osade pesemiste puhul olla pesutsükli lõpus ja alguses näidatavad lõpuni jäänud ajad erinevad. Programmi kogukestusele avaldavad mõju ka toatemperatuur, vooluvarustus, siseneva vee temperatuur ja pestavate nõude hulk.

## 6. PEATUKK: MASINA SISSELULITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

### Programmide lisafunktsioonide lisamine

Võite muuta programmi vastavalt oma eelistustele, lisades selleks pesuprogrammide täiendavaid lisafunktsioone. Pesuprogrammid on loodud parimate puhastustulemuste saavutamiseks, arvestades määrdumise tüüpi, kogust ja pestavate materjalide omadusi. Lisafunktsioonid töötati välja selleks, et hoida kokku aega, vett ja elektrit ning pesta kokkuvõttes nõusid palju mugavamalt. Kui leiate näiteks, et teie nõud on kergelt määrdunud, võite valida kiire funktsiooni (12) ja muuta oma pesuprogrammi seeläbi palju aja- ja veesäästlikumaks.

Kui hakkate kasutama mitmeotstarbelist pesuvahendit, saate paremad pesutulemused, kui valite tablettpesuvahendi funktsiooni (10). Kui elate piirkonnas, kus õine elekter on märgatavalt odavam, võite valida vaigse funktsiooni (13) ja pesta oma nõusid palju säästlikumalt ja vaiksemalt. See funktsioon töötati välja ka tundlikuma pesuprotsessi otstarbel.

Lisafunktsioonid ei sobi kõikide programmidega. Järgnevalt leiate erinevate funktsioonide jaoks sobivad programmid. Kui programmid ei ole funktsioonide jaoks sobivad, siis funktsiooninäidik ei sütti.

PROGRAMMID	LISAFUNKTSIOONID							
	Viihkäivi- tus	Pool kogust (3 režiimi)	Tablett	Lapse- lukk	Eriti kiire	Lisahü- gieen	Eriti vaikne	Lisakui- vatus
Eelpesu	X	X	--	X	--	--	--	--
Jugapesu 14	X	X	--	X	--	--	--	-
Kiire 30'	X	X	--	X	--	--	--	X
Säästu	X	X	X	X	X	X	X	X
Topeltpesu	X	X	X	X	X	X	X	X
Super 50'	X	X	X	X	--	X	--	X
Säästu 5,4 l	X	X	X	X	X	X	X	X
Aurupesu 65 °C	X	X	X	X	--	X	--	X
Autom. normaalne 50- 60 °C	X	X	X	X	--	X	--	X
Autom. õrn 30-50 °C	X	X	X	X	--	X	--	X

„--“ funktsiooni ei ole võimalik valida, „x“ funktsiooni saab valida.

\*\* Programmide tähistused on üldised ja võivad erinevatel mudelitel olla erinevad.

## 6. PEATÜKK: MASINA SISSELÜITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

### Programmide lisafunktsioonide lisamine;

1- Valige pärast lisafunktsiooninupu vajutamist üles/alla nuppe (7, 8) kasutades oma nõudele sobiv pesuprogramm.

2- Lisafunktsiooninuppu vajutades sisenege lisafunktsioonide menüüsse (4). Pärast üles/alla nuppudega (7, 8) lisafunktsiooni valimist süttivad kinnitusnupu vajutamisel lisafunktsiooni näidikud.

3- Võite käivitada programmi, vajutades start/ootel nuppu. Displeile kuvatakse kirje "**Programm on aktiveeritud**".

Osasid funktsioone ei saa samaaegselt valida. Vaadake lähemalt järgnevast tabelist.

Lisafunktsioonid	Viitkäivitatus	Pool kogust (3 režiimi)	Tablett	Lapselukk	Eriti kiire	Lisahügieen	Eriti vaikne	Lisakuivatus
Viitkäivitatus		OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK
Pool kogust (3 režiimi)	OK		OK	OK	OK	OK	OK	OK
Tablett	OK	OK		OK	OK	OK	OK	OK
Lapselukk	OK	OK	OK		OK	OK	OK	OK
Eriti kiire	OK	OK	OK	OK		-	-	OK
Lisahügieen	OK	OK	OK	OK	OK		-	-
Eriti vaikne	OK	OK	OK	OK	OK	-		OK
Lisakuivatus	OK	OK	OK	OK	OK	--	OK	

### Programmi muutmine

Kui soovite juba alustatud pesuprogrammi muuta.

1- Peatage programm, vajutades nuppu start/paus (6). Displeile kuvatakse kirje "**Programm on peatatud**".

2- Valige valikunuppude (7, 8) vajutades soovitud programm.

3- Programmi käivitamiseks vajutage uuesti start/paus nuppu. Displeile kuvatakse kirje "**Programm on aktiveeritud**".

**Märkus.** Uus programm algab etapist, kus eelnev programm katkes. Märkus. Kui soovite, et uus programm algaks algusest, tuleb eelmine programm esmalt tühistada ja seejärel uus valida.

### Programmi tühistamine

1- Hoidke start/paus nuppu (6) programmi tühistamiseks 3 sekundit all.

2- Displeile kuvatakse kirje ("**Programm tühistatakse ..X**"), andes teile teada, kui mitu sekundit tuleb teil veel nuppu all hoida. 1 minut hiljem kuvatakse kirje "**Programm on lõpetatud**".

3- Pärast seda hoiatust on teil võimalik valida uus programm, lisafunktsioon või ajaseadistus. Pange tähele! Sõltuvalt sellest, kui kaugele katkestatud programm oli jõudnud, võib masinas või nõudel olla pesuvahendi jääke.

## 6. PEATUKK: MASINA SISSELULITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

### Seadete menüü

Seadete menüüsse sisnemiseks hoidke valiku- ja viivitusnupp 3 sekundit all. Displeile kuvatakse kirje ("Hoidke veel ..X"), andes teile teada, kui mitu sekundit tuleb teil veel nuppu all hoida. Kui see number jõuab nulli, kuvatakse displeile menüüseaded. Valikunuppude abil saate menüüs ringi liikuda. Menüüst väljumiseks võite hoida valiku- ja viivitusnuppu 3 sekundit all nagu tegite menüüsse sisnemiseks või siis võite valida kinnitussupuga menüü seitsmenda rea.

### Menüüsisu on järgmine:

1. Keel
2. Vee karedus
3. Helitugevus
4. Heledus
5. Säätsurežiim
6. Tehaseadep
7. Energia säästmise
8. Menüüst väljumine ✓

### 1- Keeleseaded

Menüüseadetes sisnemise järel valige üles/alla valikunuppudega keel. Teile kuvatakse järgmine vaade: (1. Language: X), milles "X" on hetkel kasutatav keel. Seejärel vajutage keelevaliku aktiveerimiseks kinnitussupu ja pärast uue keele valimist salvestage see uuesti kinnitussupu vajutades.

### Keeled, mida on võimalik valida:

Inglise	Greek	Dutch	Polish
Turkish	Croatian	Swedish	Czech
French	Russian	Danish	Slovenian
Deutsch	Finnish	Spanish	Hungarian
Italian	Norwegian	Portuguese	

### 2- Veekareduse seadistamine

Selle kohta võite lugeda lähemalt jaotisest, kus kirjeldatakse vee pehendamise seadistust (lk 15).

### 3- Helitugevuse tase

Siin saate valida masina helisignaali helitugevuse. Pärast menüüsse sisnemist valige valikunuppudega "3- Helitugevus". Siin võite näha "Helitugevus:X" (X:L1,L2,L3 ). L1 on nõrgim ja L3 kõige valjem helitugevustase. Pärast kinnitussupu vajutamist aktiveerige "X", valige soovitud helitugevus ja salvestage valik, vajutades veel kord kinnitamisnuppu.

### 4- Heledustase

Siin saate muuta masina displei heleduse taset. Pärast menüüsse sisnemist valige valikunuppudega "4- Heledus". Siin võite näha "Heledus :X" (X:L1, L2, L3 ). L1 on tumedaim ja L3 heledaim heledustase. Valige soovitud heledustase ja salvestage valik, vajutades kinnitussupu. Pärast kinnitussupu vajutamist aktiveerige "X" ja kinnitussupp veel üks kord.

### 5- Säätsurežiim

See režiim säästab energiat, minimeerides displei heledustaseme pärast 30-sekundilist tegevusteta olekut. Pärast menüüsse sisnemist valige valikunuppudega "5- Säätsurežiim". Näete kirjet "Säätsurežiim: X" (X: JAH või EI ). Pärast kinnitussupu vajutamist aktiveerige "X". Võite kasutada masinat, kui säätsurežiim on kas sisse või välja lülitatud.

### 6- Tehaseadep

Kõigi tehtud seadete tühistamiseks ja tehaseadep taastamiseks valige valikunuppudega "6- Tehaseadep". Näete kirjet "6. Tehaseadep: X" (X: jah või ei). Pärast kinnitussupu vajutamist aktiveerige "X". Võite salvestada oma valikue, valides kas "Jah" või "Ei" ja vajutades uuesti kinnitussupu. Tehaseadep taastamisel naaseb masin järgmistele seadetele:

- |                          |           |
|--------------------------|-----------|
| 1- Keel                  | : Inglise |
| 2- Veekareduse seadistus | : L3      |
| 3- Helitugevus           | : L2      |
| 4- Heledus               | : L2      |
| 5- Säätsurežiim          | : Ei      |
| 7 -Energia säästmise     | : Jah     |

### 7 - Energia säästmise:

Energiasäästmise funktsioon käivitab programmi lõppedes masina ukse avamise süsteemi. Automaatne ukse avamise süsteem tagab vajaliku kuivatustulemuse madala loputus temperatuuri juures ja vähendab sellisel energiatarbimust.

## 6. PEATUKK: MASINA SISSELULITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

### Lapselukk:

Lapselukk ei lase teistel muuta teie tehtud seadeid ajal, mil masin töötab. Vajutage pärast programmi käivitumist samaaegselt 3 sekundi vältel üles (7) ja alla (8) valimise nuppu. Displei annab teile kirjega "Hoidke veel..X" märku, kui mitu sekundit teil tuleb nuppe all hoida. Kui aeg on möödunud, on lapselukk aktiveeritud. Displeile kuvatakse kirje "Lapselukk SEES" ja näidik (17) süttib põlema. Sisse lüüritatud lapseluku puhul on kõik nupud deaktiveeritud.



Lapseluku tühistamiseks vajutage samaaegselt 3 sekundi vältel üles (7) ja alla (6) valimise nuppu. Displei annab teile kirjetega "Hoidke veel..X" märku, kui mitu sekundit teil tuleb nuppe all hoida. Kui aeg on möödunud, on lapselukk tühistatud. Displeile kuvatakse kirje "Lapselukk VÄLJAS" ja näidik (17) kustub.



### Viitkäivitus: (uinak)

Võite lükata valitud programmi käivitamise kuni 24 tunni võrra edasi. Võite valida viivituse pärast programmi käivitumist. Viivituse valimiseks ei tohi valitud programm töötada.

- 1- Vajutage viivitusnuppu (5)
- 2- Displei teabereale (19) kuvatakse "00:00" ja viivitus sümbol (18) hakkab vilkuma.
- 3- Valikunuppude (7, 8) abil võite valida soovitud viivitusaja. Nupp " " (7) suurendab aega 1 tunni võrra, samas kui nupp "v" (8) vähendab seda 1 tunni võrra.

Vajutades start/paus nuppu, saate alustada aja pöördlugemist kuni viivitusaja lõpuni. Selle perioodi vältel on põleb viivitus sümbol (18) pidevalt. Järelejäanud aja / viivitusaja (19) näidikud näitavad viivitus aega. Kui pöördlugemine on läbi, käivitub valitud programm. Nüüd hakkab näidikuekraan näitama valitud programmi lõpuni jäänud aega.

### Programmi või funktsiooni muutmine viivituse ajal:

Peatage masin, vajutades start/paus nuppu; pöördlugemine seiskub ja displeile kuvatakse kirjed "Programm on peatatud" ja "Viivitustaimer on aktiivne". Kui vajutate nuppe ilma masinat peatamata, kuvatakse teile hoiatus, nagu "Viivitustaimer on aktiivne" või "Kehtetu". Pärast uinaku peatamist võite valida programme ja lisada programmidele funktsioone nagu vastavates peatükkides on lähemalt kirjeldatud. Veel kord start/paus nuppu vajutades algab pöördlugemine kuni viivitusaja lõpuni.

### Kui soovite seadistusi tühistada või teha uusi seadistusi ajal, kui masin on uinakuseisundis;

Kui soovite viitkäivitust ümberseadistada, peatage pöördlugemine, vajutades selleks start/ootel nupp. Vajutage viivitusmenüüsse sisenemiseks viivitusnuppu ja määrake valimisnuppe vajutades uus viivitus aeg. Alustage pöördlugemist, vajutades start/ootel nuppu.

**Kui soovite viivitusseadistust tühistada**, hoidke start/paus nuppu 3 sekundit all. Displei näitab teile kirje "Programm tühistatakse .. X", mitu sekundit teil tuleb nuppe all hoida. Sellisel viivitus pöördlugemine tühistatud.

### Hoiatussõnumid:

Teie masin annab teile töötamise ajal ka tagasisidet;



## 6. PEATUKK: MASINA SISSELULITAMINE JA PROGRAMMI VALIMINE

Ülal näidatud hoiatuse näitamisel;

1- Veenduge, et ei oleks veekatkestust

2- Veenduge, et kraan on avatud

3- Kui veekatkestust ei ole ja kraan on avatud, võtke ühendust kvalifitseeritud tehnikuga. Alati, kui leiab aset tõrge, mida te ei saa iseseisvalt parandada, kuvatakse ülal märgitud hoiatus. Selle nägemisel pöörduge kvalifitseeritud tehniku poole.

**Helistage  
teenindusse**

Kui masin annab ülal näidatud hoiatusi, vaadake jaotist, kus on kirjeldatud tõrkekoodide tähendusi. Vastava teabe leiab kasutajajuhendi jaotisest **"RIKKEKOODID JA MIDA TEHA RIKKE KORRAL"**.

## VANA MASINA RINGLUSEST KÕRVALDAMINE

See sümbol tootel või pakendil tähendab, et tegemist ei ole majapidamisprügiga.

Toode tuleb viia elektri- ja elektroonikaseadmeid ringi töötavasse kogumispunkti. Sellega aidata ennetada võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele.

Materjalide ringlussevõtt aitab säilitada loodusvarasid. Täiendavat teavet selle toote ringlussevõtu kohta saate kohalikust omavalitsusest, majapidamisjäätmete hävitamise asutusest või poest, kust te toote ostsite.

Nõudepesumasin sisaldab PP kogumisnõu filtris biotsiidset toodet, mis vältib bakterite kasvu.

Aktiivaine: tsinkpürütioonil (CAS nr: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.





# CI 79F& 8&&&3767

Dishwasher

SL Uporabniški priročnik



# VSEBINA

<b>1. POGLAVJE: RAZLAGA IZDELKA</b>	
Tehnični podatki	5
Ustreznost proizvoda po standardih in testnih podatkih	5
<b>2. POGLAVJE: VARNOSTNA OPOZORILA IN PRIPOROČILA</b>	
Recikliranje	6
Varnostna opozorila	6
Priporočila	8
Predmeti, ki ne sodijo v pomivalni stroj	8
<b>3. POGLAVJE: NAMEŠČANJE STROJA</b>	
Postavitev stroja	9
Vodne povezave	9
Dovodna cev za vodo	10
Odvodna cev za vodo	10
Električna povezava	11
Nameščanje stroja pod pult	12
<b>4. POGLAVJE: NALAGANJE POMIVALNEGA STROJA</b>	
Stojalo za posodo	14
Alternativna košara	16
<b>5. POGLAVJE: OPISI PROGRAMOV</b>	
Predmeti programa	17
<b>6. POGLAVJE: VKLOP STROJA IN IZBIRA PROGRAMA</b>	
Izbiranje programa in zagon stroja	21
Kontrola programov	22
Dodajanje dodatnih funkcij k programu	23
Spreminjanje programa	24
Nastavitveni meni	25

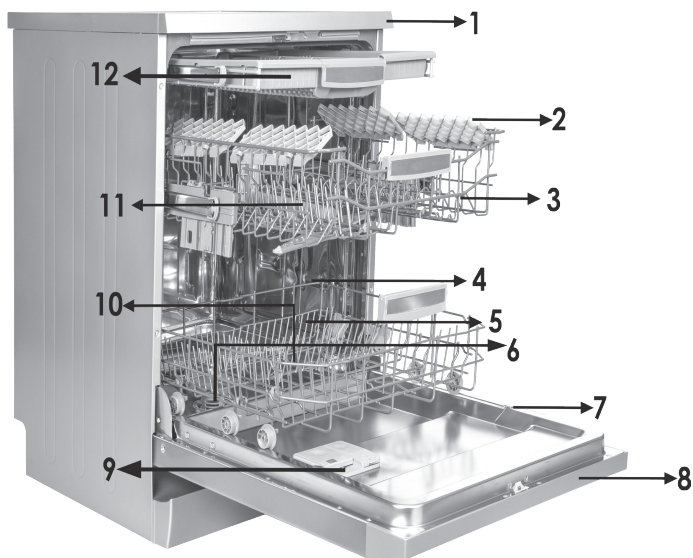
Dragi kupec, naš cilj je, da Vam ponudimo visoko kakovostne izdelke, ki bodo preseгла vaša pričakovanja. Vaša naprava je proizvedena v modernih obratih in je previdno ter posebej testirana za kakovost.

Ta navodila so pripravljena z namenom, da Vam pomagajo uporabljati napravo, ki je bila izdelana s pomočjo najnovejše tehnologije, z zaupanjem in maksimalno učinkovitostjo.

Pred uporabo naprave pozorno preberite za navodila, ki vključujejo osnovne informacije za varno namestitev, vzdrževanje in uporabo. Za namestitev izdelka se obrnite na najbližji pooblaščen servis.

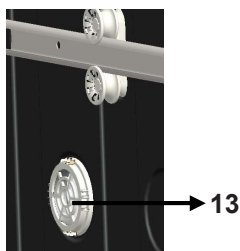
Ta navodila veljajo za številne modele. Zato lahko pride do razlik.

## 1. POGLAVJE: RAZLAGA IZDELKA

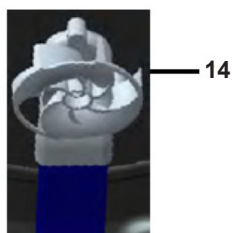


1. Delovni pult
2. Zgornja košara s policami
3. Zgornja razpršilna roka
4. Spodnja košara
5. Spodnja razpršilna roka
6. Filtri

7. Ploščica za tehnične navedbe
8. Nadzorna plošča
9. Predel za pralno sredstvo in sredstvo za izpiranje
10. Posoda za sol
11. Zaklep zgornje košare
12. Zgornja košara za pribor



**Enota za turbo sušenje:** Ta sistem omogoča boljše rezultate sušenja vaše posode.



**Razpršilna roka na stropu:** Omogoča boljše pranje posode v zgornji košari.

## 1. POGLAVJE: TEHNIČNI PODATKI

### Tehnični podatki

Zmogljivost	14 položajev nastavitev
Višina	850 mm
Višina (brez delovne površine)	820 mm
Širina	598 mm
Globina	598 mm
Neto teža	62 kg
Električna napetost	220-240 V, 50 Hz
Skupna moč	1900 W
Grelna moč	1800 W
Črpalna moč	100 W
Sušilna moč	30 W
Vodni pritisk	0,03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Tok	10 A

### Skladnost izdelka s standardi in testni podatki / Izjava EU o skladnosti

Ta izdelek izpolnjuje zahteve vseh ustreznih direktiv EU z ustreznimi usklajenimi standardi, ki veljajo za oznake CE.

Obiščite spletno stran [www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com) za elektronsko kopijo tega uporabniškega priročnika.

## 2. POGLAVJE: VARNOSTNA OPOZORILA IN PRIPOROČILA

### VARNOSTNA OPOZORILA IN PRIPOROČILA

#### Recikliranje

- Nekateri deli stroja in embalaže so narejeni iz reciklažnih materialov.
- Plastični deli so označeni z mednarodnimi kraticami: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<, )
- Deli iz lepenke oz. kartona so narejeni iz recikliranega papirja, zato jih odvrzite v za recikliranje namenjene zabojnike za smeti.
- Ti materiali niso primerni za odlaganje v navadne zaboje za smeti. Namenjeni so reciklaži v reciklirnih centrih.
- O načinu odlaganja odpadkov se pozanimajte v za to pristojnih službah.

#### Varnostna opozorila

##### Ko prevzamete vaš stroj

- Če opazite kakršno koli poškodbo na embalaži stroja, se obrnite na pooblaščen servis.
- Odvijte embalažo in odpadke odvrzite v skladu s predpisi o odlaganju odpadkov.

##### Stvari, na katere morate paziti, ko montirate stroj

- Izberite primerno, varno in ravno podlago, na katero boste postavili stroj.
- Montaža in priključitev stroja naj poteka po priloženih navodilih.
- Ta stroj naj montira in popravlja samo pooblaščen serviser.
- Uporabljajte samo originalne rezervne dele.
- Preden se lotite montaže, se prepričajte, da je stroj izklopljen iz električne napeljave.
- Preverite, ali je hišna električna napeljava pravilno napeljana in zavarovana.
- Vsi električne povezave se morajo ujemati z vrednostmi, ki so navedene na informacijski ploščici.
- Prepričajte se, da stroj ne stoji na električnem kablu.
- Nikoli ne uporabljajte podaljška ali podaljška z več vtičnicami oz. razdelilnikov. Po montaži stroja, mora biti vtičnica zlahka dosegljiva.
- Ko ste stroj namestili, ga prvič zaženite praznega.

##### Vsakodnevna raba

- Ta stroj je namenjen samo uporabi v gospodinjstvu; ne uporabljajte ga v druge namene. Garancija ne velja, če stroj uporabljate v komercialne namene.
- Ne stopajte, sedajte in ne polagajte težkih predmetov na odprta vrata pomivalnega stroja, saj se lahko staknejo ali pa se lahko prevrne stroj.
- Nikoli ne uporabljajte pralnega sredstva in sredstva za izpiranje, ki nista posebej proizvedena za pomivalne stroje. Naše podjetje ne prevzeta odgovornosti za to.
- Voda v pomivalnem stroju ni pitna, zato je ne pijte.
- Zaradi nevarnosti eksplozije ne dajajte v stroj nobenih kemičnih topil, npr. raztopil.
- Preden začnete s pranjem preverite, ali so plastični deli odporni na vročino.

## 2. POGLAVJE: VARNOSTNA OPOZORILA IN PRIPOROČILA

- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi in duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so dobili navodila glede varne uporabe naprave in razumejo vključene nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci brez nadzora.
  - Neprimernih in težkih predmetov, ki presegajo zmogljivost košare, ne polagajte v stroj. Naše podjetje ne prevzema odgovornosti za kakršno koli škodo na notranjih delih.
  - Med delovanjem stroja ne odpirajte vrat. Če se vrata med pranjem vendarle odprejo, varnostni sistem zagotavlja, da se stroj oz. pranje ustavi.
  - Zapirajte vrata, da se izognete nesreči.
  - Nože in druge ostre predmete postavite z navzdol obrnjenimi rezili v priboru namenjeno košarico.
  - Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobna usposobljena oseba.
  - Če je pri možnosti EnergySave izbrano »Da«, potem se vrata po končanem programu odprejo. V roku 1 minute ne zapirajte vrat na silo, da ne poškodujete mehanizma za samodejno odpiranje vrat. Za učinkovito sušenje morajo biti vrata odprta 30 minut. (Pri modelih s sistemom za samodejno odpiranje vrat.)
- Opozorilo:** Ne stojte pred vrati, ko zaslišite zvok za samodejno odpiranje vrat.

### **Za varnost otrok**

- Ko odstranite embalažni material, poskrbite, da ta ne bo na dosegu otrok.
- Ne dovolite, da bi se otroci igrali s strojem ali ga vklapljali.
- Pralno sredstvo in sredstvo za izpiranje shranjujte nedosegljivo otrokom.
- Ne dovolite, da bi bili otroci v bližini stroja, kadar je le-ta odprt, saj obstaja možnost, da so v stroju ostanki čistil.
- Poskrbite, da vaš stari stroj ne predstavlja nobene nevarnosti vašim otrokom. Zgodilo se je že, da so se otroci zaklenili v odslužene stroje. Da se izognete taki situaciji, uničite ključavnico na vratih starega stroja in odstranite vse električne kable.

### **V primeru motenj ali slabega delovanja**

- Vsakršna popravila, ki jih izvede oseba, ki ni osebe pooblaščenega servisa, izniči garancijo stroja.
- Pred vsakim popravilom se prepričajte, da je stroj ugasnjen in izklopljen iz električnega toka. Ko stroj izklapljate, ne vlecite za kabel. Poskrbite, da je pipa zaprta.

### 3. POGLAVJE: NAMEŠČANJE STROJA

#### Priporočila

- Da prihranite energijo in vodo, pred pranjem s posode odstranite ostanke hrane. Perite, kadar je stroj polno naložen.
- Program predpranja uporabljajte le, kadar je to potrebno.
- Posodo, kakršni so npr. kozarci, sklede in lončki oz. skodelice, nalagajte v stroj tako, da je obrnjena navzdol.
- Priporočamo vam, da v stroj ne nalagate posode, ki ni namenjena pranju v pralnem stroju ali je označena kot taka.

#### Predmeti, ki ne sodijo v pomivalni stroj

- Cigaretni pepel, ostanke sveč, lak, barva, kemične snovi, materiali iz železne zlitine;
- Vilice, žlice in noži z lesenimi, slonokoščenimi ali biserovinastimi ročaji, lepljeni predmeti, predmeti, ki so zapacani z abrazivnimi, kislinskimi ali baznimi kemikalijami.
- Plastični predmeti, ki niso vročinsko odporni, bakrena ali kositna posoda;
- Aluminijski in srebrni predmeti (lahko se razbarvajo, postanejo motni);
- Določeni tipi občutljivega stekla in okrašeni porcelan, saj lahko vzorci zbledijo po prvem pranju; določeni kristalni predmeti, saj lahko čez čas izgubijo na prosojnosti, lepljeni noži, ki niso odporni na vročino, kozarci iz svinčene kristala, rezalne deske, predmeti iz sintetičnih vlaken;
- Vpojni predmeti, kot npr. gobe ali kuhinjske krpe niso primerne za pranje v pralnem stroju.

**Opozorilo:** Poskrbite, da boste v prihodnje kupovali posodo, ki bo pralna v pomivalnem stroju.

### NAMEŠČANJE STROJA

#### Postavitev stroja

Ko izbirate prostor, kamor boste postavili vaš stroj, poskrbite da bo to prostor, na katerem ga boste z lahkoto polnili in praznili.

Stroja ne postavljajte v prostor, kjer bi sobna temperatura lahko padla pod 0 °C. Preden stroj postavite na določeno mesto, odstranite embalažo, tako da upoštevate opozorila na njej.

Stroj postavite v bližino vodne pipe ali odtoka. Preden stroj postavite na določeno mesto upoštevajte, da ne bo mogoče spreminjati povezav, ko bodo te enkrat narejene.

Stroja ne premikajte s prijemanjem za vrata ali stranske plošče.

Poskrbite, da boste okrog stroja pustili nekaj prostora, ki vam bo med čiščenjem služil za premikanje nazaj in naprej.

Poskrbite, da med nameščanjem stroja ne stisnete odvodne in dovodne cevi. Poskrbite tudi, da stroj ne stoji na električnem kablu.

Stroj ima vgrajene prilagodljive nožice, s katerimi poskrbite, da stroj stoji trdno in v ravnovesju. Pravilna postavitve stroja zagotavlja, da se vrata odpirajo in zapirajo brez težav.

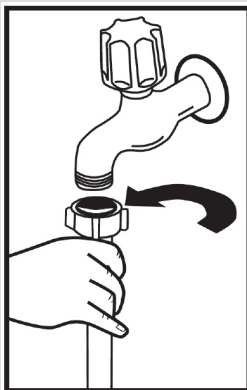


### 3. POGLAVJE: NAMEŠČANJE STROJA

Če se vrata vašega stroja ne zaprejo pravilno, preverite, ali stroj stabilno stoji na tleh; če ne, prilagodite nožice in poskrbite, da bo stroj stabilen.

#### Vodne povezave

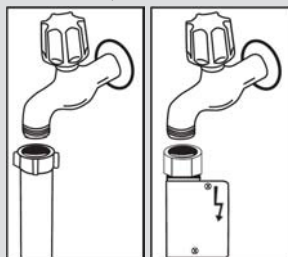
Hišna vodovodna napeljava mora biti primerna za namestitev pomivalnega stroja. Priporočamo vam tudi, da vstavite filter na vhod vašega stanovanja, s čimer se izognete poškodovanju vašega stroja zaradi zunanega onesnaževanja (pesek, glina, rja itd.), ki se občasno preko glavnih cevi prenese tudi na notranjo vodno napeljavo in da preprečite nezaželene posledice, kot npr. porumenelost in nabiranje usedline po pranju.



#### Dovodna cev za vodo

Ne uporabljajte rabljenih/starih dovodnih cevi za vodo. Uporabljajte tisto, ki je bila priložena vašemu novemu pralnemu stroju. Če želite priključiti novo ali dalj časa neuporabljeno cev, pustite pred priključitvijo nekaj časa skozi teči vodo. Dovodno cev priključite direktno na pipo. Vodni pritisk mora biti najmanj 0,03 Mpa in največ 1 Mpa. Če je pritisk večji od 1 Mpa, morate med pipo in cev namestiti regulator vodnega pritiska.

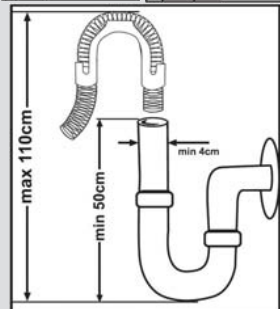
Ko ste cev priključili na pipo, odprite vodo in preverite, ali je cev vodotesna. Poskrbite, da boste vodo zaprli po vsakem pranju.



**OPOMBA:** V nekaterih modelih je vgrajen sistem »Aquastop«. Če uporabljate sistem »Aquastop«, obstaja nevarnost napetosti. Ne prerežite cevi sistema »Aquastop«. Prav tako je ne zvijajte ali prepogibajte.

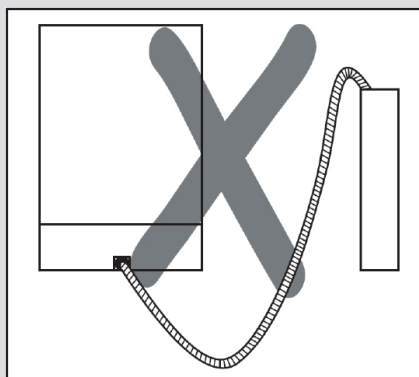
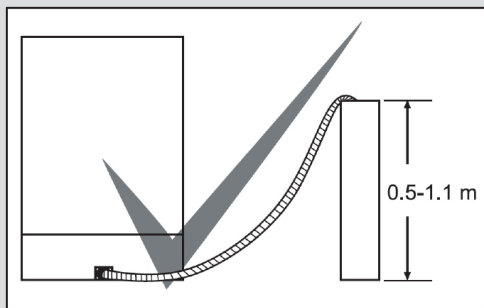
#### Odvodna cev za vodo

Drenažna cev je lahko priključena direktno na odtok ali pa na odtočno cev korita. S posebej ukrivljenim vodilom za cev (če je na voljo), odteka voda direktno v odtok korita, na katerega je z ukrivljenim vodilom napeljana drenažna cev. Ta povezava mora biti napeljana med 50 cm in 110 cm od nivoja tal.



### 3. POGLAVJE: NAMEŠČANJE STROJA

**Opozorilo:** Če je drenažna cev daljša od 4 m, se vam lahko zgodi, da bo posoda ostala umazana. Proizvajalec v tem primeru ne prevzema odgovornosti.



#### Električna povezava

Ozemljeni vtič vašega stroja morate vključiti v ozemljeno vtičnico ustrezne napetosti in toka. Če nimate ozemljitve, naj jo izvede za to usposobljen električar. Če boste stroj uporabljali brez ustrezne ozemljitve, proizvajalec ne prevzema odgovornosti za kakršnokoli škodo, ki bi utegnila nastati.

Tok vtičnice naj bo med 10-16 A.

Vaš stroj je narejen za napetosti od 220–240 V. Če je napetost na vašem omrežju 110 V, priključite vmesnik s 110/220 V in 3000 W. Med nameščanjem naprava ne sme biti vklopljena.

Vedno uporabljajte priloženi oblečeni kabel z vtičem.

Delovanje stroja pod nizko napetostjo bo rezultiralo v slabši kakovosti pranja.

Električne kable naj menja samo pooblaščen serviser ali za to usposobljeni električar. Neupoštevanje tega lahko privede do nesreče.

Ko stroj konča s pomivanjem, vedno izklopite stroj iz električnega omrežja.

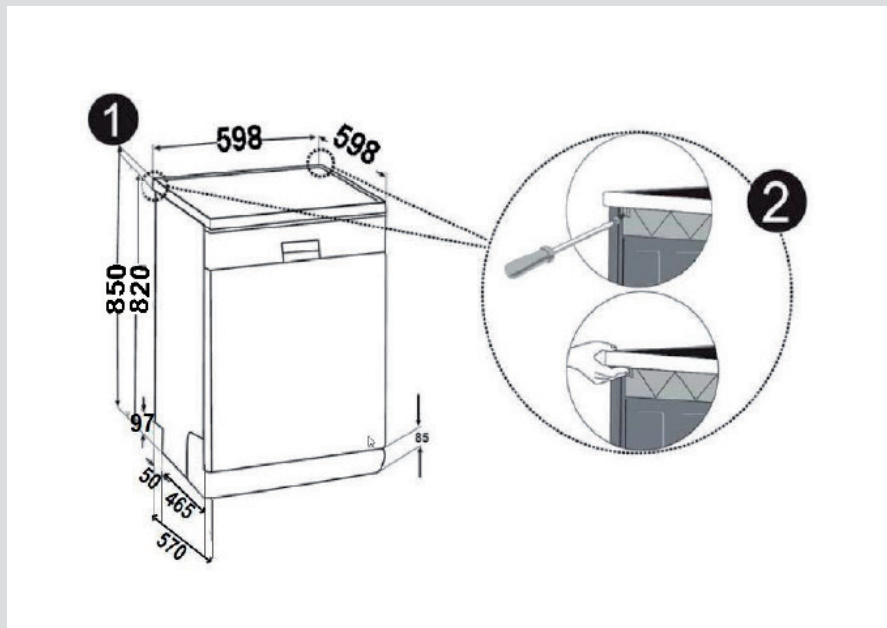
Zaradi nevarnosti električnega šoka, naprave ne izklaplajte z mokrimi rokami.

Naprave ne izklaplajte z vlečenjem kabla, temveč jo izklopite z vlečenjem vtiča iz vtičnice. Nikoli ne vlecite napajalnega kabla.

### 3. POGlavJE: NAMEŠČANJE STROJA

#### Nameščanje stroja pod pult

Če želite namesti stroj pod pult, preverite, ali imate pod pultom dovolj prostora in ali sta ožičenje in vodovodna napeljava primerni. **1** Če se odločite, da je prostor pod pultom primeren za namestitev stroja, odstranite delovno površino, kot prikazuje slika. **2**

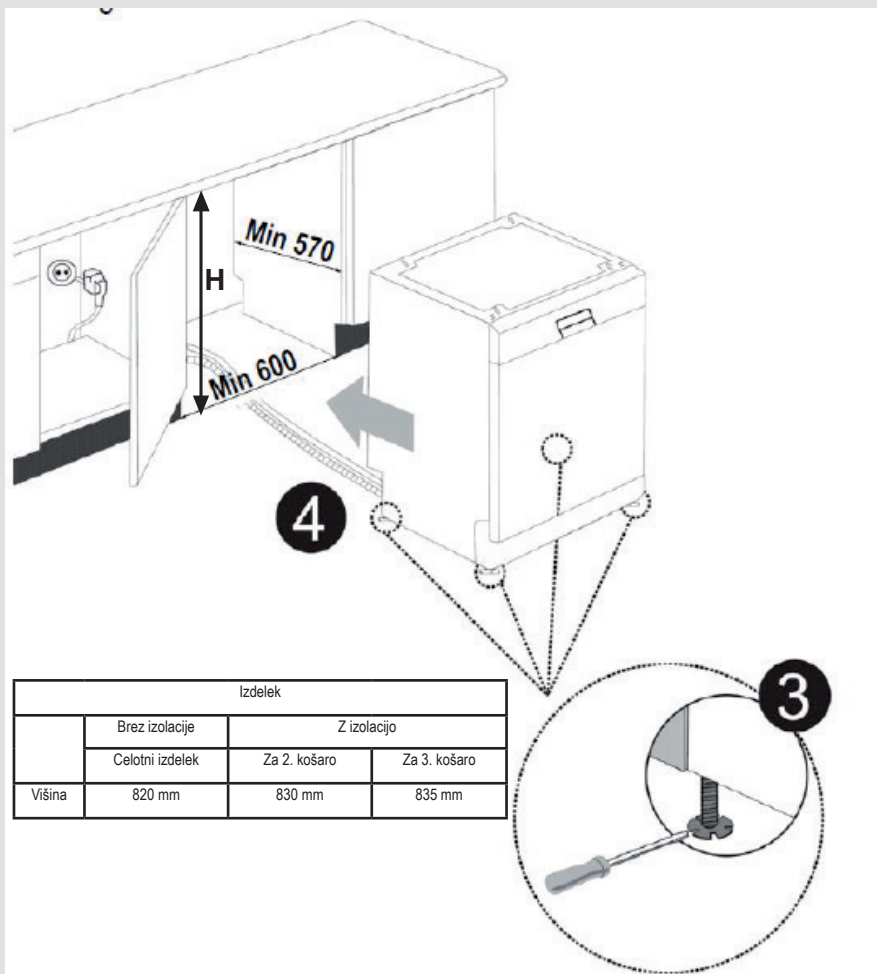


**Opozorilo:** Del, pod katerega bomo namestili stroj, mora biti stabilen in ne sme omogočati motenj ravnotežja.

Če želite odstraniti delovno površino, odstranite vijake, ki držijo delovno površino in se nahajajo na zadnjem delu stroja; nato potisnite sprednjo ploščo 1 cm od sprednje strani proti zadnjemu delu in jo dvignite.

### 3. POGLAVJE: NAMEŠČANJE STROJA

Prilagodite nožice stroja glede na naklon tal. **3** Namestite stroj, tako da ga potisnete pod pult, pri tem pa pazite, da se cevi ne zdrobijo ali zvijejo. **4**



**Opozorilo:** Ko odstranite delovno površino, morate stroj namestiti v zaprt prostor z dimenzijami, ki so prikazane na sliki.

## 4. POGLAVJE: NALAGANJE POMIVALNEGA STROJA

### NALAGANJE POMIVALNEGA STROJA

Posodo ustrezno naložite v stroj.

Stroj ima dve ločeni košari kamor lahko naložite posodo. Spodnja košara je za okrogle in globoke predmete. Zgornja košara je za tanke in ozke predmete. Za najboljše rezultate je priporočeno, da uporabite košaro za jedilni pribor.

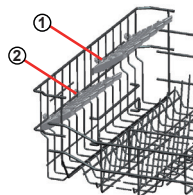
Da bi se izognili morebitnim poškodbam, naj bodo dolgi ročaji in ostra posoda z ostrimi deli obrnjenimi navzdol ali vodoravno na košarah.

**Opozorilo:** Posodo položite v stroj, da ne bo ovirala obračanje spodnje in zgornje razpršilne roke.

#### Zgornja košara

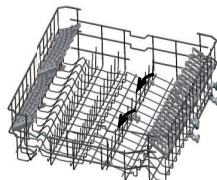
##### Stojalo za posodo

Zahvaljujoč prilagodljivi višini lahko pod ta stojala postavite kozarce različnih velikosti. Stojala lahko uporabite v 2 različnih višinah.



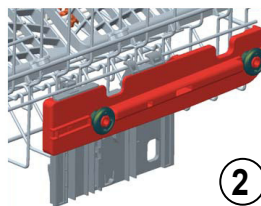
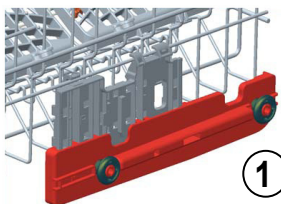
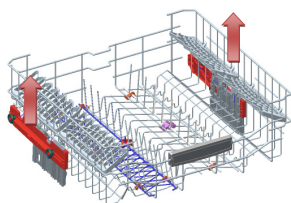
#### Zložljiva police

Zložljive police na zgornji košari so oblikovane za lažje nameščanje večjih posod, kot so lonci, ponve itd. Če je potrebno, lahko zložite posamezne dele ločeno ali pa zložite vse dele in tako pridobite več prostora. Če želite prilagoditi zložljive police, jih ali dvignite navzgor ali pa jih zložite navzdol.



#### Nastavitev višine zgornje košare, ko je polna.

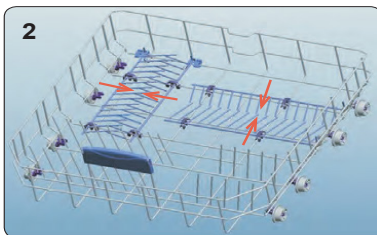
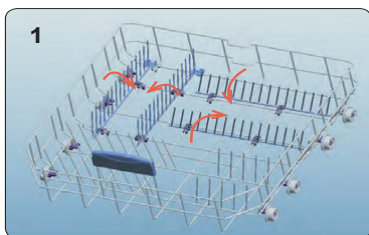
Mehanizem za nastavitev višine zgornje košare stroja je oblikovan za lažje nastavljanje višine zgornje košare navzgor ali navzdol, brez da morate odstraniti košaro iz stroja, ko je polna, in tako dobite večji prostor v zgornjem ali spodnjem delu stroja, kjer je potreben. Tovarniška nastavitev košare vašega stroja je nastavljena v zgornji položaj. Če želite dvigniti košaro, jo držite z obeh strani in jo povlecite navzgor. Če jo želite spustiti, jo ponovno držite z obeh strani in jo spustite. Pri mehanizmu za nastavitev višine polne košare se prepričajte, da sta obe strani v istem položaju (gor ali dol).



#### Zložljive police

##### Spodnje košare

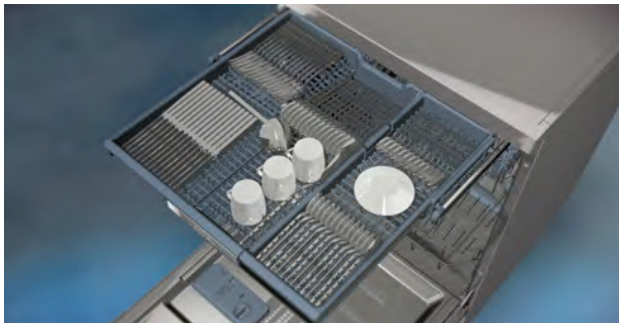
V spodnji košari stroja so štiri zložljive police, ki so oblikovane, da olajšajo nalaganje večjih predmetov, kot so lonci, ponve itd. Če je potrebno, lahko zložite posamezne dele ločeno ali pa zložite vse dele in tako pridobite več prostora. Če jih želite prilagoditi, jih dvignite navzgor ali pa jih zložite.



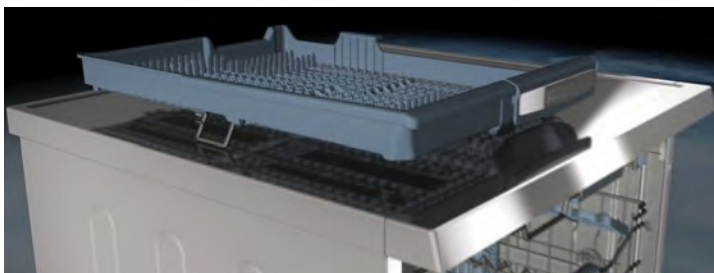
## 4. POGLAVJE: NALAGANJE POMIVALNEGA STROJA

### Zgornja košara za pribor

Zgornja košara za pribor je oblikovana za vilice, žlice in nože, dolge zajemalke in majhne predmete.



Ker jo je enostavno odstraniti iz stroja, jo lahko po pranju odstranite iz stroja skupaj z vašo posodo.



Zgornja košara za pribor je sestavljena iz dveh delov; če rabite v zgornji košari dodatni prostor za posodo, lahko odstranite levi ali desni del zgornje košare za pribor ter tako pridobite več prostora.

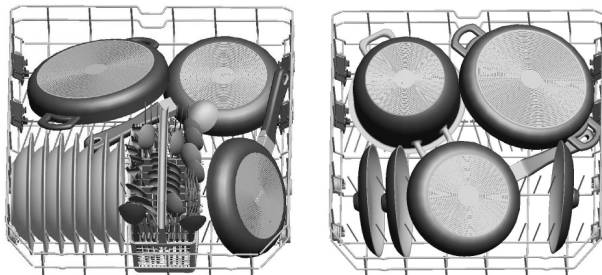


Opozorilo: Nože in druge ostre predmete položite vodoravno v košaro za pribor.

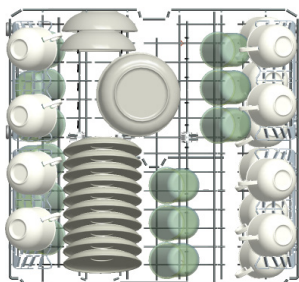


## 4. POGLAVJE: NALAGANJE POMIVALNEGA STROJA

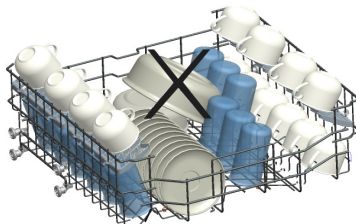
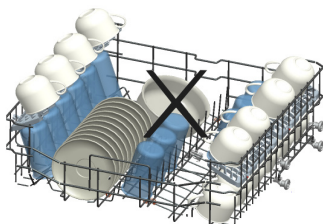
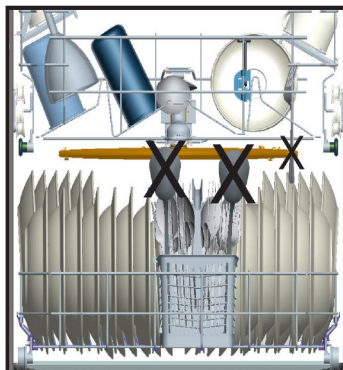
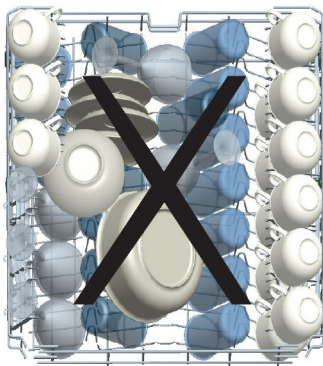
Alternativna košara  
Spodnja košara



Zgornja košara



Napačne obremenitve



**Pomembna opozorila za preizkusne laboratorije**

Za podrobno informacije glede testov učinkovitosti se obrnite na naslednji naslov: »dishwasher@standardtest.info«. V vašem elektronskem sporočilu navedite ime modela in serijsko število (20 številok), ki ju lahko najdete na vratih naprave.

## 5. POGLAVJE: OPISI PROGRAMOV OPISI

### Programi

Program št.					
Ime programa	Predpranje	**Jet Wash 14'	Hitro 30'	Eco	Super 50'
Temperatura pranja	-	35° C	40° C	50° C	65° C
Vrsta delcev hrane	Sveža, manj umazana hrana, kava, mleko in čaj	Manj umazana hrana, kava, mleko in čaj, kratek čas	Sveža kava, mleko, čaj, hladno meso, zelenjava	Sveža kava, mleko, čaj, hladno meso, zelenjava	Ostala juha, omaka, peciva, jajca, riž, krompir in jedi iz pečice, ocvrta hrana
Nivo umazanosti	nizka	nizka	nizka	srednje	srednje
Količina čistilnega sredstva B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	-	**A	B	A+B	A+B
	Predpranje	35° C pranje	40° C pranje	50° C pranje	65° C pranje
	Konec	Vroče izpiranje	Hladno izpiranje	Hladno izpiranje	Mlačno izpiranje
		Konec	Vroče izpiranje	Vroče izpiranje	Vroče izpiranje
			Konec	Sušenje	Konec
				Konec	
Trajanje programa (minut)	15	14	30	207	50
Poraba energije (kW ur)	0,02	0,57	0,74	0,66	1,29
Poraba vode (v litrih)	4,2	7,7	10,9	9,0	10,7

**Dvojno pranje:** Občutljiva posoda v zgornji košari se pere pri nižjem tlaku in močno zamazana posoda v spodnji košari pri višjem tlaku s pomočjo motorja s spremenljivo hitrostjo. Zato lahko hkrati perete tako občutljivo/manj zamazano posodo in močno zamazano posodo.

\*Načina izklopa in delovanja po določenem času sta v skladu s standardom EN 62301, delovati morata z nastavitvijo svetlosti Ecomode.

Program Jetwash 14 min lahko uporabite za manj umazano posodo, ki je v stroju krajši čas. Primeren je za posodo štirih oseb. Jetwash 14 min. Uporabljajte samo čistilno sredstvo v prahu



## 5. POGLAVJE: OPISI PROGRAMOV OPISI

### Programi

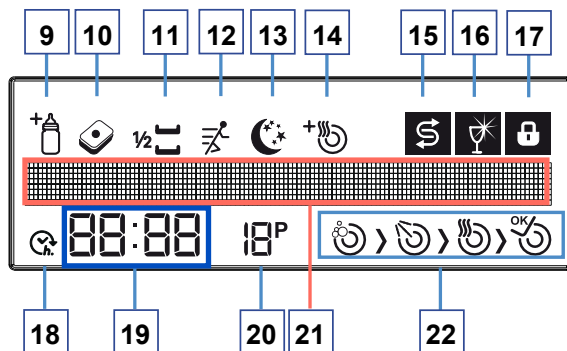
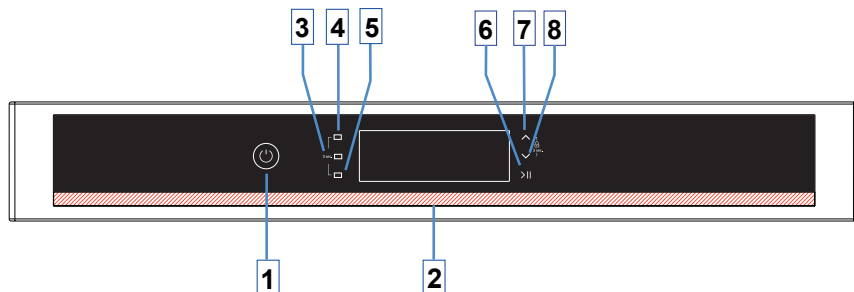
Program št.					
Ime programa	Eco 5,4 l	Dvojno pranje 65° C	Auto 30° C - 50° C	Auto 50° C - 60° C	Parno pranje 65° C
Temperatura pranja	60° C	65° C	30-50° C	50-60° C	65° C
Vrsta delcev hrane	Sveža kava, mleko, čaj, hladno meso, zelenjava	Juhe, omake, testenine, jajca, krompir in jedi s pečice, ocvrta hrana, daljši čas	Z določitvijo stopnje umazanosti samodejno prilagodite čas pranja s temperaturo in količino vode		
Nivo umazanosti	srednje	visoka	nizka	visoka	visoka
Količina čistilnega sredstva B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A+B	A+B	B	A+B	A+B
	60° C pranje	40° C pranje	Koraki pranja so določeni samodejno glede na stopnjo zamazanosti.		
	Hladno izpiranje	65° C pranje			
	Vroče izpiranje	45° C pranje			
	Sušenje	Vroče izpiranje			
	Konec	Sušenje			
		Konec			
Trajanje programa (minut)	177	113	79-91	102-122	161
Poraba energije (kW ur)	0,94	1,43	0,82	1,18	1,30
Poraba vode (v litrih)	5,4	15,4	10,6-17,7	10,9-18,5	20,3

\*\*Možnost varčevanja z energijo je VKLJUČENA za program Eco 50 C.

**Opozorilo:** Programi Jetwash 14 min, Quick 30 min in Super 50 min ne vključujejo sušenja. . Zgornje vrednosti so bile preizkušene glede na ustrezne laboratorijske standarde. Te vrednosti se lahko spreminjajo glede na okoljske pogoje (napetost napajanja, vodni tlak, temperatura dovodne vode in okoljska temperatura). Če želite doseči navedene vrednosti porabe energije in vode; morate izbrati programa Eco 5,4 in Eco 50 C brez dodatnih možnosti z vključeno možnostjo varčevanja z energijo.

## 6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

Izbiranje programa in zagon pomivalnega stroja



- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 1- Vklp/izklp                       | 16- Opozorilni indikator za čistilno sredstvo za izpiranje |
| 2- Vratni ročaj                     | 17- Indikator zaklepanja                                   |
| 3- Potrditveni gumb                 | 18- Indikator zakasnitve                                   |
| 4- Gumb za monosti                  | 19- Indikator preostalega asa/asa zakasnitve               |
| 5- Gumb za zakasnitev               | 20- Indikator številke programa                            |
| 6- Gumb za začetek/premor           | 21- Vrstica z informacijami zaslona                        |
| 7- Gumb za izbiro navzgor           | 22- Indikatorji poteka pranja                              |
| 8- Gumb za izbiro navzdol           | a- Simbol pranja   |
| 9- Indikator za Posebno higiensko   | b- Simbol izpiranja  |
| 10- Indikator za tableto            | c- Simbol sušenja  |
| 11- Indikator polovične obremenitve | d- Simbol zaključka  |
| 12- Indikator za Zelo hitro         |  |
| 13- Indikator za Zelo tiho          |  |
| 14- Indikator za Posebno sušenje    |  |
| 15- Opozorilni indikator za sol     |  |

## 6. POGlavJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

### GUMBI

#### Gumb za vklop/izklop (1)

Ko pritisnete gumb za vklop/izklop, se stroj vključi in na zaslonu je prikazan nazadnje uporabljeni program; v položaju izklopa so indikatorji LED izključeni.

#### Vratni ročaj (2)

Za odpiranje vratc pomivalnega stroja uporabljajte vratni ročaj.

#### Potrditveni gumb (3)

Potrdi (shrani) dodatne funkcije in nastavitve.

#### Gumb za možnosti (4)

Za uporabo funkcij v meniju za dodatne funkcije.( 9-10-11-12-13-14 )

#### Gumb za zakasnitev (5)

Za zakasnitev časa začetka izbranega programa (1-24 ur). Čas zakasnitve lahko vidite na indikatorju preostalega časa/časa zakasnitve (19). Ko pritisnete gumb za zakasnitev, je na zaslonu viden indikator zakasnitve (18).

#### Gumb za začetek/premor (6)

Ko pritisnete gumb za začetek/mirovanje, se zažene izbrani program in na zaslonu se prikaže simbol pranja (a). Stopnjam pranja lahko sledite na zaslonu. ( 22-a-b-c-d )

#### Gumba navzdol/navzgor (7) (8)

Omogoča brskanje po menijih za programe, dodatne funkcije, zakasnitve in nastavitve.

### Dodatne funkcije

#### Funkcija za posebno higiensko pranje (9)

To funkcijo lahko izberete za posebno higiensko pranje in čistejši postopek pranja s spremembo temperature vode in časom pranja izbranega programa.

#### Čistilno sredstvo v tabletah (10)

Funkcijo za čistilno sredstvo v tabletah uporabite, če uporabljate sol, sredstvo za izpiranje in kombinirano čistilno sredstvo z dodanimi lastnostmi.

#### Funkcija polovične obremenitve (11)

S funkcijo polovične obremenitve lahko opravite tri vrste pranja: v zgornji, spodnji in v obeh košarah.

Pri manjši količini posode v stroju, ki jo morate oprati, lahko aktivirate funkcijo polovičnega polnjenja, ki je dodatno na voljo pri nekaterih programih. Če je posoda vstavljena v obe košari, izberite funkcijo polovične obremenitve in izberite položaj, v katerem svetita obe lučki.

Če je posoda vstavljena samo v zgornjo košaro, izberite položaj, v katerem sveti samo zgornja lučka. Tako bo čiščenje potekalo samo v zgornji košari stroja.

Če je posoda vstavljena samo v spodnjo košaro, izberite položaj, v katerem sveti samo spodnja lučka. Tako bo čiščenje potekalo samo v spodnji košari stroja. Če uporabljate to funkcijo se prepričajte, da v zgornji košari ni posode.

#### Zelo hitro pranje (12)

Opre posodo z več pritiska in zmanjša čas izbranega programa z varčnejšo porabo vode.

#### Zelo tiho pranje (13)

Opre posodo z manj pritiska za bolj občutljivo in tiho pranje.

#### Posebno sušenje (14)

S funkcijo posebnega sušenja lahko vašemu programu dodate dodatne korake sušenja, zaradi česar bo posoda bolj suha.

### Opozorilni indikatorji

#### Opozorilni indikator za sol (15)

Če želite ugotoviti, ali je v stroju dovolj soli, preverite zaslon opozorilnega indikatorja za sol. Če je ta zaslon osvetljen, napolnite predel za sol.

#### Opozorilni indikator za sredstvo za izpiranje (16)

Če želite ugotoviti, ali je v stroju dovolj čistilnega sredstva za izpiranje, preverite zaslon opozorilnega indikatorja za čistilno sredstvo za izpiranje. Če je ta zaslon osvetljen, napolnite predel za sredstvo za izpiranje.

## 6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIranJE PROGRAMA

### Izbiranje programa in zagon pomivalnega stroja

#### 1- Pritisnite stikalo za vklop/izklop.

**Pomnite:** Izberite program pranja glede na vašo posodo s pomočjo strani s programi v uporabniškem priročniku.

2- Program pranja lahko izberete z izbirnimi gumbi navzgor/navzdol (7,8).

**Pomnite:** Času programa lahko sledite na indikatorju časa. ( 19 )

3- Po potrebi lahko izberete dodatne funkcije z gumbom za možnosti (4).(9-10-11-12-13-14)

4- Program lahko zaženete z gumbom za začetek/premor. **"Program aktiviran"** bo prikazano na zaslonu in izbrani program se bo zagnal.



Ko se program zažene, lahko vidite ime izbranega programa v vrstici z informacijami zaslona (21), indikator preostalega časa pranja (19) in številko programa za izbrani program na indikatorju številke programa (20).



**Pomnite:** Ne odpirajte vrat pomivalnega stroja med delovanjem; če to morate storiti, ustavite program s pritiskom gumba za začetek/premor.

**"Program prekinjen"** bo prikazano na zaslonu. Ko vidite to besedilo, lahko odprete vrata. Ko odprete vrata, lahko iz stroja izstopi para – bodite pazljivi.

Program lahko nadaljujete, ko zaprete vrata in znova pritisnete gumb za začetek/premor. Ko pritisnete gumb za začetek/premor, bo na zaslonu prikazano **"Program aktiviran"**.

## 6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

### Kontrola programov

Napredovanju lahko sledite s simboli kontrole programov na zaslonu ( 22 - a,b,c,d).



Glede na stanje pranja bosta osvetljena simbola pranja in sušenja. Ko je vključen simbol sušenja, bo stroj miroval približno 40-50 minut.



Ne odpirajte vrat, dokler se lučka za zaključek ne prižge. Ko se program konča, je osvetljena lučka indikatorja za zaključek.



Ko se zažene izbrani program, lahko na indikatorju časa vidite približen preostali čas.

**POMNITE:** Nekaj minut po koncu programa se osvetli lučka za zaključek, nato lahko narahlo odprete vratca in jih pustite priprta za hitrejšo sušenje.

**POMNITE:** Če se vrata stroja odprejo med pranjem ali zmanjka el. energije, bo stroj nadaljeval program z mesta zaustavitve, ko so vrata ponovno zaprta ali se napajanje vrne.

**POMNITE:** Če pride do izpada el. energije ali se med sušenjem odprejo vrata, se bo program končal. Pomivalni stroj bo pripravljen za izbiro novega programa.

**POMNITE:** Vaš stroj opravi postopek mehčanja vode v skladu s trdoto vode iz pipe. Zato je lahko pri določenih vrstah pranja preostali čas blizu zaključka različen od navedenega na začetku. Skupni čas programa je odvisen tudi od temperature prostora, napajanja, temperature vode in količine posode.

## 6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

### Dodajanje dodatnih funkcij k programu

Program lahko z dodatnimi funkcijami programa pranja spremenite po svojih željah. Programi pranja so bili zasnovani za najboljše pranje glede na vrsto zamazanosti, količine umazanije in lastnosti materialov pranja. Dodatne funkcije so bile razvite za varčevanje z vodo, elektriko in vašim časom, zaradi česar lahko vašo posodo operete na bolj priročen način. Če na primer mislite, da je vaša posoda rahlo umazana, lahko izberete funkcijo za hitro pranje (12), s katero bo postopek pranja bolj ekonomičen časovno in glede porabe vode.

Če boste uporabili večnamensko čistilno sredstvo, boste večjo učinkovitost dosegli s funkcijo čistilnega sredstva v tabletah (10). Če živite v mestu, kjer je elektrika ponoči cenejša, lahko izberete funkcijo tihega delovanja (13) in perete vašo posodo bolj tiho in ekonomično; ta funkcija je bila razvita tudi za bolj občutljivo postopek pranja.

Dodatne funkcije niso ustrezne za vsak program; spodaj lahko najdete funkcije, ki so ustrezne za programe. Za programe, ki niso ustrezni za funkcije, boste videli, da indikator funkcije ni osvetljen.

PROGRAMI	MOŽNOSTI							
	Začetek z zakasnitvijo	Funkcija polovične obremenitve (3 načini)	Tabletka	Varnostno zaklepanje	Extra Fast (Zelo hitro)	Extra Hygiene (Posebno higijensko)	Extra Silent (Zelo tiho)	Extra Drying (Posebno sušenje)
Predpranje	X	X	--	X	--	--	--	--
Jet Wash 14	X	X	--	X	--	--	--	-
Hitro 30'	X	X	--	X	--	--	--	X
Eco	X	X	X	X	X	X	X	X
Dvojno pranje	X	X	X	X	X	X	X	X
Super 50'	X	X	X	X	--	X	--	X
Eco 5,4 l	X	X	X	X	X	X	X	X
Parno pranje 65 °C	X	X	X	X	--	X	--	X
Samodejno normalno 50-60 °C	X	X	X	X	--	X	--	X
Samodejno občutljivo (30-50 °C)	X	X	X	X	--	X	--	X

"-" Funkcije ni mogoče izbrati "x" funkcijo lahko izberete.

\*\* Programi so prikazani splošno in se lahko med modeli razlikujejo.

## 6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

### Za dodajanje dodatnih funkcij k programu:

1- Izberite ustrezní program pranja za vašo posodo z gumbi navzgor/navzdol (7, 8) po pritisku gumba za možností.

2- Pojdite v meni za dodatne funkcije (4) s pritiskom gumba za možností. Ko ste izbrali dodatno funkcijo z izbirnimi gumbi navzgor/navzdol (7, 8), osvetlite indikatorje dodatne funkcije (9-10-11-12-13-14) s pritiskom potrditvenega gumba.

3- Program lahko zaženete z gumbom za začetek/mirovanje. "Program aktiviran" bo prikazano na zaslonu.

Nekaterih funkcij ne morete izbrati istočasno; glejte spodnjo shemo

Možnosti	Začetek z zakasnitvijo	Funkcija polovične obremenitve (3 načini)	Tabletka	Varnostno zaklepanje	Extra Fast (Zelo hitro)	Extra Hygiene (Posebno higijensko)	Extra Silent (Zelo tiho)	Extra Drying (Posebno sušenje)
Začetek z zakasnitvijo		OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK
Funkcija polovične obremenitve (3 načini)	OK		OK	OK	OK	OK	OK	OK
Tabletka	OK	OK		OK	OK	OK	OK	OK
Varnostno zaklepanje	OK	OK	OK		OK	OK	OK	OK
Extra Fast	OK	OK	OK	OK		-	-	OK
Extra Hygiene (Posebno higijensko)	OK	OK	OK	OK	OK		-	-
Extra Silent	OK	OK	OK	OK	OK	-		OK
Extra Drying (Posebno sušenje)	OK	OK	OK	OK	OK	--	OK	

### Spreminjanje programa

Če želite spremeniti program pranja, ko ste ga že zagnali;

1- Prekinite program s pritiskom gumba za začetek/premor (6). "Program prekinjen" bo prikazano na zaslonu.

2- Izberite zeleni program z izbirnimi gumbi (7, 8).

3- Program lahko ponovno zaženete z gumbom za začetek/premor. "Program aktiviran" bo prikazano na zaslonu.

**Opomba:** Novi program nadaljuje od koraka, pri katerem ste prekinili prejšnji program. Opomba: Če želite, da novi program začne delovati od začetka, morate najprej prekiniti prejšnji program in nato izbrati novega.

### Preklic programa

1- Zadržite gumb za začetek/premor (6) za 3 sekunde, da prekinete program.

2- Na zaslonu bo prikazano ("prekinjanje programa ..X"), ki vam sporoča, koliko sekund morate še zadržati gumb. 1 minuto zatem se prikaže "program zaključen".

3- Po tem opozorilu lahko izberete dodatno funkcijo ali časovno nastavitev. Pomnite: Glede na korak, kjer ste prekinili program, so v pomivalnem stroju ali na posodi lahko ostanki čistilnega sredstva.

## 6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

### Nastavitveni meni

Če želite vstopiti v nastavitveni meni, zadržite gumba za možnosti in zakasnitev za 3 sekunde. Na zaslonu bo prikazano ("Pritisčajte ..X"), ki vam sporoča, koliko sekund morate še zadržati gumb. Ko pride do ničle, boste na zaslonu videli nastavitveni meni. Po meniju lahko krmarite z izbirnimi gumbi. Za izhod iz menija lahko zadržite gumba za možnosti in zakasnitev za 3 sekunde, kot pri vstopu v meni ali pa v meniju s potrditvenim gumbom izberite sedmo vrstico..

### Vsebina menija je sledeča:

1. Jezik
2. Trdota vode
3. Glasnost
4. Svetlost
5. Eko-način
6. Tovarniške nastavitve
7. Varčevanje z energijo
8. Izhod iz menija ✓

### 1- Jezikovne nastavitve

Ko vstopite v nastavitveni meni, z izbirnimi gumbi navzgor/navzdol izberite jezik. Prikazan bo naslednji zaslon: (1. Jezik: X) kjer je "X" trenutni jezik. Nato s potrditvenim gumbom aktivirate izbiro jezika in po izbiri novega jezika tega shranite s ponovnim pritiskom potrditvenega gumba.

### Jeziki, ki jih lahko izberete:

Angleščina	Grščina	Nizozemščina	Poljščina
Turščina	Hrvaščina	Švedščina	Češčina
Francoščina	Ruščina	Danščina	Slovenščina
Deutsch	Finščina	Španščina	Madžarščina
Italijanščina	Norveščina	Portugalščina	

### 2- Nastavitev trdote vode

Lahko jo najdete v razdelku, ki razlaga nastavitve mehčanja vode (stran 15 )

### 3- Nastavitev glasnosti

Tu lahko nastavite glasnost zvočnih alarmov stroja. Ko vstopite v meni, izberite "3- Glasnost" z izbirnimi gumbi. Tu boste videli "Glasnost:X" (X:L1,L2,L3 ). L1 je najnižja in L3 najvišja glasnost. Po pritisku potrditvenega gumba aktivirajte "X", izberite zeleno zvočno raven in shranite izbiro s ponovnim pritiskom potrditvenega gumba.

### 4- Nastavitev svetlosti

Tu lahko nastavite raven svetlosti vašega stroja. Ko vstopite v meni, izberite "4- Svetlost" z izbirnimi gumbi. Tu boste videli "Svetlost:X" (X:L1,L2,L3 ). L1 je najnižja in L3 najvišja raven svetlosti. Izberite zeleni nivo svetlosti in shranite izbiro s pritiskom gumba. Po pritisku potrditvenega gumba aktivirajte "X" in ponovno pritisnite potrditveni gumb.

### 5- Eco način

S tem načinom varčujete z energijo z najmanjšo svetlostjo zaslona po 30 sekundah nedelovanja. Ko vstopite v meni, izberite "5- Glasnost" z izbirnimi gumbi. Tu bo prikazano "Eco način: X" (X: DA or NE ). Po pritisku potrditvenega gumba aktivirajte "X"; pomivalni stroj lahko uporabljate v vklopljenem ali izklopljenem načinu Eco.

### 6- Tovarniške nastavitve

Če želite preklicati vse narejene nastavitve in jih ponastaviti na tovarniške, izberite "6- Tovarniške nastavitve" z izbirnimi gumbi. Tu bo prikazano "6. Tovarniške nastavitve: X" (X: da ali ne). Po pritisku potrditvenega gumba aktivirajte " X "; izbiro lahko shranite z "Da" ali "Ne" in s ponovnim pritiskom potrditvenega gumba. Ko povrnete nastavitve na tovarniške, bo stroj privzel sledeče nastavitve:

- |                           |              |
|---------------------------|--------------|
| 1- Jezik                  | : Angleščina |
| 2- Nastavitev trdote vode | : L3         |
| 3- Glasnost               | : L2         |
| 4- Svetlost               | : L2         |
| 5- Eco način              | : Ne         |
| 7- Varčevanje z energijo  | : Da         |

### 7 -Varčevanje z energijo:

Možnost varčevanja z energijo aktivira sistem odpiranja vrat na koncu programa. Sistem samodejnega odpiranja vrat zagotavlja zahtevano zmogljivost sušenja pri nizki temperaturi izpiranja in zmanjša porabo energije.



## 6. POGlavJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

### Varnostno zaklepanje:

Preprečite lahko neželeno spreminjanje nastavitev med delovanjem stroja. Ko zaženete program, hkrati pritisnete tipki navzgor (7) in navzdol (8) za 3 sekunde. Zaslonski zaslon vas bo obveščal, koliko časa morate še držati gumba s "Pritisčajte..X". Ko čas poteče, se aktivira varnostno zaklepanje, "Varnostno zaklepanje VKL." se pojavi na zaslonu in indikator (17) je osvetljen. Ko je varnostno zaklepanje aktivirano, se vsi gumbi deaktivirajo.



Če želite preklicati varnostno zaklepanje, hkrati pritisnete tipki navzgor (7) in navzdol (6) za 3 sekunde. Zaslonski zaslon vas bo obveščal, koliko sekund morate še držati gumba s "Pritisčajte..X". Ko čas poteče, je varnostno zaklepanje preklicano, "Varnostno zaklepanje IZKl." se pojavi na zaslonu in indikator (17) ugasne.



### Zakasnjen začetek: (dremež)

Začetek delovanja izbranega programa lahko zakasnite do 24 ur. Ko program že deluje, te nastavitve ne morete več opraviti. Če želite nastaviti zakasnjen začetek, izbrani program ne sme delovati.

- 1- Pritisnite gumb za zakasnitev (5)
- 2- V vrstici z informacijami zaslona (19) je prikazana ura "00:00" in simbol zakasnitve (18) začne utripati.
- 3- Zakasnjen začetek lahko na želen čas nastavite z izbirnimi gumbi (7,8). Gumb " " (7) poveča čas za 1 uro, gumb "v" (8) pa zmanjša za 1 uro.

Z gumbom za začetek/premor lahko zaženete odštevanje do časa zakasnitve. Simbol zakasnitve (18) bo medtem neprekinjeno osvetljen. Indikatorji preostalega časa/časa zakasnitve (19) prikazujejo čas zakasnitve. Ko se odštevanje konča, se bo izbrani program začel. Indikatorski zaslon prikazuje preostali čas do konca izbranega programa.

### Spreminjanje programa ali funkcije zakasnitve:

Prekinite delovanje stroja z gumbom za začetek/premor; odštevanje se bo zaustavilo in na zaslonu bo prikazano "program prekinjen" in "časovnik zakasnitve aktiven". Če gumb pritisnete brez prekinitve delovanja stroja, boste videli opozorila, kot so "časovnik zakasnitve aktiven" ali "neveljavno". Ko prekinete dremež, lahko izberete programe in dodate funkcije programu, kot je navedeno v ustreznih temah. S ponovnim pritiskom gumba za začetek/premor zaženete odštevanje do časa zakasnitve.

### Če želite preklicati ali opraviti novo časovno nastavitve, ko je stroj v dremežu,

Če želite odložiti čas zakasnitve, zaustavite odštevanje s pritiskom gumba za začetek/mirovanje. Za vstop v meni za zakasnitev pritisnite gumb za zakasnitev; nastavite nov čas zakasnitve z izbirnimi gumbi. Zaženite odštevanje s pritiskom gumba za začetek/mirovanje.

Če želite preklicati nastavitve zakasnitve, zadržite gumb za začetek/premor za 3 sekunde. Zaslonski zaslon vas bo obveščal, koliko časa morate še držati gumba s "Prekinitev programa.. X". Na ta način prekinete odštevanje zakasnitve.

### Opozorilna sporočila:

Vaš pomivalni stroj med delovanjem daje povratne informacije:

**Vključite dotok vode.**

## 6. POGLAVJE: VKLOP POMIVALNEGA STROJA IN IZBIRANJE PROGRAMA

### Ko zagledate zgornje opozorilo;

1- Prepričajte se, da je dovod vode brezhiben

2- Prepričajte se, da je hidrant odprt

3- Če zgornje ne pomaga, pokličite kvalificiranega tehnika. Kadar koli pride do napake, ki je ne morete popraviti, bo prikazano zgornje opozorilo. Ko ga zagledate, pokličite kvalificiranega tehnika.

**Pokličite servis**

Če vaš stroj prikaže zgornja opozorila, so kode okvar navedene za opisom. Ustrezne informacije lahko najdete v razdelku uporabniškega priročnika **"KODE OKVAR IN KAJ STORITI V PRIMERU OKVARE"**.

## ODSTRANJEVANJE STAREGA STROJA

Ta simbol na izdelku ali embalaži označuje, da z izdelkom ne smete ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki.

Namesto tega ga morate odpeljati na ustrezna zbirna mesta za recikliranje električne in elektronske opreme. S tem se boste izognili negativnim posledicam na okolje in zdravje ljudi.

Reciklažni materiali bodo pomagali ohraniti naravne vire. Za več podrobnih informacij v zvezi z recikliranjem tega izdelka se obrnite na lokalno občino, službe za uničenje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili izdelek.

Pomivalni stroj vsebuje škodljive biokemične izdelke v PP zbiralnem filtru, ki preprečuje razmnoževanje bakterij.  
Aktivne snovi: cinkov pirition (CAS št: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**

Be Original.

52277448 R35